



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 07437991 2



—









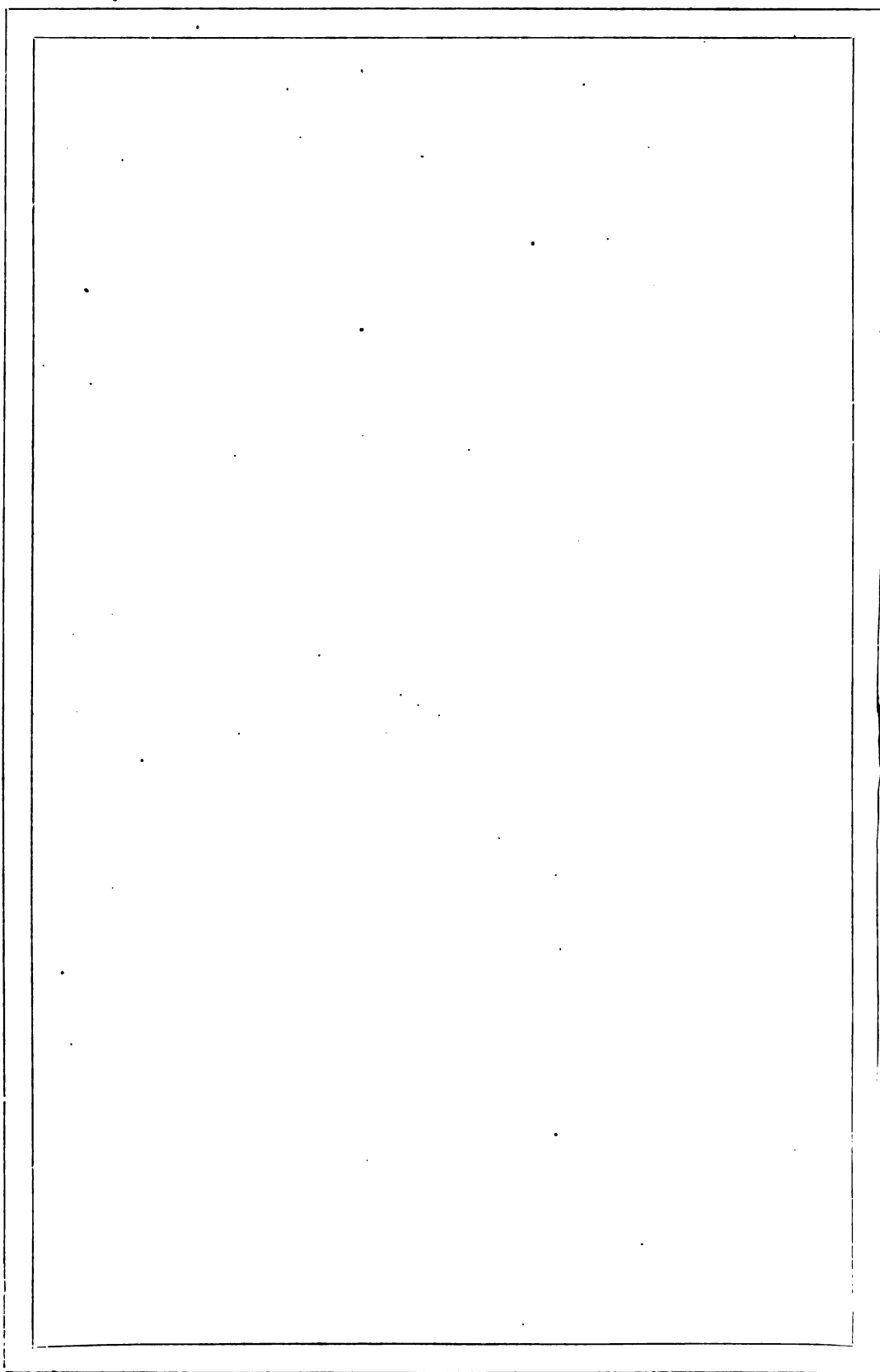


POESÍAS CATALANAS

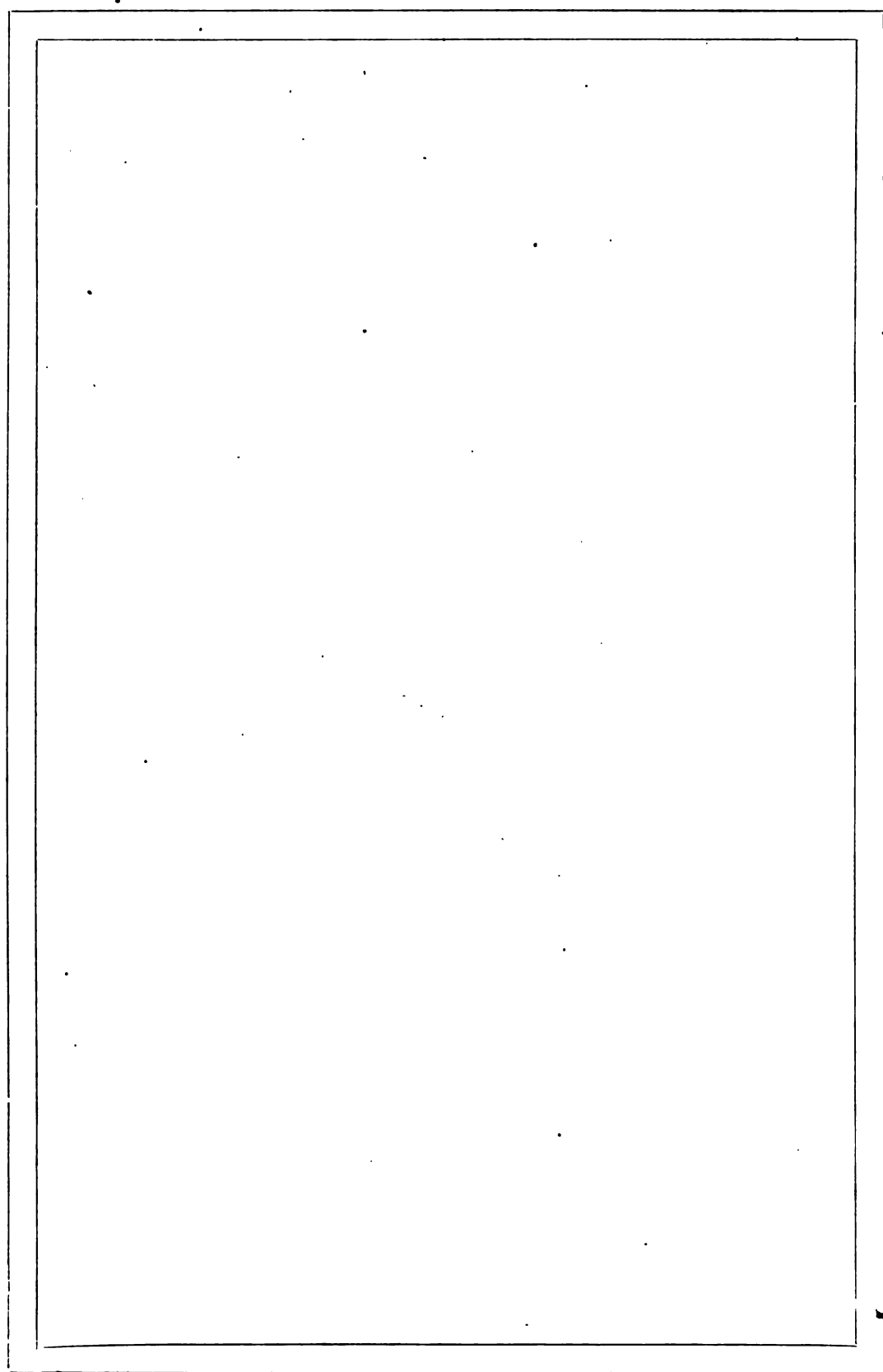
---

*de*

*Don Jerónima Simó.*













8:50 POESÍAS CATALANAS

DE

FREDERICH SOLER

(SERAFÍ PITARRA)

MESTRE EN GAY SABER

IL·L·STRADAS

PER

TOMÁS PADRÓ

PRECEHIDAS D' UN PRÓLECH DEL EXCELENTÍSSIM SENYOR

D. ANTONI BERGNES DE LAS CASAS

BARCELONA

IMPREMPTA DE ESPASA GERMANS Y SALVAT

CARRER DE ROBADOR, NÚMEROS 39 Y 41

MDCCCLXXV

ES PROPIETAT DEL AUTOR

# PRÒLECH

Sempre nos ha semblat difícil, quan menys, lo treball d' escriure un pròlech; qui vulla empèndrel' s' abroga una autoritat que móltas vegadas no li pertoca, y lluyta ab lo temor de dexarse portar per una parcialitat instintiva; pésali, per lo tant, la importancia de que 's revesteix, y 'l destorba la desconfiança que li mereix són judici. A pesar d' això, nosaltres, que, sens falsa modestia, confessèm no merèixer la primera, estem avuy mólt lluny de témer y posar esment en evitar la segona, més direm, nos anima la seguretat de lograr l' aplauso de la majoria per las ideas qu' exposarèm.

Y no pot ésser més senzilla la rahó en que fundem nostra creencia. Debem ocuparnos d' un autor popular fins á l' extrem á Catalunya, ressenyar breument sa carrera dramática, seguida ab interès y ab entusiasme aplaudida en totas parts 'hónt se parla la llengua catalana, per venir á parar á sas poesías, premiadas en certámens acadèmichs, lloadas per quants las conexen, y esperadas ab anhel per aquells qu' encara no han pogut llegirlas. Nostra opinió, conforme ab lo general aplauso, no corre donchs perill de ser atrevida, ni s' exposa á ser atacada per ser nova, al contrari, déu confiar en ésser compresa, y quasi diriam que mólt bé pot merèixer simpática aprobació, ja que no aplauso.

Aquesta tasca nos hem imposat, aquesta confiança nos anima, y ab aquest resultat comptem; comencèm donchs, y abans de passar al judici del llibre, ocupèmnos del autor, procurèm, retratant sa individualitat, dir d' ell lo que no s' ha dit encara, puix després, tractant de sas obras, sols podrem escriure lo que 'ns dicte lo vot desinteressat del públich.

Frederich Soler, un dels més coneguts autors dramátichs de nostra época y fundador del Teatre Catalá, era, no fa móltos anys, un aficionat á la poesia y res més. Faltávanli estudis, sobrávanli cuydados materials que martirizavan sa vocació y se

perdia sovint en sos ensaigs literaris. Absolutament privat d'estímul, li era molt difícil conservar la esperança de mellora y la confiança en sos propis recursos.

De que valia, dava bona mostra sa may trencada constancia. Encara recorda qui aquestas ratllas escriu á l'aprenent relotjer que 's ruborisava, sentint los benévols y carinyosos elogis de l'amistat y la familia, en la escena improvisada ab cortinas de damasch; al pobre y laboriós orfe qu'empleaba lo curt descans que li dava són mecanich ofici, en traduhir en informes versos sas impressions y desitjs, primeras revelacions d'una inspiració enlayrada y robusta, y, si no fós que temem allargar nostre treball, podriam evocar encara auguris que llavors feyam sobre 'l pervenir de la carrera que tan obscurament en Frederi chSoler començava.

Hem seguit pas á pas al poeta en són camí; l'hem vist conquistar traballosament y grau per grau la preciosa experiencia, hem observat com sas ideas se modificavan, com se formava són caràcter, com naxia y se desenvolrava sa innegable y potent originalitat. Y l'hem vist després darse á conèxer en la pública escena, sorprenent en sas primeras manifestacions, agradant després, més tart entussiasmant, y popularisant sempre són nom, per tots aclamat, sas obras per tots escoltadas y aplaudidas, són teatre, base en gran part fundamental del renaxement literari de Catalunya.

Tan sols dihent quantas y quinas són las dificultats qu'ha vençut en Soler, pot ferse dignament l'elogi dels triumfos qu'ha lograt. Abans qu'ell aparegués, la moderna llengua catalana no portava més enllá d'un estret círcul acadèmich las manifestacions de sa literatura, que, ab comptadas excepcions, mostrava deplorables tendencias al arcaisme en l'estil y en la forma y, permètesens dir, en la el-lecció dels assumptes y en lo fi que 'ls poetes se proposavan. D'açó provenia lo divorci entre la massa popular y 'l renaxement que volia il·lustrar y conmdure á dita massa.

La forma propia de nostra literatura no estava trobada y molt menys en lo que á las representacions dramáticas se referia. Sols existian pàlidas imitacions y ensaigs incomplets.

Hi havia més. Del error que 's patia volent fer encaminar cap al passat, y no dirigir á l'avenir per á reformar lo present, á la joventut catalana, y de la metexa falta de caràcter propi, naxian preocupacions y dubtes qu'augmentavan considerablement las dificultats quasi insuperables qu'oferia la troballa del caràcter genuí que 'l renaxement necessitava.

No direm que 'l trobés en Soler; lo jutge més propi pera fer tal afirmació es lo públich que no reb inspiracions dels crítichs, sino que 'ls influeix y obliga á que li dongan rahó y expliquen las impressions que sent, sense darsen compte: Aquest públich dirá si 'l poeta que ab sos primers ensaigs va atraurel', que 'l que practicament va probarli qu'hi havia poesia en la llengua que parlava, exemples en sas costums, models en los tipos que 'l componian, y que no necessitava l'auxili d'altra llengua pera éxpressar sos sentiments y contar sos recorts, ha sigut són primer poeta modern, lo qui primer l'ha conmogut, lo qui ha descobert nous y daurats

horizonts. Nosaltres, sols nos limitarem á pendre un dato y recordar un fet; la aparició de 'n Soler á la escena va revelar á la majoria qué podia y valia la literatura catalana, y 'l cercle màgich que l' encongiment y la pór á lo modern havian senyalat, empresonant la catalana poesia, desde llavors va desaparèxer.

Recordant aquest fet innegable, dexam justificada la digresió que 'ns hem permès; si no haguessem pogut apreciar tan important victoria, mólt bé nos hauriam guardat de parlar dels primers desconeguts y traballosos esforços del poeta, perque las dificultats vençudas per l' escriptor avaloran lo mèrit y no disculpan las faltas ni escusan los defectes. La obra literaria may se jutja relativament, sino mirant al ideal de bellesa absoluta.

Y es tant més important aquesta consideració quan basta l' èxit pera dispensar la lleugeresa ó mal gust dels primers ensaigs y conquestarse la benevolencia en las obras posteriors. ¿Qui fóra avuy lo crítich de bona fe que reclamás al autor de *La Dida* y *Lo Ferrer de tall* compte estret de sas primeras concepcions, passos vacilants qu' en Soler dava en lo, per ell desconegut, terreno de la escena, y que, ab tot y ser tímits y mal dirigits, despertavan sonorosos ecos? Dexam apart las promesas que ja llavors apreciava 'l públich, la originalitat que sorprenia y la facilitat y fecunditat que tant auguravan; concedim de bon grat lo que may concediriam en una rasonada discussió, y, volent admètrer que són mólt y de bulto los defectes, dígens la susceptibilitat exquisida dels crítichs severs, ¿si á la mitjanía quan menys se la saluda cortesment y se l' anima ab afecte, no 's dèu dispensar á la superioritat l' error que hi puga haver en la primera proba? ¿Qui encarregat está d' aquilatar la inspiració que no regoneix reglas, vol dictar lleys tan estretas?

Quede dit aquí tot lo que dir podriam sobre las objeccions que s' han fet; aquest escrit no dèu ser una defença, perqu' en Soler no la necessita, que fallada está sa causa; no pot serho, perque ni en lluytas literarias nos plau la disputa. Retratada dexam la important personalitat que doná ab són teatre una literatura, rompent la regla de donar un teatre nou á una literatura feta; ara devem passar del home al llibre, del autor á la obra.

Aquí deuriam fer protestas d' imparcialitat, y, per á probar que jutjem ab claretat de judici, recórrer al medi d' apuntar algun defecte insignificant, fent ressaltar aixís las bellesas qu' examinar volem; mes declarèm ab tota sinceritat que pensem dels altres lo que á nosaltres nos sol succehir, y com raras vegadas nos hem fiat de protestas que podrian excusarse y sempre nos han merescut poch apreci las malicias literarias, escusèm las unas y no fem á nostres lectors l' agravi d' emplear las segonas.

Lo llibre qual pròlech escribim en tant no necessita recomanaments, que l' autor ha escullit nostra humil veu pera recomanarlo; més podia tenir, mólt més devia desitjar, y proba gran confiança en sa obra quan ab tant poch se contenta.

Es una colecció de poesias, narratives en sa major part, que van á mostrar al conegut dramátich, baix un nou punt de vista al públich en general, que 'l coneix,

principalment per sos dramas y comedias. Las més respectables opinions ja l' han lloiat, l' únich cos acadèmich que per la literatura catalana existeix l' ha jutjat y premiat, lo públich l' espera, y no exajerarèm assegurant que, un colp conegut, superarà las esperanças d' est últim, afirmarà lo bon concepte qu' ha merescut als primers, y servirà pera demostrar la utilitat de la corporació que no li ha escassejat los premis.

Difficil seria classificar ab exactitut las composicions que conté 'l llibre; són tan originals algunas, que com de gènere nou podriam apreciarlas, y altrás, fins las més subjectivas, denotan tant lo essencialment dramàtic de l' estre de són autor, que semblan participar de dos gèneros, y no entran sino arbitrariament en una clasificació. Per regularisar, donchs, lo plan de nostra crítica, y sense preténdrer haver trovat la divisió natural, las dividirèm en narracions històricas, baladas d' invenció, y poesías subjectivas.

Las principals qualitats qu' en totas descollan, són una concisió que contribueix poderosament á la energia de la frase y á la claretat del concepte, un estil sobri y elegant y una riquesa sorprenent de idioma; això en lo que pertoca al versificador y al filblech.

Respecte á la inspiració del poeta, la fecunditat pasmosa es la primera qualitat que 'ns sorpren: quan se coneix lo número de las composicions d' en Soler, estranya lo curt espay de vida en que ha pogut ferlas; quan se sab á quins distints gèneros pertanyen, quins assumptes tan diferents tractan y las formas novás y especials que presenta cada una, admira aquesta força de concepció que sols dexa breus moments sa distintiva originalitat pera recórrer en totas direccions lo camp per ahónt caminan los altres.

Cenyintse especialment al llibre qu' estem jutjant, se trobará la prova de lo que dihem. Adhuch no sortintse del primer aplech qu' havem format fent la clasificació, lo de las narracions històricas, ¿no sorpren que 's puga trobar unida en un poeta la altesa trágica dels *Companys de Sertori*, *Lo plor de la madrastra* y *L' Neguit de Rey*, á la melancolia de *La mort del Príncep de Viana*, *La ramor de l' ona* y *Marxa fúnebre*, lo moviment y la animació de *La batalla d' Ilerda* y *Lo Mercadal*, á la lúgubre tristesa de *Sibila* y al místich entussiasme de *La bandera de Santa Eularia*, lo romans caballaresch del *Pacte de Pedralbes*, á la tonada popular del *Tant se val!* y la grandí elocuencia de *Los catalans*?

En las baladas, entre las quals descollan, sens cap dubte, *Lo Baster de l' Esquirol*, *La campó dels aucells* y *La Monja*, ¿no admira la fecunditat que tracta tants y tant diferents assumptes, la riquesa de forma que troba las armònics estrofas d' aquestas duas últimas, la gallardía del metre del *Baster*, lo romancet de *Lo Ullaç blanch* y la tan apropiada metrificació de *La Sardana*?

Y, venint á las poesías que 'n podriam dir subjectivas, puix se referexen á sentiments del poeta, per més que algunas sian inspiradas, ja per la memoria d' un

artista, ja per la contemplació de la naturalesa, ó, com succeheix en *Los set pecats*, per la personificació de las passions humanas, ¿no maravella que á la enèrgica concisió y exactitut d'aquestas últimas, s'unescan en un poeta la somniadora vaguetat de *Lo soroll de l'aygua*, lo desgarrador sentiment de *Fortuny*, lo fidel retrato de la naturalesa del *Torrent*, y la trista filosofia del *Relotje de sol*?

Hem dit que la fecunditat y la riqueza bastarian per apreciar á n' en Soler; qui aquest llibre llegendesca convindrà ab nosaltres.

Sols, de passada, direm sobre la tan tractada qüestió de la puresa de la llengua catalana, que tant en las poesías escritas en vers lliure, com en la correcta y valenta frase de *Los Companys* y *La batalla d'Ilerda*, potser instintivament ha trovat en Soler, sino la solució desitjada, un camí que podrà conduhir á resoldre lo problema, acostantse á la primitiva font llatina; mes no per això, y guiat per són bon sentit, amant de lo modern, ha dextat de buscar, en *Lo Baster* especialment, y en la gran majoria de sas composicions, la manera de dir popular, prudentment corretgida pe'l bon gust, y adaptada á un clar y senzill sistema.

Si volguéssim examinar una per una, dihent lo que sobre ellas se 'ns ocorre, las poesías que conté aquest llibre, nostre treball seria interminable; si pretenguéssim establir comparanças entre 'n Soler y altres autors, potser se 'ns tractaria de parcials. Per lo tant, breument resumirèm las qualitats d'algunas composicions, y exposarem algunas observacions, que dexarem apuntadas.

Dirém abans, que la tendencia á lo dramátich predomina absolutament en aquest llibre; los arguments tenen clarament disenyadas, com en la escena, sa exposició, intriga y desenllás, la animació y naturalitat del diálech no decau, y 'l solilòqui es tan concís y breu com en la escena dèu ésser; lo mateix cuidado qu' en los dramas, posa en Soler en las poesías, logrant que la acció no decayga, ni 's falte als caràcters, ni dexe de sorprendrer l' efecte; fins sembla que, al dibuxar sos quadros, té en compte, principalment, lo bon gust pictòrich. Y això que, fet exprés, ofegaria la inspiració dintre d'un espay reduhit, amaneraria l'estil y engendraria potser la monotonía, essent, com es, instintiu, obehint, com obeheix, á una tendencia irresistible, dóna á las composicions un caràcter original, ajuda á la claretat y evita la confusió.

*Lo Neguit de Rey* y *Lo Plor de la madrastra* són dos dramas complets, la disposició dels *Companys de Sertori* es dramática, l'argument de *La Monja* de drama es, lo diálech del *Pacte de Pedralbes* y de *Lo barber de la Bòria*, més que de la llegenda, es propi de la escena, y sèmblan solilòquis, més que poemas íntims, móltas de las poesías subjectivas.

En lo nostre autor s' observa més que en los altres aquesta tendencia, que, en general, es la de la moderna poesia. Avuy se demana á n' al poeta alguna cosa més que impressions propias. No se li oposa cap obstacle, no se li mana que respecte cap límit, perque 's vol que 'ns interesse inventant sobre 'l passat, retratant lo present ó somniant en l' avenir. Es precis que 's conquiste l' atenció movent fortament l' interès: sembla



que 'ls homens d' avuy, preocupats per qüestions palpitants, no volen ser destorbats de sa fonda meditació, sino per coses que 'ls aterren ó entussiasmen, no que 'ls afalaguen ó debiliten.

Segura proba de nostra asserció dóna, que, en aquesta època, en que totes las demés bellas arts semblan buscar una forma propia, sols la poesia ha trovat la séva, y l' ha portada á tots los séus gèneros. Nostra novela, está tan lluny de las antigas gregas, com de las historias caballerescas y de las picarescas narracions castellanas; lo teatre modern, participa móltas vegadas de la grandiositat del grech, de la llibertat del de Shakspeare y del bon gust del ségle d' or castellá; mes, novela y teatre tenen avuy una utilitat més directa, y, si no arriban á las altíssimas concepcions que 'ns han dextat los antichs, en cambi, se proposan y resòlen móltas vegadas problemes de gran interès per á nosaltres. Y no 's diga que retrocedim; lley es de la humanitat la impossibilitat de pèrdrer lo adquirít ó abandonar lo guanyat; la poesia ha adelantat com tot, y en va s' voldrá criticar són progrés, donantli 'l nom de mal gust, y condemnar són marvellós instint que la guia á cantar y á mellorar lo modern, acusantla de folia, y reptantla per frívola.

Ara, fins la novela històrica, la llegenda y la balada que buscan argument en lo passat, no tan solament no 's limitan á contar lo qu' ha succehit; principalment volen mostrarnos l' esperit de l' època en que succehia, fer ressaltar los nobles sentiments d' un ideal de moral absoluta sobre las injusticias y las preocupacions del temps, tráurern' consecuencias certas y ben fundadas per lloar lo d' avuy, y darnos esperança per lo lluminós demá. Los metexos poetas amants del retrocés, y perdonada nos sia aquesta paraula, comprenen instintivament la necessitat d' assumptes d' interès principalíssim y de la forma dramática. Al combatre á l' esperit modern, se contagian, y per defençar als ídols cayguts, fan lo que manan los déus de nostres dias.

Avuy s' estudia y s' admira lo místich entussiasme d' un Fra Lluís de Leon, la inspiració amorosa d' un Garcilaso, la melancòlica filosofia de las *Ruinas de Itálica*, y de la *Epístola moral*; avuy encara l' amor per Laura immortalisa á Petrarca, comòduhen y agradan los stramps d' Ausias March y Mossen Jordi, mes se regoneix per més modern, parla més als sentiments dels homens d' avuy, lo curt *lied* de Heine, que va, del amor de la jovinença, al plor del desengany y á la sentència meditada. Tal es nostra poesia lirica.

La narració, sobre tot, nos agrada, porque res tant com ella nos interessa. Així veyem que 'ls mellors poetas moderns han contribuít á fer més artística, diguemho així, la balada, trayentla de la llar del poble.

Veuvo aquí la rahó porque 'n Soler, ans que tot, fill d' aquestos dias, diu lo que sent narrant lo succehit, inventant accions, quan las ocorregudas no li bastan, y recorrent en alas de la fantasia lo vastíssim camp de la historia y las més altas regions de la imaginació.

Lo món romà li dona *Los companys de Sertori*, *La batalla d' Ilerda* y *La bandera de Santa Eulària*, quals dos primeras composicions recordan la grandiositat de Ossian, *Los Companys* sobre tot, y la manera de descriure de Klopstock en sas baladas.

La accidentada edat mitjana, ab sas ambicions frenètiques, li inspira lo *Neguit de Rey*; ab sas tràjicas desgracias, *Las darreras paraulas* y *La ramor de l' ona*; ab sa cru- del tirania *Lo plor de la madrastra*, obra mestra per nosaltres, sino la mellor, una de las mellors del llibre, y *Lo Pacte de Pedralbes*; ab són valor y sa hidalguia salvatge, *Lo Sagrament d' en Jofre*, *La matança de Messina* y *Lo rey presoner*. Y en aquest aplech los retratos fidels, la exactitut del quadro, la gallardia de la narració, fan pensar en l' immortal *Romancero*, y no decauhen comparadas ab las mellors llegendas de Zorrilla.

Passant als assumptos d' invenció nos trobam ab *Lo Baster del Esquirol*, quadro catalá per excelencia, tant en lo fondo com en la forma, de frase correcta, de poesia espontánea, ab *La cançó dels aucells*, balada modelo, d' estrofa armònica y encisadora poesia, ab *La Monja*, drama dividit en estrofas, concepció digna de Uhland, y ab *La Sardana* que recorda á Bürger.

Y seguint aquesta rapidíssima resenya, ahónt quedan sens menció móltas poesias que segurament lo lector estranyará no veure citadas, y, anant al darrer aplech de la arbitraria clasificació qu' hem fet, recordèm *Lo torrent* y *Lo relotje de sol*, hónt s' hi troban descripcions que no despreciaria Gener, *Lo soroll de l' aygua*, feliç imitació del poeta salamanquí, y *Fortuny*, sentida elegia digna del pintor plorat y un dels més hermosos títols del poeta.

Això es aquest llibre, es dir, lo llibre es més, que suficiencia nos falta y no 'ns sobra temps per examinarlo tant com mereix sa valia. Presenta, com havem dit, baix un nou punt de vista á n' en Frederich Soler, y no fa desmerèxer, al contrari, aumenta la merescuda fama del poeta dramàtic.

Sens dubte ha de servir en gran manera á la historia de nostra moderna literatura.

Vé á probar que 'l poeta qu' ha donat, en *Lo ferrer de tall*, en *La Dida* y en móltas altres dramas, vida á tipos ja consagrats en la memoria del públich de nostra terra, sab, com pochs, fer nous motlles per tots los gèneros de poesia rimada. Llegesca qui ho dubte los judicis dats pe 'l Consistori de 1875.

Privilegi es aquest sols concedit á grans poetas, distinció que 'l públich honra y sols pot confirmar y registrar lo crítich. Qui vulga negarla á n' en Frederich Soler ha d' oposarse al vot popular, ha de combatre, no las apreciacions críticas d' un grupo literari, sino la veu general, la força incontrastable, lo judici sens apelació del modern poble catalá.

Manes' al catalá d' avuy que no reconega en l' *Esquerrá*, en lo *Manxayre*, en la *Dida*, en lo *Bernat de Las joyas de la Roser* y en móltas de las figuras dibuxadas per en *Serafi Pitarra* en la escena, los sentiments que l' animan, las preocupacions que hereda; díganli que no parla, ni estima, ni obra, ni plora, ni se sacrifica, ni creu

com los personatjes qu'aplaudeix en las obras de són volgut poeta; fàssanli confessar que tant com la inspiració ne admira la exàctitut dels retratos, y, si això 's logra, négues' l' inspiració, lo gust, la observació y la originalitat de 'n Frederich Soler.

Se dirá que ditas obras tenen defectes: es veritat, y tanta y tan certa, que nosaltres nos adelantèm á dirla. Tenen defectes, sí; defectes importants algunas vegadas, insignificants altrás. Alguns d' ells se vèuhen en quasi tots los escrits del poeta; altres han desaparegut á proporció que 'l poeta ha adelantat en sa carrera. Los primers forman part del carácter distintiu del autor; los segons, que representan las dificultats vençudas, eran deguts á la inexperiencia y han sigut corretgits per l' estudi. Quedan per lo tant en peu los primers, y servexen los segons per apreciar la laboriositat y bon judici.

Ara bé; qui de bona fe se dedique á la crítica literaria, farà cárrech y condemnará á un escriptor per lo que tots los escriptors qu' han sobresurtit han tingut en més ó menys quantitat. No direm may que 's calle lo inferior per lloar las excelencias; pero sempre aconsellarèm que 's reste, com lo públich de tots los temps ha fet, y 's donga al poeta la distinció á que 'l fan merexedor las bellesas depuradas de sas obras.

Critiques, tenint en comptel' ideal de bellesa absoluta, y aplaudèscas', per lo tant, á aquell que més s' hi acoste; no per mesquindat d' esperit! ó per preocupacions d' escola, 's negue que cap á n' ell va lo de cor animós que 's detura un moment, ó se 'n aparta raras vegadas, pera alabar al quí, lentament y ab pór, camina pe 'l dret camí y 's para y s' ajau á la entrada, espantat per los perills que la via presenta.;

Una gran imaginació, fins delirant es portentosa; lo meditat acert d' un enteniment poruch es solament apreciable.

Tínganse presents nostras observacions al llegir aquest llibre.

Són autor ha volgut que sols per nosaltres fós recomenat; complert queda són desitj; quan la crítica se n' ocupe, comprendrá l' honra qu' ha dispensat al autor de són pròlech, qui sols pot correspondre al favor del poeta aconsellantli que prenga per lema lo crit del segle *Avant!* puix forçás té, li sobra esperança y no poden faltarli may alè ni estimul.

Antoni Bergnes de las Casas.



## A CATALUNYA

Me crema 'l raig del sol; cercant ma pensa  
Ombra, silenci, pau y dólça ubaga,  
Lo carme de ma alegre jovinensa  
Entre la boyra dels recorts s' amaga.

Lo vent del món mas il·lusions s' emporta;  
Doblega's trist mon cap, la mort m' espera;  
Hora es ja de cantar la joya morta,  
La bullenta ambició, l' amor darrera.

Ja, de mon arpa al sò, desperta y crida  
Mon ànima, plorant sa ditxa santa,  
Son romiatje infeliç, sa trista vida  
Que l' èco, acondolit, encara canta.

¡Se 'n van! ¡Se 'n van mos lays! Lo vert fullatje  
Los prèn pe 'l ventijol que 'n lo bosch mora;  
Argentat per la lluna, entre 'l brancatje,  
L' amagat rossinyol, sentintlos, plora.

Que may canten mon nom ; la gloria ansiada  
Fa delirar mon seny, mos ulls enlluherna.  
Jo vull per á mon cos tomba amagada ;  
Jo vull per á mon nom la pau eterna.

Si 'l món dóna á mos cants, per sa tendresa,  
Una fulla de llor ó un brí de gloria,  
No més han de cantar una grandesa,  
No més han d' invocar una memoria.

De mon cor han brollat, y, si sentia  
Un instant de plaher quan los cantava,  
Es que un recort d' amor ma pensa omplia  
Y una imatge de gloria remembrava.

Plorant los he cantat, y, si somreya,  
Si s' omplia d' ergull ma pensa ufana,  
Si plorava de goig, es perque 'ls veyia  
Escampant nostra parla catalana.

¡Ay, veu de mon encant! per tu trovantlos  
Del fons del pit al pensament volavan,  
Y anava arrèu arrèu sempre esbarriantlos  
Com aucellets que ton amor cantavan.

Amor per tu ¡oh pàtria idolatrada!  
Ja qu' ets la deesa qu' á mos cants somreya,  
Ja qu' eras tu la imatge venerada  
Que, voltada de llum, radiant jo veyia.

Ton nom, ton nom no més, ab suau tendresa,  
Mon cant diu ab tristor ó ab alegría,  
Y «Catalunya» n' es, reyna y comtesa,  
Lo nom que 'ls sòns de la méva arpa tria.

«¡Catalunya!» será lo nom que diga  
Lo lay que 'l cor en lo méu llabi posa.

«Catalunya» será lo nom qu' escriga  
La pietat de mon fill sobre ma llòsa.

Jamay t' he vist com molts cegos, t' han vista,  
Sentada al peu de ruinas y plorosa;  
Ni t' he vist irritada, sola y trista,  
Embolcallada en l' ombra tenebrosa.

T' he vist serena caminá' ab noblesa  
Del treball y 'l progrés per l' ampla via,  
Y més que 'ls sèchs llorers de ta grandesa  
Aymar los verts llorers del novell dia.

De tos Comtes y Reys l' antiga historia,  
De tos castells feudals, avuy fets runa,  
Mólts ab més llors ne dexarán memoria;  
Jo canto 'ls jorns de ta mellor fortuna.

Jo 't veig en los carrers de la gran vila  
La máquina ascoltant com encisada;  
A tos fills donant cor, dólça y tranquila,  
Pe 'l foch de las fornals il-luminada.

Jo 't veig ab ulls radiants de vida hermosa  
Per tota idea gran sempre eternida;  
Del arpa á los ressòns somrihent joyosa,  
Per lo repich del malls embadalida.

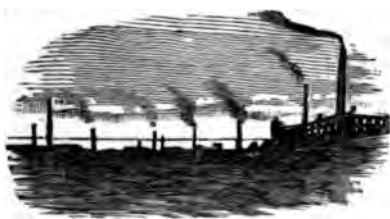
Los fets te veig cantar de que blasonas,  
Prop la llar, quan l' ivern marceix y gèla;  
Cantar joyosa, 't sento prop las onas  
Quan infla 'l vent lleuger la estesa vela.

Volar pe 'l cel te veig, en la nit bruna,  
Per á sembrar llevar d' idea nova;  
Y argentada molts colps per raigs de lluna,  
En los jardins del maig mon cor té trova.

De jove ja 't vegí doll d' alegria  
Com ángel que il-lusions y amor me dava,  
Y si un colp mormolava: « ¡Pàtria mia! »  
Mon cor, mon pobre cor, s' il-luminava.

No vol més goig al món que 'l dolç d' aymarte,  
Ubriacada d' amor, ma pensa ufana,  
Ni més gloria en lo cel, que 'l de lloarte  
Ab l' adorada parla catalana.

¡Oh, pàtria! Méu será lo cant que diga  
Que en tu l' amor de lo méu cor se posa,  
Y ton nom ha de ser lo mot qu' escriga  
La pietat de mon fill sobre ma llòsa.





## Introducció

Quan nin, un jorn m' assentava  
En mitj de plana florida,  
Y somniava que somniava  
Sóta l' arbre de ma vida.

Entorn tot era nit bruna,  
Mólt lluny brunzia l' oratje ;  
Mes los raigs de blanca lluna  
Argentavan lo brancatje.



Damunt méu ramorejavan  
Llargas brancas que crexian,  
Jolíus aucells que cantavan,  
Verdas fullas que lluhian;

Y me deya ab anyorança  
Mon cor rublert de doló':  
«Cada fulla una esperança;  
Cada aucell una cançó.»

---

Quan cantant pe 'l món seguia  
En ma dólça jovinensa,  
Cada cant, plorant, fugia  
De la gávia de ma pensa.

També en somnis lo brancatje  
Com quan nin veyà lluhir;  
Mes brunzia aprop l' oratje  
Y als aucells veyà fugir.

Los blanchs raigs que l' argentavan  
Com un temps ja no lluhian,  
Y las brancas s' assecavan  
Y las fullas se marcian;

Y omplert lo cor d' anyorança  
Me deya sempre ab doló':  
«Cada fulla una esperança;  
Cada aucell una cançó.»

---

¡Quánts de cants y de tristesa,  
Desde 'l jorn que, embadalida,

Somniejava ma infantesa  
Sóta l' arbre de ma vida !

¡Quánta fulla malhaurada  
He fet caure ab mas passions ;  
Quánts aucells han près volada  
Al ramor de mas cançons !

Ja no sent ma pensa trista ,  
Ja no sent són cant jolíu ;  
Han fugit lluny de ma vista  
Y no tornan á són niu.

Ja m' ofega l' anyorança ;  
Ja mon cor calla ab doló' .  
¡Cada fulla una esperança !  
¡Cada aucell una cançó !

---

Rossinyol de llengua arpada  
Va cantant mon goig perdut ;  
Aucellet d' ala daurada  
Es mon cant de joventut.

Sont mos cántichs d' alegria  
Los que volan ran del sol ,  
Y los cants de ma agonia  
Sont las tortras sens consol.

Quan la nit lo món endola  
L' orenel plora mon fat ,  
Y l' aucell que més alt vola  
Es mon cant de llibertat.

Y mentres lo temps avança  
Diu mon cor plè de doló' :

« ¡Cada fulla una esperança ;  
Cada aucell una cançó ! »

Ja no restan ni despullas  
De ma pensa enorgullida ;  
Ja no té ni aucells ni fullas  
Lo trist arbre de ma vida.

Los aucells han prèls volada  
Espantats de mos pesars ;  
No mès sé qu' han fet niuhada  
A l' escon de móltas llars.

Ascoltéu sos cants de gloria  
Si en sent vespre los sentiu ;  
Recordèus de ma memoria  
Si en las vostras han fet niu ,

Que , morintme d' anyorança ,  
Crido trist ab greu doló' :  
« ¡Ja no 'm resta una esperança !  
¡Ja no tinch ni una cançó ! »





# LO BASTER

DEL

## ESQUIROL

*Poesia premiada ab la Flor natural en los Jochs florals de 1872*

¡Fort!

— Prop de Vich y á la montanya  
 Hi ha 'l poblet del Esquirol;  
 Si quan neva ningú hi puja,  
 Quan Maig brota hi va qui vol.

¡Au! ¡Au!

¡Au, que us contaré una feta!

— ¿Una feta?

— Si vos plau.

N' hi ha un baster que té una noya  
 Qu' es bonica com un sol.  
 ¿Quí no coneix la pubilla  
 Del baster del Esquirol?  
     ¡Lloch! ¡Lloch!  
 ¡Lloch, que passa la pubilla!  
     —¿La pubilla?  
     Donchs no 'm mòch.—

—¡Ay, quan va ab son pare á fira,  
 Si 'n replega d' aymadors!  
 Arracadas d' esmeragdás,  
 La soguilla de tres vols.....  
     —¿Tres?— Tres.  
 —¿Diguèu donchs que dèu ser rica?  
     —¡Que si es rica!  
     ¡No 't dich res!

Mes, si richs sont pare y filla,  
 Diu qu' abdós sont taral-lòts:  
 Que l' xaruch no pensa massa,  
 Que la noya pensa poch.  
     —¿Poch?— Poch.  
 Ja ho veurèu ab lo que us conto.  
     —¡Vell y tonto!  
     —Com un sòch.

Díuhen molts que la riquesa  
 Va guanyarla fent un tòrt,  
 Que, per robá' una fadrina,  
 Li van dar cent unças d' or.  
     —¿D' or?— D' or.  
 Y com diu que 'n té una gerra...  
     —¿Las entèrra?  
     —Té un tresor.

Diu qu' ell va dèxar los matxos  
Ab lo bast y 'ls ronsals nous.  
; Ne volguèn de claus de plata!  
; Ne volguèn de picarols!

—¿Mòlts? — Mòlts.

Massa 'l poble va parars'hi.

—¿Va parars'hi?

—; Oh! ; Y no ho vols!

—

D' allavors ençà rumbeja  
Lo baster com un senyor;  
Per ell un punt val mil lliuras,  
Y té punts quasi per tót.

—¿Punts? — Punts.

Prou los joves se n' hi mofan.

—¿Se n' hi mofan?

—; Uy! ; Quins uns!

—

Al ser que la fadrinalla  
Ja surt de missa major,  
Massa veuen que la filla  
Parla ab un qu' al poble es nou.

—¿Nou? — Nou.

Ja veurèn com van tramars'ho.

—¿Van tramars'ho?

—; Bé 's veu prou!

—

Lo séu pare, que l' hi trova,  
Li 'n pregunta la rahó,  
Y ella diu... qu' ell... li demana...  
Ahónt trovar dos matxos bons.

—¿Dos? — Dos.

; Oh! Va sé una traydoria!...

—¿Traydoria?

—; Mes no fos!

—

Que sont per robá' una noya  
 Diuli 'l jove en estant sols;  
 Lo baster promet donarli,  
 Dels que té, los dos mellors.

— ¡Ell! — ¡Ey!

Com que 'l fadrinet pagava...

— ¡Ah! ¡Pagava!

— Com un rey.

Al barranch, digué, dexeulos,  
 Tan bon punt se ponga 'l sol.  
 — Vull cent doblas bitllo-bitllo.  
 — Bitllo-bitllo y tot ab or.

— ¡Tot? — Tot.

Lo baster ja mitj somreya,  
 Ja las vey  
 Fent pilot.

Tantost lo sol va amagarse,  
 Vinga guarni' 'ls matxos bons.  
 Ja havian surtit del poble  
 Tan bon punt lo sol fôu post.

¡Ninch! ¡Nanch!

Ja ab los mossos s' esperavan.

— ¡S' esperavan?

— Al barranch.

Lo vell va coföy á casa  
 Portant las cent unças d' or.  
 — ¡Míralas com lluhén, noya!

No la veu..... y arrenca un plor.

— ¡Plor? — Plor.

Y ab uns ¡ays! que condolia...

— ¡Condolia?

— Feya pór.

De bat á bat vejé oberta  
La porta que dava á l' hort.  
Uns picarols s' allunyavan.....  
Lo baster ho entengué tót.

—¿Tót?— Tót.

No podia de vergonya.....

—¿Ell, vergonya?

—Dir ni un mót.

—¡Ay, pares que teniu fillas!  
(Diu que crída en estant sol)  
Jo ho vaig fer á un altre pare.  
Déu castiga sens bastó.

—¡Fort!— ¡Oy!

¿Crech que tu tens una filla?

—La pubilla. ~

—Donchs, seny, noy!





## CANÇÓ

Cada cant té sa tonada,  
Cada bosch té sa ramor,  
Cada niu té sa niuhada,  
Cada noya enamorada  
Son amor.

La tonada que sabia,  
Tot cantant, vaig oblidar;  
La niuhada que vivia  
En lo niu de la masía  
Se 'n va anar.

Ha tornat un' oreneta,  
Filla d' una que s' ha mort;  
Y damunt sa finestreta  
Sols hi canta, la pobreta,  
Ma dissort.

Y lo bosch de la clotada  
Sa ramor no fa sentir,  
Y la noya enamorada  
¡Ay, m' aymia idolatrada!  
Va morir.

Los rosers, marcits, s' anyoran  
En las vetllas del hivern,  
Y los cors que s' enamoran,  
Quan lo dol arriba, ploran  
Plor etern.

Cada cant té sa tonada,  
Cada bosch té sa ramor,  
Cada niu té sa niuhada,  
Y cada ayma enamorada  
Sá dolor.



## LO TORRENT

Tu recordas també, qu' es la memoria  
De tot quant es al món, segura pena.

\*\*\*

Enramat ab moreras y atzevaras,  
Cobert lo fóns de pedruscall y arenas,  
Entre lo riu y 'l puig, torrent ple d' ombra,  
Com gola del avench, s' obra en la plana.  
La rella d' un titá tal volta un dia  
L' obrí per á colgar llevór fecunda  
Dels homs de l' avenir; potser lo ferro  
Dexant cáure la má cançada y freda  
Del ardit capitá, qu' als rebelds duya  
A lluytar contra 'l cel, ratllá la terra,  
Y encara 'l fondo sólch lo torrent mostra.

Quan baxa la riuhada, y pins salvatges  
Tremolan de terror, las onas braman,  
Es més bruna la nit y 'l vent gemega,  
Llavors tan sols sa majestát terrible  
La negra torrentera mostra als homens.  
Llavors del espadát del puig cáu l' aygua,  
Fentne cascates, rius, y mars bullentas,  
Doblega alzinass, arrabassa roures,  
Rocas arrastra, per lo plá's desborda,  
Llança brams y gemechs y en la mar para.

Després se 'n va la nit y torna 'l dia,  
Y altra vegada 'l sol guayta á la terra.  
Torna, piulant d' angunia, l' au ansiosa  
Que la tempesta féu de la niuhada,  
Planyentse, restar lluny, y lo niu cerca,  
Y en lo torrent ni 'l plomissol hi trova.  
Jáu en la sorra la rosella ativa  
Qu' en la vorera entre lo blat s' alçava;  
La verda mata que brodava 'l marge  
Penja dels xaragalls humida y müstiga.

Després lo sol se 'n va, la tarde torna  
Trovant sèch lo torrent, y ufana y viva  
La branqueta florida que 's blincava.  
L' ombra comença á dibuixar á terra  
Arbres y puigs, y lo dibuix esborra  
Y més gran lo va fent, y avança sempre,  
Y ab són negre mantell cobreix la plana.  
Cáu la rosada de la nit; sols trenca  
La calma universal lo drinch de l' aygua  
Qu' en lo fons del torrent sempre degota;  
Refila 'l rossinyol, l' òliva xiscla,  
S' alça la mata doblegada, axeca  
Sa corola la flor, y apar que torna  
La vida á lo torrent, que mort semblava;  
Qu' en lo món ni la mort pot ser eterna.

¡Y cuántas voltas, desde 'l jorn qu' obrirte  
Maná la lley del món, has vist lo cambi  
De ditxas y dolors, fonda clotada!  
¡Quántas vegadas, en las nits serenas,  
Memorias de dolor, de nits d' angunia  
T' han contat l' enderroch, las flors marcidas,  
Lo roure arrabassát, del au la queixa!  
Mes tu no sabs plorar; sols quan la fosca  
T' amaga als ulls del home, en lo més fondo  
Fas que 'l soroll del vent que mou las brancas  
La llarga historia de tas penas conte.

Tu recordas també, qu' es la memoria  
De tot quant es al món, segura pena.  
Recordas aquells braus qu' un jorn vingueren  
Y feren del alt puig castell fortíssim,  
Un fosso de ton fons, y de la plana.  
Domini de sa força y altivesa.  
Tu recordas del corn la ronca crida,  
Lo dringar dels escuts, trontoll de carros,  
Qu' anunci varen ser de l' host contraria.  
Y després l' embestir, lo crit de guerra,  
Lo ressò dels clarins, lo terratrèmol,  
Lo bates' sens pahor, sens esperança,  
L' ay dels ferits, la ràbia dels que lluytan,  
Lo pla regát ab sanch, y la escomesa,  
Y dels soldats del puig la retirada.

¡Mes ay! que 'n lo téu fons trovaren tomba  
Los fills de la victoria; vas rublirte  
De cadávres dels braus que no pogueren  
Salvar, escometent, la estreta gola  
Que d' un bot lo baylet joganer salta.  
¡Mes, ja va ser! Los qu' allavors vanceren,  
Com los retuts, ja morts, en terra jauhen.  
¡Tots lo món han dexat, y sols tu restas!  
¡Ay! que, com l' aygua que depressa corre,  
Damunt ton llit de rochs, los homens passen;

Com la mar que li mana qu' avant vaja  
Y la espera udolant, la mort los crida ;  
Com tu la dús al mar, la vida 'ls porta.

¡Tot cáu al colp del temps! La enamorada  
Qu' en nit de lluna, apassionada, alegre,  
A la cita d' amor llesta corria,  
Y á ton fons al baxar, de colp parantse,  
Mirava esporuguida l' atzevara,  
Prenentla per follet en mitj la fósca,  
Ja fa temps qu' ha oblidat són daurat somni!  
Ja fa temps que lo món s' ha oblidat d' ella!  
Com los brins d' herba la tempesta arranca  
Los anys se 'n varen dur sas trenas róssas ;  
Llàgrimas van plorar sos ulls claríssims ;  
Y aquelles mans suáus, qu' al marge feyan  
Tremolar tot d' amor quan lo tocavan,  
Cent colps se van alçar al cel, torçudas  
Per la pena crudel que la feria.  
Ni la pols resta de la creu qu' alçaren  
Per á pregar á Déu, damunt sa tomba.

Ja lo baylet ardit, qu' ab planta ferma,  
Pas silenciós y somrient mirava  
Ab fixa ullada la amanida llosa,  
Caygué en la llosa inevitable y freda  
Qu' obre la mort ab implacable fúria.

¡Y tu restas tan sols! Com sempre esperas  
Lo sol del endemà, la blanca lluna ;  
Com sempre indiferent, miras la guayta  
Del lladre que, glatint, cobert per l' eura,  
Ab ulls espurnejants lo camí ovira ;  
L' alegría dels nins al vèure cáure  
Del vert y espès fullám la negra móra ;  
Lo llarch pas del pagès qu' al troç camina ;  
Los núvols del espay que 'l vent impulsa ;  
Los dias que se 'n van y may més tornan.

¡Y tu restas tan sols ! Y en las vetlladas  
Parlan de tu á llurs nets, ab pór, los ávis,  
Com d' un lloch malehit, hont bruxas rondan,  
Y 'l maligne esperit com senyor regna,  
Y al sant amor de Déu set colps insulta.

¡Y tu restas tan sols ! Y escoltas sempre,  
Y los misteris may contas als homens,  
Y, així com del baylet, del sol t' oblidas,  
De la noya gentil, de la rondalla  
Que la ignorancia crèu, del cos qu' enterras,  
De las flors que, al badars', perfums te donan,  
Del humil trovador que 't mira y canta.



## LAS FLORS DEL AMOR

## SONET

Si del amor ab la rosada 's rega,  
 Lo cor té tres poncellas per la nina;  
 L' una, ufana com rosa alexandrina,  
 Per sas galtetas, al rubor la entrega.

L' altra, clavell, quan ella amant gemega  
 Que 'l vol per los séus llabis endevina,  
 Y l' encen ab sospirs y ab ays, qu' atina  
 En ferne fletxas l' aymadora cega.

L' altra, blanch lliri, com aucell que nia  
 Dins de son cor, per á guardarse esclata.  
 Guárdalas totas per amar, m' aymía,

Com lo pur lliri que dins tu 's recata;  
 Puix, si puresa per l' amor las cria,  
 Sens la puresa, fins l' amor las mata.

## Á LA BANDERA D' ITALIA

## SONET

De vert, vermell y blanch, bandera hermosa,  
 Oneja lliure y tas colors ensenya;  
 Saluda á ta germana de Cerdanya,  
 En Palestro y Magenta victoriosa.

No t' espante la boyra sanguinosa  
 Ni lo monstre que trona en la curenya;  
 Terratrèmol y sanch sont crit y senya  
 Per á que tu t' estengues magestuosa.

Álçat, desplègat, esbatega, y gira  
 Ta sort, ahir funesta en la batalla;  
 Remòu los vents de la venjança y l' ira,

Y, si t' esquinça 'l plom ó la metralla,  
 Cau de la entena ahónt la Italia 't mira,  
 Y ab gloria sias de sos fills mortalla.



*Poesia premiada ab menció honorífica en los Jochs florals de 1875*

Entre piedras me consumo  
Y se pierden como el humo  
Mis días de mas valor.

*Zorrilla.*

—¿Ahónt es, mestressa, vostra pubilla?

—Marxant, es morta, morta per mi.

La meva reyna, la meva filla,  
Se m' ha fet monja del monastir.

S' enmalaltia y aquí 's migrava;

Mirava 'l poble que lluny se veu.

Deyan qu' al Comte, de lluny mirava...

Mirava 'l claustre, no lo castell.

—Mon fill la aymava; per mullerarlo

Avuy ab joya venia aquí.

—Marxant, á un' altra podèu donarlo;

• Ma filla es monja del monastir.



— Vinch á contarvos, mare abadessa,  
De Sor María la vanitat.

— ¡Ella, la santa que plora y resa?

— Ella, l' archangel d' humilitat.

Avuy lo Comte la missa ohia,  
Voltat de patges, tot brodat d' or.

¡Còm se 'l mirava la Sor María,  
Mare abadessa, de dalt del chor!

— ¡ Ah, Sor tornera! ja jo ho trovava;  
Del món la pompa folla la té.

— La malaltia l' ergull li dava;  
Façáu que' s cure. — Vigilaré.

— Mare abadessa, nostra germana,  
Com pecadora, dampnada está;  
Perdó per ella mon cor demana,  
L' infern la crida, del cel se 'n va.

Avuy lo Comte s' enmullerava  
En la capella del Sacrament,  
¡ Ay, mare meva, com se mirava  
La Sor María lo casament!

Ella no 'm veyá, jo la sentia  
Llançar febroso plors y sospirs.

— ¡ Válgans la Verge Santa María!  
¡ Ni als sants perdonas, mal esperit!

— Mare abadessa, ¡ que Déu nos tinga  
De sa adorada má de bondat!

Per castigarla manáu que vinga  
María, l' angel d' humilitat.

En nostra esglesia se batejava  
Avuy del Comte lo fill primer.

¡ Mare abadessa, com se mirava  
María 'l rostre del hereuèt!

Folla semblava, tota febroso,  
¡ Quins plors que feya! ¡ quin sospirar!

— ¡ No l' abandones, Verge amorosa!

— ¡ Jesus hi valga! — ¡ Válgans Déu val!

—Que las claus dongue la Sor María ,  
De l' orga , y rese dos colps lo rés ;  
Que , agenollada , de nit y dia ,  
Plorant demostre penediment.  
Per á dar gloria á la nostra terra  
Avuy á guerra lo Comte va ;  
María un cántich de sanch y guerra  
En l' orga santa n' ha fét sonar.  
Mentres lo Comte sia á conquesta  
Plori en sa celda , si plorar vol.  
—Mare abadessa , malalta resta.  
¡Miráu , senyora , que trenca 'l cor !

—¡Ay , Sor tornera , quina diada  
Més negra y trista tenim avuy !  
De guerra torna nostra maynada ,  
Y en llit de llanças al Comte dú.  
—¡Ay ! Com la vila , lo convent plora.  
La Sor María del món se' n va ;  
La mort demana , lo cel anyora ,  
Car sab que 'l Comte nafrat está.  
—A n' al Sant Cristo de l' agonía  
Encengan prompte quatre brandons ;  
Y al Comte salven y á Sor María ,  
Dels cors que pregan las oracions.

—Al Comte enterran. — Ha mort batentse.  
—De dol sa viuda vestida va.  
—No va com altrás en plors desfentse.  
—Marit més noble no 'l trovará.  
—La esglesia es poca per la gentada.  
—Canta una monja de dalt del chor.  
—Cançó més trista may fôu cantada.  
—Sembla que 's senti la veu d' un mort.  
—¡Ay , Déu ! tremola y , esgroguehida ,  
Sa cara 's mostra darrera 'l vel.  
—Mare abadessa , lo Comte 'm crida.  
¡Adéu per sempre ! me 'n vaig al cel.

— ¿Qué sabèu , mare , de la pubilla  
Que 's va fer monja del monastir ?

— Per tots es morta la meva filla ;  
Cantant l'absolta se va morir.

— Si patíu , mare , tan dura proba  
Mon cor á troços no vulláu fer.  
Mon fill se' m mata si sent la nova ;  
Per vostra filla restá solter.

— La trista nova jo sols sabia ,  
Y ja mos llabis no l' han de dir.  
Ab mí quedauvos , que fina 'l dia,  
Marxant, y sola no vull morir.



## LO REY PRESONER

El Pulgar, quebrar y no doblar.

Lliscant, ab velas estesas  
Infladas pe 'l vent lleuger  
Y á remolch portant llurs presas,  
Las galeras genovesas  
Dúhen N' Anfós presoner.

N' Anfós, qu' á Ponza ha lluytat  
Fins á veure pondre 'l sol,  
Y está á bordo empresonat,  
Que no venç qui més combat  
Si la sort retut lo vol.

Alt lo cap, fixa la ullada,  
Dalt del pont d' una galera  
Mira 'l rey la mar salada,  
Que saluda, subjugada,  
A l' altesa presonera.

No hi ha qui 'l puga mirar;  
Lo llamp de sos ulls traspassa,  
Y, al vèurel' altiu, apar  
Que, ja que no pot manar,  
Ab son silenci amenaça.

Ruent lo sol, sos raigs envia  
Per despedirse del món;  
— ¡Ischia! — crida lo vigia,  
Y á lo llum darrer del dia  
Se vèu terra al horizont.

Ja 's diuhen los genovesos:  
— Tots apunt per la batalla,  
Car han de restar sotmesos  
A Italia 'ls aragonesos. —  
Mitj somriu lo rey, y calla.

Ja va y torna un missatjer:  
— ¡No 's vol rendir la ciutat,  
Diu lo rey, braus han de ser!—  
Y un genovès cavaller,  
Li respon:—No han contestat.

—Ja ho farán; no 'ls acovarda  
Rè en la terra, diu N' Anfós.—  
Y la resposta no tarda,  
Car la veu d' una bombardarda  
Clar li diu que ja han respost.

Porta 'l vent un crit de guerra;  
Plè d' ergull y goig lo pit,  
A la borda 'l rey s' aferra,  
Y, veyent aprop la terra,  
Mira á Ischia embadalit.

Com si á un amich escoltás  
Escolta 'l tro del canó,  
Y vèu damunt d' Ischia alsás,  
Un penó, qu' en son damás  
Dú las barras d' Aragó.

— ¡Aur, genovesos! exclama;  
Ja desplegan ma bandera.  
¡Avant, qu' Aragó us espera  
Y vol guanyar honra y fama!

Llampegue l' artillería,  
Llarguèu velas als vaxells,  
¡Avant sempre! ¡Foch á n' ells,  
Qu' á n' ells lo foch los atía!

Com llamps al assalt corrèu;  
La mar reste esparverada;  
Ferro al puny, y destrallada,  
Y ¡avant sempre! que rebrèu.—

Calla 'l rey, car, vela estesa,  
Vèu totas las naus virar  
Y, enujat, crida ab feresa,  
Quan la esquadra genovesa  
Vèu que torna endins del mar.

— ¡Tant, batre á Aragó vos costa?

Diu, ¿teniu tan poch valor?—

Y un capitá que s' acosta

Li contesta:— La resposta

Vos heu de darla, senyor.

—La resposta que volèu

Mos valents han dat ben clar.

Estich prèu, no puch manar,

Y rey só; no m' insulteu.

—Donchs qu' á son rey obehescan,

Quan, prèu, respecte 'ls demana;

Rey, N' Anfós, Gènova us mana

Que 'ls hi digáu que 's rendescan.

—¡Calláu, lo rey, diu ab ira;

Que ni pres m' heu d' afrontar!

Presoner y en mitj del mar,

Aragó com rey me mira.

Si acceptés, vil y traydor,

La proposta que 'm desdora,

No de sanch, de rubor fora

De las barras lo color.

Ni ells se voldrán may rendir,

Ni jo puch, ni ho vull manar,

Ni, si 'm volgués deshonrar,

Me voldrian obehir.—

Calla 'l monarca altaner,

Ab despreci lo cap gira.,

Y 'l capitá, que se 'l mira,

Diu:— Es rey, y ho merèix ser.—



## LO LLAÇ BLANCH

—Nunci, anáu, fèu una crida  
Sobre un llaç, un llacet blanch,  
Qu' he trovat damunt la humida,  
Verda molça del barranch.

D' una noya enamorada  
Quan passèu aprop del hort,  
Deteníuvos: trompetada,  
Y ¡apa, nunci! cridáu fort.

Si 'ls fadrins vos escarneixen,  
Un n' hi haurá de bén callát;  
Si las mares vos segueixen,  
¡Calláu, nunci, per pietat!

Si las noyas, esglayadas,  
Trement cercan lo llaç séu,  
¡Trompetadas! ¡Trompetadas!  
¡No parèu, nunci, per Déu!

Si una noya avergonyida  
Fuig, sentintvos, tot seguit,  
Diguèu baix que 'l llaç que 's crida  
S' ha perdut aquesta nit.

Que unas gracias bén donadas  
Vol de trovas lo qui 'l té;  
Que sé cosas per calladas,  
Y, si tarda, las diré.

¡Au, donchs, nunci! Fèu la crida  
Y á la fleca no anèu pas.  
La fornera Margarida  
Massa sab de qui es lo llaç. —



## LA SALZEREDA

A l' herba atapahida  
De dins la salzereda,  
Tot l' any, per fantasiar, hi tinch un llit;  
Y ab l' ànima adormida,  
Y ab la besada freda  
De las auras del riu, que 'm donan vida,  
S' hi mimva 'l méu neguit.



Damunt de l' herba blana,  
Y dessota d' un sálzer  
Qu' oneja son fullam com un dosser,  
Veig com un floch de grana  
Del magraner lo cálzer,  
Quan, ple de perlas y diamants, s' ufana  
Del auba al raig primer.

Y apoyant ab dolcesa  
Lo cap damunt la soca  
Que 'm dona lo séu dur coxí d' arrels,  
Sento tal llanguidesa,  
Que m' es flonja la roca,  
La terra cel, y el cel, de somnis presa,  
Entexinat d' estels.

Llavors, sia mitjdia,  
Trench d' auba, ò nit serena,  
La salzereda 'm conta 'ls séus secrets;  
De goigs y fantasía  
Lo cor y 'l cap m' omplena,  
Y un per un á las horas vos diria  
Los séus recorts retrets.

Jo hi veig en quínas brancas  
Dels sálzers centenaris  
Penjaren los romans los séus escuts,  
Y miro hont las palancas  
Van rompre 'ls legionaris  
Per oposar lo riu á las hosts francas,  
Al arribar retuts.

Jo veig hont s' alçá l' ara,  
En nit de blanca lluna,  
Per á pregar los druydas á són Déu,  
Y miro hont jáu encara  
La pedra, feta runa,  
Que va rentar del riu la corrent clara,  
Regalant sanch arrèu.

Y en tant veig las ondinas,  
Prop la barca que passa,  
Jogar al entorn d' ella riu avall,  
Y á n' allá hont cresfallinas  
Lo gorch ayguas embassa,  
Joncars hont volan ilusions divinas  
Com póls d' or y écrestall.

Per l' herba trepitjada,  
Encerto quinas noyas  
Hi han sanglotat l' immerescut dolor;  
Per las vimas trencadas  
De las margaridoyas,  
Jo vos diré si foren arrancadas  
Per joya ó per amor.

De dalt de móltas brancas  
Penjant veig l' arpa cólica  
Que 'l zefir fa brunzir tant dolçament;  
La virginal, simbólica,  
Corona de flors blanques,  
Que va esfullantne la munió diabólica  
De silfos que dú 'l vent.

Com vol de papellonas,  
En nits ennuvoladas,  
Veig passejarhi mortas per amor;  
De espinas duhent coronas,  
Ab sarja enmantelladas  
Las porta 'l riu, lliscant damunt las onas,  
Perdentse en la foscor.

En la mitjdiada ardenta,  
Mentre es caliu la sorra  
Y 'l sol com ferro ruent, s' enfonza al riu,  
Com d' or, lluny se 'm presenta  
La vila, als peus d' hont corra,  
La riuhada onejant, que, complascenta,  
L' hi dóna 'l regadiu.

Y lluny s' ou la campana  
 Y cantan á la vora  
 Las cigalas al pich de la xardor;  
 Y, com de vèu llunyana,  
 Que quan no 's sent s' anyora,  
 Ab la ramor del vent que 'ls jonchs aplanà  
 Del riu s' ou la ramor.

¡ Oh, lloch de ditxa pura!  
 ¡ Oh, salzereda dolça  
 Hont jo hi oblido las dolors del món!  
 No 'm negues la ventura  
 Que 'n lo téu llit de molsa  
 Los mals mimva del cor, si no me 'ls cura,  
 Perque incurables son.

Fent niu en ton boscatje,  
 Com l' aucellet hi canta  
 Dexa que hi polse l' arpa 'l trovador;  
 Y, voltat pe 'l brancatje  
 Que 'm dóna ditxa tanta,  
 Com gavía d' or y argent, tindrè un estatje  
 Per l' au de mon amor.



## LO CONFÉS

A l' herèu de la masía ,  
Que tenia  
A més d' una 'l cor robat ,  
Lo Sant Pare dispensava ,  
Y, á vint anys , ja professàva  
Sense fer noviciat.

—Jo voldria , si volguesseu ,  
Que 'm dexessey  
De las noyas ser confés. —  
Lo Prior li concedia ,  
Y l' herèu de la masía  
De genolls feya son rés.

— ¡ Santa Verge venerada ,  
A ma aymada  
Me volguessey fé escoltar ! —  
Tremolosa una donzella  
Ja li deya á cau d' orella :  
— ¡ Me voldríau confessar ?

Veya 'l frare , que 's girava ,  
Que plorava  
La donzella ab grèu dolor ,  
Y, al mirar sa blanca cara ,  
Acotant lo cap lo frare ,  
Deya baix : — ¡ La méva amor !

A dins del confessionari ,  
De desvari  
Près, entrava tremolant ,  
Y ella deya acondolida :  
— ¡ Tots los dias de ma vida  
Tinch d' estar, pare, plorant !

—Pot ser hi ha consol encara,  
Deya 'l frare.  
Comencèm la confessió.—  
Y la noya, que plorava,  
—¡Ay, no, pare, contestava,  
Per á mí no hi ha perdó!

Un herèu d' una masía  
Me volia  
Com nostr' ayma lo cel vol;  
Que l' aymava jo li deya;  
L' enganyava... y ell... ¡me creya!  
¡Per á mi no hi ha consol!

Jo volia la grandesa,  
la riquesa  
Y un marit noble donzell.  
Quan me deya:—Dolça aymia,  
Jo vull darte ma masía.—  
Jo mirava lo castell.

Que l' aymava jo li deya,  
Y ell me creya!  
¡Pobre cor!... ¡Quant dèu sofrir!  
Y lo frare la escoltava,  
Y, escoltantla, gemegava  
y parlava de morir.

—Plorariau, patiriau,  
Si sentia  
Un crit com lo qu' ell va dar;  
Crit de rábia y de venjança  
Quan va vèure sa esperança  
Per un noble trocejar.

Ab lo foch de sa mirada,  
Llumenada  
Va dexar tota la nit.

Esglayada , esporuguida ,  
Tots los dias de ma vida  
Sentiré soná' aquell crit.—

La donzella gemegava ;  
La escoltava  
Foll de febre lo confès.  
Compassió la noya feya ,  
Mes , sens llástima , ell li deya ,  
D' ira trèmol :—¿Y després?

— ¡Ay ! ¡Després sols sé que ploro  
Y que 'm moro ;  
Que per mi no hi ha perdó ;  
Que , cercantlo nit y dia ,  
De l' herèu de la masia  
May ningú m' ha dat rahó !

¡ Ay ! Diguèu , puix vull aymarlo ,  
Si trovarlo  
Podrá , pare , mon anhel ,  
A n' al món que no 'm consola ,  
A la terra que s' endola ,  
O , després de morta , al cel.

—Mes valdria que preguesseu  
Que 'l trovesseu ,  
Deya 'l frare , foll d' irat ,  
En lo cel ahónt tot s' oblida ,  
Que jamay en esta vida  
Vos podrá tenir pietat.—



## Á MA FILLA

Vina, filleta méva,  
Ma nina enjogassada,  
Dexa correr sens treva  
La cridayre maynáda  
Que no tém la bullenta solcyada.  
¡Ay! ¡Si un jorn te perdesses  
Y, com lo vent s' emporta  
L' espès y vert fullam del taronjer,  
Plorant pe 'l món anesses...  
Voldria vèuret' morta,  
Roser de mon amor, morta primer!

En ma falda reposa;  
En braços de tón pare,  
Sa mirada amorosa,  
Ta gloria y goig son ara;  
Per corre 'l món es aviát encara.  
Vindrá un home á parlarte  
D' amor. ¡Tú l' has de creure!  
Ans que puga traydor ton cor desfer  
Y l' ayma trocejarte...  
¡Morta 't voldria veure,  
Ma coloma de pau, morta primer!

Mira tas róssas trenas;  
Déxam, filla, besarlas;  
Potser voldrán las penas  
Blancas com néu tornarlas,  
O lo temps sens pietat voldrá arrancarlas.  
Ans que vèuret' opresa  
Per crudel sort impía,  
Perduda la esperança y lo plaher...  
¡Ay! Lo pare que 't besa,  
Morta, filla, 't voldria.  
¡Filleta del méu cor, morta primer!



# NEGUIT DE REY

Llantos, asolamientos, feros males  
Entre tus brazos cierras.

.....  
*Fray Luis de Leon.*

## I

La garlanda aragonesa  
Que damunt del cap sospesa  
Tingué del ungit infant,  
En Berenguer d' Olivella;  
L' archebisbe, que fèu d' ella  
La corona d' un rey gran,



Ja 'l del punyal l' ha cenyida,  
 Ja, sobèrch, se l' ha sentida  
 Com cerele de foch al front;  
 Ja la hiena té fillada,  
 Ja la guarda esparverada,  
 Ja té pór de tot lo mon.

Contra Roma alçant protesta  
 La dú 'l Rey sempre en sa testa,  
 Sostenintsela ab las mans,  
 Y l' esglay fins l' enfallona,  
 Que té 'l cor sòts la corona  
 Com tenen tots los tirans.

No hi ha crim, dol, ni baxesa,  
 Que no previngués sa altesa  
 Per ostentarla seguí',  
 Y, tant sa confiança es poca,  
 Que, d' en tant en tant, la toca  
 Per saber cert que la dú.

Vexaments contra 'ls usatjes  
 Oyds despertan, fent ultratjes  
 En lo séu nou estament,  
 Y tempestas se congrian,  
 Y 'ls barons capdals, li envian  
 Lletres de deseximent.

— ¡Oh, neguit! ¡Aixó no es viure!  
 ¡Quin fer passas! ¡Quin escriure!  
 ¡Quin del rey es lo vetllar!  
 Mentre 'l sceptre llampant mira,  
 ¿Qui li diu si s' encen l' ira  
 Que 'l séu sòli ha d' esfondrar?

Vençuts arrèu los francesos,  
Los units aragonesos  
L' han posat fet un frisó,  
Y viu la vida esglayada,  
Perque sent brandar irada  
La campana de la Unió.

A la fi l' infern l' ajuda.  
En Epila ha estat retuda,  
Per lo Rey, la llealtat,  
Y, en vells pergamins estesas,  
Llibertats aragonesas  
Son punyal ha trocejat.

Bronze fus de la campana  
Qu' en Valencia y en sa plana  
Feu sentir lo séu batall,  
L' han begut ja los qui, un dia,  
Contra qui llurs furs prenia,  
Varen fondre aquell metall.

La superbia del Rey, folla,  
Ja ha reblat al tast l' argolla  
En que 'l poble plòra esclau;  
Mes per çò irát no sossega;  
Ja flastoma, ja á Déu prega,  
Y debades cerca pau,

Perque per tot veu sorpresas,  
Y revoltas, y escomesas  
Contra sa feresta lley,  
Y, fentse dur la corona,  
La fitura y s' hi abrahona  
Perque té... neguit de rey.

## II

Se passeja, giravolta,  
Y flastoma sense solta  
Senyor Rey per son palau,  
Com encadenada fera  
Que 's daleix, frissa y s' espera  
Per podè' exir de son cau.

Té panteix, creimor, desfici;  
Lo punyal que du per vici  
Amanyaga febrosench,  
Y pe 'ls ulls foch llagrimaja,  
Y, pe 'ls llávis, sanguineja  
Tota l' ira del avèrch.

—¡Ah!... Si de la mar enfora  
No tingués Palma, en mal' hora,  
Diu lo Rey, lo séu setial;  
Prou sabriau, germá nostre,  
Prou n' hauriau bona mostra  
De lo tremp del méu punyal.

¡No són Nos com en Centellas,  
Que, ab mas fustas, y gents vellas,  
Y mos braus almogavars,  
Fa tants jorns prop vostre 's trova,  
Y no 'm fa arribar la nova  
De qu' heu mort, solcant las mars!

¡Ay infant! ¡L' infant en Jaume!  
 Corona y sceptre dextraume,  
 Vos diguí, qu' ho vull per méu.  
 Vos no 'm creguéreu; d' espinas  
 A las platjas mallorquinas  
 La corona trovarèu. —

En tal punt, lo cortinatje  
 De la cambra axeca un patje;  
 Jaquintlo caure fexuch,  
 — ¡Missatjer n' ets d' alegrías!  
 Diu lo Rey, car no vindrias  
 Tan sobtat, venint poruch. —

En un pergami notadas  
 Son las lletras desitjadas  
 Que 'l senyor Rey ha llegit.  
 ¿Què li dèu escriure ab ellas?  
 ¿Què li diu son fael Centellas,  
 Que lo goig li axampla 'l pit?

Lo patje entén breus paraulas:  
 «Soldats... Ballesters en taulas...  
 «Batalla de Lluchmajor...  
 «Degollat l' infant en Jaume...»  
 —¡Oh! lo Rey crida; ¡Dextraume!  
 ¡D' alegría 'm bull lo cor!...—

Mes de sobte 'l front arruga.  
 —Pensèm, diu, si hi ha qui puga,  
 Ja mort ell, befar ma lley.—  
 Y nou recel l' enfallona,  
 Y, en l' espill vehent sa corona,  
 Creu que li té un altre Rey.

— ¡Oh! ¡No! ¡Es méva! ¡Es méva! crida,  
 Y l' èco, ab veu enfosquida,  
 — ¡Es méva! contesta lluny.  
 — ¡Prenla donchs! diu l' alt en Pere,  
 Y al èco pareix qu' espera,  
 Foch gitant y clos lo puny.

Ningú respon; las figuras  
 Dels tapiços y motlluras,  
 Que 'l miran de fit á fit,  
 Creu, ab ánima poruga,  
 Y, si 'l vent lo llum belluga,  
 Que 'l senyalan ab lo dit.

Ell ab ulls de foch las mira,  
 Y ardit, brau, encès per l' ira,  
 Creyent befada sa lley,  
 A las figuras s' acosta,  
 Y 'ls diu, foll, cercant resposta:  
 — ¿Què volèn? Jo só lo Rey.—

Lo vent para. Lo llum dexe  
 De bellugars'; no té quexa  
 Ja 'l senyor Rey de ningú.  
 Ja, tot quiet, lo crit d' alerta,  
 De sa guardia aprop desperta,  
 Li diu qu' está bèn segú'.

Y ab tot, pantejant com fera,  
 Qu' acotxada á un altra espera,  
 Del instint seguint la lley,  
 S' adorm, portant la corona,  
 Y, somniantla, s' hi abrahona  
 Perque té... neguit de Rey.

Per la set de sa venjança  
En vá 'l ferro d' una llança  
Sanch del mártir li doná ;  
Son neguit no pot mimvarse ,  
Com de Rey, ni al rabejarse  
Ab la sanch de son germá.



## UN DIA MÉS

La llum del sol lo món omplena:  
; Un altre plor! ; un altre dia!  
Obra tos ulls. plora ta pena.  
Anima mia.

Torna á patir atormentada.  
Torna á seguir ta llarga historia.  
Plora 'ls recorts desconhortada.  
Trista memoria.

Viu, pobre cor, y 'l somni d'exa,  
Tas il·lusions depressa oblida,  
Llança nou clam, llança ta quexa  
Plor de ma vida.

Folla rahó, treballa ansiosa;  
Dubta y sofreix, altiva pensa;  
Cerca l' amor, glatint, febrós,  
; Oh, jovinensa!

Vés á la mort sofrint martiris,  
Tasta lo fel de l' anyorança.  
Cerca visions, viu de deliris,  
Folla esperança.

Gàvia de fanch qu' al món me lliga,  
Cos malaltís que 'l clot espera,  
Torna á n' al món, pensant que triga  
L' hora darrera.

L' auba ha tornat; sa llum de gloria,  
Foll de plaher, lo món saluda.  
—; No tornarás, diu ma memoria,  
Ditxa perduda!—

La llum del sol lo món omplena;  
; Un altre plor! ; un altre dia!  
Obra tos ulls, plora ta pena,  
Anima mia.



## LAS TRES ROSAS

## I

—La Roseta es una rosa,  
Rosa 's diu y es una flor.  
Flor bonica, flor hermosa;  
¡Ay, Roseta, l' amorosa,  
Robadora del méu cor!—

Aixís diu la fadrinalla  
Quan, feta ella un pom florit,  
Cocas á la plaça balla,  
Y ser vol, sentint la gralla,  
Robadora d' un marit.



Ella 's veu la boniquesa  
Y se la vol fer valer,  
Qu' es prou guapa per princesa,  
Y no vol pas ser promesa  
D' un extern ò un cabaler.

Aixís balla rams y cocas,  
Vanos balla ab los més richs;  
Sent:—;T' estimo!—de cent bocas,  
Respon:—;Calla, que 'm sofocas!—  
Y té 'ls jóvens per amichs.

Y tots diuhen:—Vúlgam, Rosa;  
Rosa 't dius y ets una flor,  
Flor bonica, flor hermosa,  
¡Ay, Roseta, l' amorosa,  
Robadora del méu cor! —

## II

Diuhen qu' en sa finestreta  
Té un morduíx y dos rosers,  
Y n' arrenca la Roseta,  
Si pe 'ls pobres, brots d' herbeta,  
Rosas pe 'l qui té diners.

Los pobrets ben clá' hi llegexen:  
«Del morduíx l' amor ne fuig.»  
Los hereus que rosa 'n lluhexen,  
D' ella 'n gosan y patexen  
Tant prompte goig com enuig.

Plena de passions, espera,  
De sa porta en lo lllindar,  
Una verda passionera;  
Mes prop hi ha una carbassera  
Qu' á tothom fa tremolar.

Y aixís sempre, entre esperanças,  
Esperanças y temors,  
De tots sent las alabanças,  
Balla y riu, y té en confianças  
A n' als tres hereus mellors.

Y tots tres li diuhen:—¡Rosa!  
Rosa 't dius y ets una flor.  
Flor bonica, flor hermosa,  
¡Ay, Roseta, l' amorosa,  
Robadora del méu cor!—

## III

Ella dels qui s' enamoran,  
Diuhen, que se 'n riu pla bé;  
Quan més dientli s' acaloran  
Y més juran que l' adoran,  
Més en roda y séus los té.  
Se 'n du á festas y á balladas,  
Tancadet ab clau, lo cor;  
Y no li obran las ulladas  
Ni las veus enamoradas  
Sense una claueta d' or.

—Dels rosers que vaig regarne,  
Diu, tres rosas ne vaig dar  
Per á tres enamorarne;  
Si entre tots, tres vaig triarne;  
De tres, un n' haig de triar. —

Y per si es en Pau ó en Pere,  
Per mirar quin es més rich,  
A tots tres los desespera,  
Fins que cadascú s' entera  
Del amor del séu amich.

Y tots tres:—¡Ay! pensan ¡Rosa!  
Téns arestas com la flor.  
Flor bonica, flor hermosa,  
¡Ay, Roseta vanitosa,  
Tú sabrás què 's robá' un cor!—

## IV

A la plaça hi ha balladas  
Y el jovent s' hi ha juntat;  
Duas coplas s' han llogadas,

¡Y si 'n van d'empolaynadas  
Las fadrinas qu' hi han anat!

Entre totas s' hi passeja  
La Roseta del firal;  
Ni com ella cap brilleja,  
Ni á ciutat tant s' hi rumbeja,  
Quan fá 'l vano, 'l pavo real.

Agutzil, sereno y batlle  
Prou la volen, enviudats.  
Si ella, per damunt la espatlla,  
Rihent no 'ls posás á ratlla,  
Ja 'ls tindria declarats.

Un wals tocan las tenoras  
Y la trèu un ballador.  
¡Ay si 'n té de miradoras!  
Sembla unas devanadoras  
D' hont capdellan seda 'ls cors.

Y, encisats, tots diuhen: —Rosa,  
Rosa 't dius y ets una flor;  
Flor bonica, flor hermosa.  
¡Ay, Roseta, l' amorosa,  
Robadora del méu cor! —

## V

De colp para la ballada  
Y al clos entran tres fadrins:  
—Déu té quart, Roseta aymada,  
¿De qui estás enamorada  
Si 'n téns tres del cor á dins?

Ella, com una rosella,  
A las galdas trèu rojor;  
Ells s' acostán més á n' ella,  
Y cada un dú una poncella  
Mústiga y ja sens olor:  
—Aquí téns, diuhen, la rosa  
Qu' á tots tres nos vares dar;  
Una amor no es una cosa,

Y en lo cor hónt un se 'n posa  
No n' hi poden tres estar.—

Y de un á un, ab ira,  
Li tiran la rosa als peus,  
Y ella en va plora y suspira;  
L' agutzil al batlle mira,  
Y 'l sereno se 'n fa creus.

Y tots diuhen: — ¡Pobra Rosa!  
Rosa 't deyas y érats flor.  
Flor bonica, flor hermosa;  
Per avara y vanitosa  
Ja no hi ha qui 't vulga 'l cor.—



## LA BOMBA

Fa fumera,  
Y 's pregunta : — ¿ Què faré ?  
¿ Ahónt cauré ?

Del canó la góla ardent,  
Negra góla,  
Gita bomba, que, bullenta,  
Mentre arbóla  
La espoleta, va xiulant,  
Fum llançant.

—

Tallant l' ayre, corva inmensa  
Volant traça ;  
Glops de fum depressa llença  
Per hónt passa,  
Y á la vila, á enderroca',  
Volant va.

—

Dexa á sota la batalla  
Qu' espaventa,  
Vola, xiula, la muralla  
Passa ardent,  
Y, damunt de la ciutat,  
Ha arriuat.

—

De la Mort l' etern dallayre  
Allí la espera ;  
Giravolta, solcant l' ayre,  
Fa fumera,  
Y 's pregunta : — ¿ Què faré ?  
¿ Ahónt cauré ?—

Una plaça solitaria  
Sota ovira;  
Campanar d' inmensa alçaria  
Se la mira,  
Y la bomba, fum llançant,  
Va passant.

—

Mira torras enlayradas,  
Torras bellas,  
Y cabanyas escampadas  
Com ovellas,  
Y 's pregunta:—¿Què faré?  
¿Ahónt cauré?—

—

Vèu d' ombrívola devesa  
La hermosura,  
Vèu un riu qu' als arbres besa  
Y murmura,  
Y la bomba va passant,  
Fum llançant.

—

Veu gent correr esglayada,  
Tremolosa,  
Del monarca la morada,  
Sumptuosa,  
Y, fumant, bullenta, cau  
Al palau.

—

Romp pilastras y motlluras  
Endauradas,  
Crema sedas, brodaduras  
Recamadas,  
Y á una cambra, qu' ha arriuat,  
S' ha parat.

Crema sempre la espoleta,  
Crema ab ira;  
Desd' un llit una noyeta  
Se la mira,  
Y la flama va veyent  
Somrient.

---

De la metxa mitj cremada  
L' espurnatje  
Mostra imatje venerada,  
Santa imatje;  
La espoleta, llançant fum,  
Li fa llum.

---

¡Ay! Pilastras enlayradas  
Y groxudas;  
Un tro us d'exa barrejadas  
Y rompudas,  
Mentre en runas y pols cau  
Lo palau.

---

La innocencia de la nina,  
Sa dolçura,  
L' alta cambra, la divina  
Verje pura,  
Tot, la bomba qu' ha esclatat,  
Ho ha esfondrat.







De la porta del cel, remembra 'l músich  
 Lo sò suáu y dolç, y mor sentintlo;  
 Acaba l' escultor sa estàtua, dexe  
 Caure 'l cisell y vola; y sèch no 's mira  
 En la paleta del pintor encara  
 Lo color escampat, quan, ja enjoyantne  
 Del artista 'l sepulcre solitari,  
 La primavera ha reflorit tres voltas.

Dexan lo món, oh, mare Catalunya,  
 Aixis tos amats fills! Un jorn ohias,  
 Trèmola de plaier, oberts los llávis,  
 A l' arpa de Cuyás maravellosa,  
 Y avans que l' èco repetís l' armònich  
 Càntich d' amor, un crit, folla, llançavas,  
 Y de genolls sobre una tomba queyas.  
 ¡Y Piferrer després! ¡Oh! ¡De quants somnis,  
 De cuántas il·lusions per tu va serne  
 Pura font son talent! Encara, encara  
 Sas obras remembrant, vèus la promesa  
 D' un joyós pervenir. ¡Y ha mort! Son càntich  
 S' ha enlayrat y perdut. ¡Oh, pàtria trista,  
 Hereva de tos fills! Pensa en sa gloria,  
 Esguarda los lloers de llurs conquestas,  
 Ou l' estrèpit sonar dels forts aplausos  
 Qu' esclatan á llurs noms, y així, encisada,  
 Consolada potser, la nova escolta.  
 S' apaga de ton cel un' altra estrella,  
 Fortuny te dexe y vers lo cel se 'n puja.

¡Oh, mare Catalunya! no vull veure  
 Ta dolor sens consol, no vull sentirne,  
 Viuda d' un fill, de ta viudor la quexa.  
 Ha mort y lluny de tu; freda la Italia,  
 Al qui escalfá 'l téu sol, li pareixia,  
 Erms los jardins que 'ls Césars van dá' á Roma

Al qui, desde Poblet, un jorn va veure  
Las vinyas del Priorat; y 'l Tiber fondo  
Que corra cap al mar, un riu tristíssim,  
Del Francolí pensant en las riberas.  
; Ha mort! Crexen xiprers aprop sa tomba ;  
La olivera gentil tarragonina  
No pot més que plorar y dar sas fullas  
Al vent del mar porque al fill mort las dugui.

Ell va saberne del blau cel que mira  
L' alt campanar de Reus los colors traure ;  
Llum va darli lo sol qu' encara crema  
Lo rojench muradal de Tarragona ;  
Viu moviment, la festa catalana ;  
Somnis, los vents d' Italia que, joyosos,  
Passant damunt Salou, á Reus arriuan ;  
Y la pátria llorérs, y Déu, lo gèni.  
Per ell un jorn Paris, meravellada,  
Va fer sentir sa vèu que tots escoltan,  
Saludant al pintor; per ell Venecia  
Sa bellesa mostrá, model donantli ;  
Per ell, tan sols per ell, las llunyas terras  
Que no ha mort Catalunya sapiguéren ,  
Y la Roma dels Césars, Roma viuda ,  
Damunt sa tomba va plorar ; oh, pátria !

; Y ha mort! Ha mort assedegat de gloria,  
Del llindar de la vida trepitjantne  
Encara lo brancal, l' ánima umplerta  
De força y esperit, plena de somnis  
Sa fantasía, y, ab tenebras lòbregas,  
La ombra de la mort, que tot ho entela,  
La terra del fossar que tot ho guarda,  
Han robat l' aymat fill de Catalunya.

Potser quan escoltà sonar la hora ,  
 Hora que 'l temps va fer sonar playentsen',  
 La hora de la mort, quan defallia,  
 Y, ab tèrvola mirada, llum cercava ,  
 Passá com llamp la processó magnífica  
 Dels quadros que volia dá' á la terra.  
 ¡Oh , qui pogués mirar lo darrer somni ,  
 La divinal creació que, quan finava ,  
 Va veure sa bullenta fantasía!

Cels plens de llum, del paradís las selvas,  
 Núvols de rosa y or , dormidas onas,  
 Imatjes de seráfica hermosura,  
 Jardins italians, deserts del Africa ,  
 Soldats , reys y guerrers... ¡Quí pogués veure  
 De sas somniadas obras la grandesa !

¡Ay pátria sens consol! ¡Ay trista pátria!  
 Potser mirava de ta historia 'l llibre  
 Ab fullas de llorer per ell escrites  
 Ab pinzell immortal; potser ta historia  
 Per ell sos fets y sos titans guardava.  
 Potser mirava l' arribada á l' illa  
 Del alt en Jaume, lo lluhit exèrcit ,  
 Las mansas onas y las naus, la joya  
 Dels paladins, l' orgull del gran monarca.  
 Potser mirava 'ls braus de Catalunya  
 Fent acotar en Panissars lo lábaro  
 Del atrevit francés; potser un dia,  
 En las runas gegants del Colisseu  
 Un èco li parlá d' Anfós lo sabi;  
 En la platja de Nápol, de marina  
 Lo vent murmurador, li digué encara  
 Com toca á vespres despertantse un poble,  
 Y vejé en somnis la gentil Sicilia,  
 La illa del dolor, y alçar-se als núvols  
 «Catalunya» cridant, é «Independencia»  
 Lo monarca del mar, Roger de Lluria.

¡Es mort! ¡Es mort! Lo cel que li devia  
Son retrato fidel, naturalesa  
Que li ensenyá tots sos secrets, la vida  
Que fins al llenç va trasportar; sens ánima  
Han permès que la mort dexás la obra  
Escullida de Déu, la ardida pensa  
Que tot un món de lo color va traure.

Quan bufava l' hivern y nós los arbres  
De llur vestit l' ample fullam ne veyan  
Fugir allà d' allà; quan la *mal-ària*  
Empenyia la febre cap á Roma,  
Per primer colp se detingué lo Tíber,  
Tan sols un breu moment va callar l' èco  
Del daurat Capitoli, y ascoltaren  
Los puigs y 'l riu, patint, un crit d' angunia,  
Y, de seguida, sa corrent undosa  
Lo riu dels Césars va desfer en llágrimas  
Y la vèu del passat va plorá' en l' èco.  
Llavors lo cel de Roma resplandia  
En mitj del fret hivern, daurats sos núvols  
Per raigs de gloria. Negra, espessa boira  
Damunt Reus s' estenia funeraria,  
Y s' ofegava 'l cor de Catalunya,  
Y, en sa pátria pensant, Fortuny moria.

De la paleta del pintor fugiren  
Per á sempre 'ls colors y al cel tornaren  
A pintar las aubadas, los mitjdias  
Y las postas de sol, las nits serenas,  
Y lo bes de la mort féu torná' á l' ombra  
La comitiva de creacions somniadas.

¡May més, may més l' has de tornar á veure  
Invicta Reus, may més! Encar' murmuras  
La cançó del breçol que li cantavas  
Y ja del Tíber han plorat las ninfas

Per ton fill estimat; ja Roma , Roma  
Per sentir ta dolor, de sa grandesa  
La memoria ha oblidat; y l' art cent voltas  
De Fortuny beneheix la honrada pátria.  
La pátria que, d' avuy, será la terra ,  
Mentres, lo nom del gran pintor portantne ,  
La voladora fama lo món umpla ;  
Y de Fortuny la gloria va estenentse ,  
Com los cercles que 's fan, sempre engrandintse ,  
Al entorn d' hont la pedra caigué en l' aygua.



## LO VELL

Todo en el mundo para mí acabó.

*Espronceda.*

Lo sol se 'n va á la posta,  
La fosca nit s' acosta,  
Y 'l vell pagès  
Camina vers sa llar.  
Lo sò d' una tonada  
Ressona en la clotada,  
Y 'l vell, sorprès,  
Atura's á escoltar.

—¡Ay! diu ab greu tristesa,  
D' un cant de ma infantesa  
Lo sò he sentit;  
Del vent es la ramor.—  
Sent un gemech, y 's gira,  
Y un' ombra aprop séu mira,  
Y, acondolit,  
Lo vell arrenca un plor.

—Sèmlam que veig encara  
La trista de ma mare  
Que 'm signa 'l cel.—  
Diu baix, tot caminant.  
Sent un sospir, y 's gira,  
Y aprop s' aymada mira,  
Glatint d' anhel,  
Glatint y sospirant.

—No ets morta ¡oh dolça vida!—  
Lo vell ab joya crida ,  
Y la visió  
Com boyra se desfá.  
Mormola 'l vell:—¡Somnia  
La trista ánima mia!—  
Y altra cançó  
Se sent allà d' allà.

—Dels morts amichs qu' anyoro,  
Somrient diu , perque ploro  
Se sent lo cant ,  
Potser per darm' conhort.—  
Y vèu una fossana ,  
Y sent una campana  
Qu' está brandant,  
Qu' está tocant á mort.

—Las ombras m' avisavan ;  
Los cants , diu , me cridavan ,  
¡Ay Déu! Ja crèch  
Qu' avuy tinch de morir.  
Comença ánima mia  
Lo rés de l' agonía ;  
Del món me dech  
Per sempre despedir.—

Lo sol se 'n va á la posta ,  
La fosca nit s' acosta ,  
Y 'l vell pagès  
Se sent agonejar.  
—Me manca ja la vida ,  
¡Que Déu me valga!— crida ,  
Y cau estès  
A vora del fossar.



## LO TARTANER

Ja no se 'n veuen.

Ab un' haca joveneta,  
 Que per corre 's pinta sola,  
 No passa 'l passeig, lo vola  
 La tartana d' en Peret ;  
 D' en Peret, de qui molts diuhen  
 A qui informes ne demana,  
 Que no hi ha mellor tartana  
 Ni tartaner més guapet.



Miráusel; la barretina ,  
 De gayró, ab gracia posada,  
 Al damunt d' una llaçada  
 Que 's sab fer al mocador,  
 Y en lo corbatí de seda,  
 Que dú al coll, una tombaga...  
 La que 'l vegi es una plaga  
 Si no 's mor per ell d' amor.

A fora 'l portal de l' Angel  
 S' espera ab la tartaneta.  
 —¿Que ve á Gracia, pubilleta?  
 Miri que, si vol, marxem.  
 Apa, ávia, ja l' aguanto.  
 ¡Au, posa 'l peu, bona pessa!  
 Si senyor. ¿Que va depressa?  
 No tinga por, volarèm.—

Y, tancant bé la portella ,  
 Trau lo morralet de l' haca,  
 Fa petá' un xich la xurriaca,  
 D' un salt se queda assentat,  
 Y entremitj d'—¡Au, Coronela!  
 Y ¡alça! y ¡apa, bonicoya!—  
 Ja, marxant, parla á la noya  
 Que s' assèn al seu costat.

Oiu, quan s' esplica,  
 Si té acudits fins,  
 Sentint la musica  
 De trot y esquellins.

—No temis, minyona ,  
 Que no volcarèm;  
 Si de cas, agáfat  
 Y 'ns abraçarèm.  
 ¡Ohé! ¡Ah! ¡Ah! Coronela ,  
 ¿Que 'ns adormim ó què fem?

La tartana  
Pintadeta,  
Pubilleta,  
Qu' ara 't dú,  
Sense témer  
Que re 'n cayga,  
Un got d' ayga  
Dú segú'.  
Va llatina,  
Va lleugera,  
Roncejera,  
Quan se vol.  
Porta y gronxa;  
Si 's demana,  
Es tartana  
Y es breçol.

¡Oh! ¡oh! ¡No tant, Coronela!  
Vés al pas que crema 'l sol. —

Y mentres que l' haca,  
L' haqueta va al trot,  
Petant la xurriaca  
Enrahona com pot.  
Oiu quan s' esplica  
Si té acudits fins,  
Sentint la musica  
De trot y esquellins:

—La méva tartana  
De tot ha portat:  
La gent campetxana,  
Lo noble hisendat,  
Las noyas bonicas,  
No pas tant com tú,  
Y vès si 'm esplicas  
Que 's quexe ningú.

Jo duch viuda sola

Vestida de dol;  
Qui no s' aconsola  
Es perque no vol.  
Mentres que no 's casi  
Son plor será amarch,  
Y va á Sant Gervasi  
A dú un ciri llarch.

Jo á la Bonanova  
Duch lo mariner,  
Que qui la mar prova  
Devot se sol fer.  
Jo á la Verge Santa  
Vaig á dú' l soldat,  
Que, quan hi va, canta,  
La noya al costat.

Jo hi porto al trafica  
Que s' está arruinant  
Ab torra bonica  
Qu' al Putxet li fan.  
Que pert la botiga  
Y l' honra, potser,  
Perque algú li diga:  
— ¡Ay, quin presseguer! —

Jo hi porto parella  
Qu' hi puja somrient;  
No sé, á cau d' orella,  
Si amors va dihent.  
Jo porto ditxosos  
Mólts ennamorats,  
Y fins de gelosos  
Ne duch d' enfadats.

Jo porto las collas  
Que van á cá 'n Pioch;  
Portant plats y ollas

Qui pot gastar poch.  
Jo porto gentadas  
A cá 'l Matoner.  
;Vès, á xurriacadas,  
Si més se pot fer!—

Deya, y tornava:  
—; Au, Coronela!—  
Xurriaquejava,  
Fins que, á la fí:  
—; Senyors, cridava;  
La Travessera!  
Ja són á Gracia,  
Baxèm aquí.—

De tots cobrava;  
Feya á la noya,  
Que se 'l mirava,  
L' ullet darrer,  
Y la oblidava  
Tot de seguida,  
Com ja s' oblida  
Lo tartaner.



## GELOSÍA

Morintse una donzella deya un dia  
A n' al séu estimat:  
—Ne vaig tenir, fins morta, gelosía,  
Y Déu m' ha castigat.

Ja viva, que 's morís jo desitjava,  
Aymanla ab tot lo cor;  
Germana m' era, y, folla, li envejaba  
de ton amor la sort.

Engarlandat lo front ab blancas rosas  
La vau portá' al fossar,  
Posante la má al cor, com ara 't posas,  
Per ella vas plorar.

A la morta, veyent com la estimavas,  
Enveja vaig tení';  
De fit á fit, plorant, té la miravas  
¡Com may ho has fet ab mi!

Ab la ánima, allavoras, trocejada,  
Viva l' hagués volgut;  
Per tu en lo món no hauria estat plorada  
Si encara hagués viscut.

Després la téva amor tu vas donarme,  
Mes ja era tart per tot;  
De la espina qu' al cor váreu clavar-me  
May n' heu sabut ni un mot.

Per ella, qu' era morta y no sofria,  
Ploravau tots ¡fins tu!  
Y per mi, que sofria y ¡no 'm moria!  
No va plorar ningú. —

## LO PARDAL

Prop del niu del pardalet  
Hi ha una font á la clotada,  
Y 'l pardal se mor de set.  
Prop del niu, y en lo tossal,  
Cassadó', ab l' arma apuntada,  
Veu com vola lo pardal.

Del esclat, que s' ha sentit,  
Fuig l' aucell batent fort l' ala,  
Fuig l' aucell, esporuguit,  
Y no 's cansa de volar,  
Mort de set, y va com bala,  
Panteixant, dret á la mar.

Prop las rocas ha caygut  
Lo pobret, y l' aygua ovira  
Al sorral mitj ajegut;  
Mes la set l' está cremant,  
Y á la mar, que prop d' ell mira.  
Tant com pot va revolant.

—Hi ha més aygua, diu, aquí  
Qu' á la font de la clotada,  
Y bebentla, vull morí'.—  
Y, piulant, pot arribar  
A tocar la blava onada,  
Blava onada de la mar.

La amarganta salaborr  
Del pardal crema la góla,  
Y, entristit, piula ab dolor.  
Més lluny vola lo pobret,  
Y la mar, que sempre udola,  
Sal li dona per la set.

Sas aletas espolsant,  
Va l' aucell de roca en roca  
Aygua clara pidolant,  
Y veu sempre son anhel  
Escarnit, quan l' aygua toca,  
Y, piulant, mira lo cel.

Altra volta vol provar  
Blanca escuma que 'l rodeja  
Y no es blava com la mar;  
Mes no trova may consol,  
Y en son bech, qu' aygua goteja,  
Grans de sal hi dexe 'l sol.

A la fi, ja afadigat  
De provar la blava onada,  
A la sorra cau postrat:  
—Hi ha més aygua, diu, aquí  
Qu' á la font de la clotada,  
;N' hi ha més! ;No per á mí!—

Y, quan mor assedegat,  
En son llit de sorra humida,  
Lo pardal, desconhortat,  
Veu com mofa son anhel  
Fresca pluja, que, seguida,  
Va cayent, cayent del cel.





LO RELOTJE DE SOL

*Omnes vulnerant, ultima necat.*

Fa saber lo pas del dia,  
De l' ombra ab negra senyal,  
Oval relotje de sol,  
Tot sortint de la masía,  
A ma dreta del portal,  
Pintat de groch.



Quatre cifras, ja esborrades,  
Nos deyan l' any que 's va fer;  
Sol rodó, ab dos pichs per ulls  
Y ab sis ratllas escampadas,  
Que 'ls raigs de llum volen ser,  
Fan lo dibuix.

¡Quántas vidas ja finidas  
Ha vist patir de neguit!  
¡Quants sòls l' han fet senyalar!  
¡Y quántas ditxosas vidas  
Fini' y perdres' en l' oblit  
Ha contemplat!

¡Quants noys, que ab pór lo miravan  
Com groch y estrany aranyó,  
Ha vist fadrins, y vells, ser!  
Quants núvols, que al sol tapavan,  
Un moment li han prèss claró',  
Sols un moment!

¡Quántas noyas enflocadas,  
L' hora del ball esperant,  
Sa ombra han seguit dalint!  
¡Y quántas enamoradas,  
Per la cita, desitjant  
La fosca nit!

Y, entre penas y alegrías,  
Sols ha viscut de claror,  
La nit d' un vel l' ha cobert.  
Ell sols ha comptat los dias,  
Y no ha comptat la foscó  
Qu' entela al cel.

Talment es cara riallera  
De noya, que, quan vèu dols,  
Se cobreix, trista, ab un vel,

Y, amatenta, l' hora espera  
En que, ran de terra, á vols,  
Van los aucells.

Sembla que de la masía  
Ell lo compte va duhent,  
Desde que 'l sol veu lluhir;  
Lo blat d' or, que 'l garvell tria,  
La xexa, que 's va molent  
En lo molí.

Las horas de la campana,  
Los sólchs que 'ls bous fan llaurant,  
Los rahims que lo vaylet  
Robá en la parra forana,  
Y 'ls gotims que, desgranant,  
Menja ab recel.

Quan la crudel pedregada  
Esparvera als masovers,  
Ell, trist, senyalar no vol;  
Ni quan marceix la glaçada  
Lo vert fruyt dels olivers  
Y udola 'l llop.

Aixís, quan de nit esborra  
Lo que de dia ha comptat,  
En ell vèn, trist, lo pagès,  
Que ab ell cap á la mort corra,  
Y que, ab sa vida, ha cobrat  
Lo compte séu.

May, jamay senyala penas;  
Lo sol li fa senyalar  
L' alegre maig que dú flors,  
L' estiu, que porta á mans plenas  
Olivas, rahims, y blat  
D' espigas d' or.

¡ Com ell, qui comptés sa vida  
Per los sols qu' ha vist lluhir,  
Las foscas nits oblidant,  
Sens témer may la ferida  
De la mort qu' ha de venir  
Sense faltar!

¡ Ay! Com la ratlla que traça  
En mitj del quadrant lo sol,  
Y se 'n va quan la nit vé,  
L' home per la vida passa;  
Dexarhi senyal bé vol,  
Mes no pot ser.

Com lo sol, qu' estátich mira  
Lo temps per lo món passar,  
La terra morir nos vèu.  
¡ Ay, l' ànima que sospira,  
Si pogués com ell mirar  
• Indiferent!

¡ Si pogués, de la bellesa  
Del sol, vèure 'l resplendor,  
Mirar los estels lluhir,  
Y, sentint nova grandesa,  
Omplir de desitj y amor  
Son esperit!

¡ Bella es, relotje, ta vida!  
¡ Sempre vèure camps y cel,  
Las horas del temps comptant,  
Y may sentir la ferida  
Del gréu dolor y l' anhel  
Que 'ns fan penar!

Del món contemplar la guerra,  
Oblidantla tot seguit;  
Del home mirar lo dol,

Y, sempre igual, signá' á terra,  
Dihent que la mort guarit  
Dexa 'l dolor.

Tu comptas, del temps que corra,  
Sols los dias que llú 'l sol;  
Y, quan arriba la nit,  
Ta ratlla la fosca esborra,  
Com esborrar l' home vol  
Son grèu patir.

Compta donchs lo que duraren  
Las sardanas qu' han ballat,  
Ab cridoria y ab goig pur;  
Noys y noyas que finaren,  
Y jamay ha recordat  
¡Jamay ningú!

Y de mí, sols per memoria,  
Dáurat ab la soleyada  
Que may m' ha donat consol;  
Reflecta 'l sol de ma gloria,  
Quan sone l' hora esperada  
De vèure 'm mort.



## LO LLENYATER

La estesa néu glaçada  
Ja dexa platejada  
La lluna del Janer,  
Y, al bosch, la foguerada  
Encen lo llenyater.

Aprop del foch s' assenta,  
Sas balbas maus calenta,  
Mirant al foch somriu.  
— Com esta flama ardenta  
Un jorn vaig èsser, diu.  
;Ay, jorns de ma alegria!  
;Qui 'm hagués dit: « Un dia  
De fret tremolarás! »  
;Jo, qu' allavors vivia  
Cremant en mitj del glaç!

Quan la gentil mirada  
De noya enamorada  
Mon cor feya glatir,  
Y sols una besada  
Ma sanch feya bullir,  
;Qui m' hagués dit qu' un dia  
La flama miraria,  
Y, remembrant ma sort,  
;Ay, Déu! desitjaria  
Poder cremarli 'l cor!

;Qui m' hagués dit, quan deya  
Qu' esclau la lley me feya,  
Que Déu va fer la lley,  
Y, enbadalintme, veyà  
La majestat del rey,

Qu' un jorn remembraria  
Del rey la traydoria,  
Y l' abatut esclau,  
Mirant lo foch, voldria  
Cremarli lo palau !

Amich de ma infantesa ,  
Jo creya de noblesa  
Rublert ton cor malvat ;  
Ja may de ta vilesa  
Hauria sospitat.  
Un jorn, quan estrenyía  
Ta má, y, ab alegría ,  
Germá t' solia dí',  
; Qui m' hagués dit qu' un dia  
Serias mon botxí !

Quan, plè de goig, la lluna  
Mirava en la nit bruna,  
Y deya, sens dolor:  
« Avuy de la fortuna  
M' obrí 'l palau l' amor. »  
; Qui m' hagués dit qu' un dia  
La lluna miraria ,  
Ja vell, y sol hivern ,  
Y, al vèurela, veuria  
Las flamas del infern !

Encesa foguerada ,  
; Qui hagués, de ta daurada ,  
De ta brillant claror,  
Tingut la flamarada  
Per vèure al vil traydor,  
Quan cada nit m' aymía,  
Després que jo partia,  
Sortia al finestral !  
; Qui m' hagués dit qu' un dia  
Me fóra deslleal !

Amor, amistat pura,  
Y sòmnis de ventura,  
Plaers de mon jovent,  
¡Ay, Déu, de l' amargura  
Ja se us ha endut lo vent!  
Quan vostre encís sentia,  
¡Qui m' hagués dit qu' un dia,  
Migrat per lo pesar,  
Com brasas vos veuria,  
En cendras acabar! —

La estesa néu glaçada  
Ja dexe platejada  
La lluna del Janer;  
Y, aprop la foguerada  
Sentat lo llenyater,  
Del niu del bosch fugida  
Un' au esmortuida  
Vèu dret al foch volar  
Y cáurchi, y, sens vida,  
En cendras acabar.

— ¡Fortuna benaurada!  
¡Morir d' un colp cremada!  
Mormola 'l llenyater,  
Pe 'ls homenis envejada  
¡Ay, au! ta mort deù ser.  
Del món en lo Calvari  
No has de sentir desvari  
Ni may llançar trist clam,  
Ni vèure solitari  
Ton niu de vert fullam.

Per tu la dolça aubada,  
De mil colors pintada,  
Ja eterna té de ser. —  
No llú la foguerada  
Y plora 'l llenyater.



*Poesia premiada ab la segon accèssit de la Englantina d'or en los  
Jochs florals de 1871*

*¡ Lejos ! ¡ Muy lejos !...  
Ivanhoe, Walter Scott.*

¡ Ay, que n' es lluny de sa pàtria  
N' Huch d' Ansona, 'l brau guerrer,  
Quan per sas nafras obertas  
Ja la mort guayta somrient !

Rochs y herbam no mes lo voltan,  
Del barranch hont, lás, caygué :  
Sols porque ven la estelada  
Es que soterrat no 's creu.



Lo cavall, que ja agoneja,  
Jau estès tan aprop d' ell,  
Qu' en l' estreb d' acer y plata,  
Té encara 'l peu lo guerrer.

Lluny l' escut partit romanli;  
Més enllà l' oscar acer,  
Y, en lo rieral, qu' aprop corre,  
Mitj plè d' arena, 'l capell.

—¡Ay, amoroseta méva!  
Diu, alçant sos ulls al cel,  
¡Catalunya! ¡Pàtria dolça!...  
¡Ay, que ja no 't veuré més!

No sé si guanyá á las barras  
L' oriflama del francès;  
No més sé que, en mitj la lluyta,  
Jo 'm batia febrosench.

Empaytant als narbonesos  
No he vist l' avench á mos peus,  
Y aquí hem rodolat per sempre  
Lo cavall y 'l cavaller.

He sentit, après, cridoria.  
Un silenci trist, après...  
¡Per lo fret qu' es lo silenci  
Bé 's vèu qu' ha de ser etern!

Mon cavall, company de glórias,  
Tu en la mort ets company méu...  
No duas morts, n' hi ha prou ab una;  
Una, y nos la partirèm.

Viu, m' han vist damunt ta sella;  
Mort, lo peu en ton estreb...  
¡Ni tinch esma per á mòurem',  
Ni per cridá 'm resta veu!

A cada costat un marge;  
Tot foscó al entorn méu :  
Sols, per dexar pas á l' ànima,  
La llosa encar'no 'm cobreix.—  
. . . . .

En lo cel duya la lluna  
Cort llarguíssima d' estels :  
— ¡Reyna blanca! ¡Reyna blanca!  
Banya en pau al blanch Monseny.

Perlejavan unas gotas  
Pe 'l fullam del entorn d' ell :  
— Mirau, per los de m' aymía,  
Negres ulls dels esbarzers.—

Joguillós, los brins de l' herba  
Trenava 'l buf del oreig :  
— Vés á dú á la meva mare  
Lo méu pensament darrer.

Pensava en ella y m' aymía  
Quan m' ha entrat al pit l' acer :  
¡Així entre als cors de las duas  
Lo sospir que dono al vent!

¡Ay, campanas de ma vila,  
Que alegráreu mon bateig,  
Tocau per mí, quan afine,  
Perque Déu me vulla al cel.—

Y á cada ¡ay! qu' ell llança á terra ,  
Lo cavall llança un geméch ,  
Y, febrós, dant estrevadas ,  
Del barranch enfora 'l treu.

Tantost ha tombát lo marge  
Vèuse estès, davant, lo cel;  
Y, lluny... lluny... una montanya  
Qu' una boyra mitj cobreix.

Quan la boyra s' es ben fosa  
Mostra 'l mont sos pichs negrenchs;  
Vèulos lo guerrer qu' afina:  
— ¡Montserrat!!... ¡Moro content! —



## L' ÀNGEL DE LA GUARDA

## I

Aprop del breçol, presa  
D' amor, la vescomtesa  
Són fill está breçant,  
Y, á los séus peus, un patje,  
Que, estants' hi, li fa ultratje.  
Somrient la está mirant.

—Lo comte es á la guerra,  
Clavats los ulls en terra,  
La mare al patje diu,  
Feume mercè, bon patje,  
De no fé' al comte ultratje.—  
Lo patje sols somriu.

—Jo 'us am d' amor, senyora.  
Vos m' estimèu, y fóra  
No dirrho, ser crudel.  
Lo comte es á la guerra;  
Alçau los ulls d' en terra,  
Gosèm d' amor un cel.—

Brodant estám y seda,  
Ella, á sa galta, ans freda.  
Se sent pujar rojor;  
Brodant, al patje mira,  
Sense voler sospira,  
Y la venç ja l' amor,

Quan lo nin, que reposa,  
La crida ab veu plorosa  
Somniant en lo breçol,  
Y al vèureuho, diu la mare:  
—No, patje, no, no encara,  
Que 'l méu fillet no ho vol.

## II

— ¡Vullauho! diu lo patje;  
Brodèn aquest fullatje  
Tal com feríu mon cor.  
Tal com clavèn l' agulla  
Brodant del ram la fulla,  
Clavèn desdenys d' amor.—

La mare breça y calla;  
Segueix ell la batalla  
Perque la vol rendir.  
— Miráume, ma senyora,  
Mirau que 'l cor s' anyora  
Y pot d' amor morir.

¿Viuriau si 'm vejessen,  
Perque amor me neguesseu,  
Sots terra del fossar?  
¡Si 'm mata l' amargura  
Apau ma sepultura  
De flors á coronar! —

Brodant estám y seda,  
Ella, á sa galta, ans freda,  
Se sent pujar rojor.  
Breçant, al patje mira,  
De llástima sospira,  
Y ja la venç l' amor,

Quan lo nin, que reposa,  
Demuestra sé engojosa  
Sa estada en lo breçol,  
Y, al vèureuho, diu la mare:  
— No patje, no; no encara,  
Que 'l méu fillet no ho vol.

III

—Vúllauho, diu lo patje,  
L' amor may es ultratje  
Quan naix del cor, tan pur. —  
La mare breça y calla,  
Segueix ell la batalla  
Volent són fi segur :

—¿Recorts de la infantesa  
No 'us mouhen, vescomtesa,  
Casada ab marit vell?  
¿No recordau, senyora,  
Que, nin, ja uns ulls de móra  
Cantava en lo castell?

¿No us recordau del dia  
Que, morta la alegría  
Per vostre cruel espos,  
Vau dir, dantme esperança;  
—Per çò no hi ha mudança,  
Per çò 'ns voldrèm los dos?—

Tremola la comtesa,  
Sa má 'l patje té presa,  
Lo mira fit á fit;  
No broda ja la fulla,  
Li cau, lluhint, l' agulla,  
Y llança un ay del pit,

Quan lo nin, que reposa,  
Somniant, dónli amorosa  
Besada en lo breçol,  
Y, alçantse, diu la mare :  
—No, patje, no; no encara,  
Que 'l méu fillet no ho vol. —

## IV

— ¡Vullauho, diu lo patje:  
Mercix fins est ultratje  
L' espos que vos van dar!  
¡Si amor ell no us demana  
Y ab cent s' abarragana  
Ja 's vol ell infamar!

— ¿Sabèu això del comte?  
— Bé puch provarho prompte.  
— ¡Y jo 'm moro d' amor!  
— No 'ns hi morim, senyora.  
L' amor que nos devora  
Val més que 'l sèu honor. —

Tremola la comtesa,  
Sa má 'l patje té presa  
Y sent com bat són cor.  
La besa y diu: — ¡M' aymia! —  
Lo uin ja no somnia.  
Desperta, arrenca un plor.

— ¡Oh, diu la vescomtesa,  
Ell vetlla ma honradesa:  
Lo mèu fillet no ho vol.  
Ja re al món m' acobarda.  
Car l' àngel de la guarda  
Me vetlla en són breçol. —





A bodas me convidas.

Va náxe á la mar; la onada més blava  
 Alçava ab amor la nau ahont naxia;  
 Quan feya sentir sa veu llastimera,  
 Entrant á n' al món, la onada 'l breçava;  
 Com tela d' argént la onada lluhia,  
 Quan veyia lo sol per volta primera.



Plorava en la mar, mirant á la lluna,  
 Rublintse són cor de pena traydora,  
 Cantava en la mar sa dólça infantesa;  
 Resava en la mar, en mitj la nit bruna,  
 Quan deya 'l pilòt: — Tempesta á la vora, —  
 Quan l' hálit del nort bufava ab feresa.

— Só nuvi del mar, ab jòya cantava,  
 Y, un jorn, són baxell á terra empenyia;  
 Nereyda gentil, ferèm nuviatge  
 En llit de coral, — y, ab jòya bogava.  
 Mirava sortir lo sol, rey del dia,  
 Dexava los remes; saltava á la platja.

Passavan los jorns; tornava á la terra.  
 D' amor encisat, mirava una dòna.  
 — ¡Aymía del cor! li deya. ¡M' aymada!  
 Per darte un joyell me 'n vaig á la guerra. —  
 Tornava á la mar. — ¡Ma dólça madona!  
 Cridava de lluny, ¡ma flor adorada!

Aymava á la mar, l' aymava ab tendresa,  
 Rosér del amor, quan no 't conexia;  
 Avuy, que t' he vist, t' estim á tu sola.  
 Onadas del mar, portaume la presa  
 Que 'm té de donar tresor per m' aymía,  
 Portau, mar endins, ma barca que vola.

Donaume 'ls joyells que serva 'l pirata,  
 Tresors enfonzats qu' amaga l' arena,  
 Los fruyts de més prèu de l' India xardosa,  
 Collars de diamants, agullas de plata  
 Que d' uns cabells d' or sostenen la trena.  
 Portau á l' ayment riquesa abundosa.

Portaula, y breçau ma dólça esperança,  
 Sentint ma cançó d' amor y de joya. —  
 Anava bogant, cantava y sonreya.

—Si endòla mon cor la trista anyorança,  
Mimvau mon pesar, parlant de ma noya.—  
Bufava 'l mistral; lo cel ja no 's veyà.

—¡Adéu, mon tresor, ma perla polida! —  
Bramava la mar; la nit era bruna.  
—¡Adéu, mon rosér!— S' inflava l' onada;  
Bogaba 'l vaxell.—¡Amor de ma vida! —  
Cridava l' aymant. Tapava á la lluna  
Un núvol espès; resava l' aymada.

Brillava lo llamp; lo trò retrunyía;  
Brunzía 'l cordám; cruxía la entena;  
S' alçava la náu; la mar udolava;  
La escuma, fent glóps, las bordas cubria;  
Sentia 'l marí rublirse de pena  
Son cor trémolós; la quilla 's trencava.

Al fons de la mar, cançó llastimera  
Oia 'l marí; mirava á la platja.  
Volia tornar; la mar no ho volia  
Y deya udolant:—Ta nuvia jo era;  
Al fons del rocám ferèm nuviatje;  
Al llit de coral t' espera t' aymía.

Quan vas vení al món la barca breçava;  
Jo váreig mirar ta dólça infantesa;  
Ningú, marinér, com jo pot aymarte.—  
Resava 'l marí; la veu ressonava.  
—Promesa 'm vas fer; compleix ta promesa.  
Palau de crestell jo tinch per á darte.—

Sortia, cantant la llánguida trova,  
Nereyda gentil; las negras onadas  
Cubria l' argent.—Espera l' aymía  
; Oh, nuvi del mar! Veniu á la cova,  
Al llit de corals y perlas triadas.—  
S' oia sonar un crit d' agonía.

Passava la nit ; l' aubada somreya.  
Tornava la nit ; del sol á la posta ,  
Vaxell trocejat l' onada llançava.  
Tornar al marí may més ningú veyá ,  
Y á vèure la llar, la llar de la costa ,  
Lo nuvi del mar ja més no tornava.



## LOS DOS REYS

Cain y Abel.

De Malloirca y Aragó  
Los dos reys són á Avinyó,  
Qu' En Pere al Papa dèu fer  
Homenatje agenollat,  
Y, per vèureu, són cunyat  
Ha vingut de Montpeller.

Com á dos germans escau  
Viuhén al mateix palau,  
Mes de són cap portan dins  
Abdós tant contraris plans,  
Que parlan los catalans  
Mal dels nobles mallorquins.

—Mala fi En Jaume ha de fer,  
No li valdrá sa muller,  
Diu lo rey En Pere, irat,  
Si ja que may ha pogut  
Humiliarme, aquí ha vingut  
Per vèurem agenollat. —

Un missatger de Benet  
Diu al rey: —Com es de dret  
Devèn vèure al Papa avuy.  
Ab vostres nobles veniu. —  
Y 'l rey En Pere li diu:  
—Tal com mana, ferho vuy.

Digau qu' ab fé y ab amor  
Acataré á mon senyor,  
Y tant complascut estich,  
Que, quan á vèurel irè,  
Ab mon cunyat portarè  
Mon germá y mellor amich. —

\* \*

Y 'l rey En Jaume respòñ:  
— Aquestas paraulas són  
Tant dólças com de germá. —  
Y acotxa 'l cap y somriu,  
Y l' un noble al altre diu,  
Mòlt bax : — Qui visca veurá. —

\* \*

Com á rey, acompanyat  
Va 'l rey Pere ab són cunyat,  
Del Papa vers lo palau  
Per cumplir la dura lley,  
Y á En Jaume, al costat del rey,  
Anar á cavall li plau.

\* \*

Va 'l rey Pere irat y trist,  
Que l' ergull d' En Jaume ha vist  
Y sa rábia repriméix,  
Concirós, ab greu trevall,  
Veént que, com á són cavall,  
A l' altre un noble conduéix.

\* \*

L' ofega 'l bátrer del cor,  
Que, á cada colp, bat més fort,  
Y, volént primer essér,  
Punxa al poltro que, esvarat,  
Dexa enrera al del costat,  
Y marxa En Pere 'l primér.

\* \*

— ¡Enrera! — el noble Gastón  
Que del rey Jaume según  
Per la brida al poltro dú,  
Crida al qui porta 'l bridó  
Del d' En Pere d' Aragó;  
Y en sos ulls la ràbia llú.

x x

— ¡Enrera! — torna á cridar  
Y són bastó vol alçar;  
Mes crida En Pere ab furor:  
— Qui gose á fer un sol crit,  
Qui no 's pare tot seguit,  
Reptat resta de traidor.—

x x

Y, girantse á són cunyat,  
Y cada colp més irat:  
— ¡Felló! diu, anánt vers ell,  
¿Crèus tu que matarte 'm dol?—  
Y treurers' la espasa vol  
Y li priva lo mantell.

x x

Crida y jura; esporuguit  
En Jaume, de fit á fit,  
Estorat l' está mirant.  
Tots los nobles, ab dolor:  
— ¡Conteníuvos, mon senyor!—  
cridan esvarats d' espant.

x x

— Per sa sort ho dèch fé així,  
Barbota En Pere; qu' aquí  
No puch imposar ma lley;  
Mes, En Jaume, recordau,  
Si avuy ab vida restau,  
Qu' encara só vostre rey. —

x x

Clava al poltro l' esperó  
Y corra 'l rey d' Aragó,  
De tots sos nobles seguit,  
Y resta En Jaume esglayat,  
De los sèus acompanyat,  
Per lo cas estemordit.

~ ~

—Res me fóra aquí acabar  
Si avans lo vegés finir,—  
Lo rey En Pere va diént;  
Mentre un noble mallorquí  
A n' En Jaume diu:—D' aquí  
Fugiu llest ab vostra gent.—

~ ~

Lo rey de Mallorca va  
Corrent cap á Perpinyá,  
De sos cavallers seguit,  
Baix diént:—¿Quan són alè  
Ardent he sentit, per què  
He vist mon sceptre partit?—





## L' ABADESSA DE PEDRALVES

## I

—Digaume, pubilleta  
Bonica de Moncada,  
Digaume, amoroseta,  
Si volèu ser del patje la estimada.  
—Si un noy tu no siguesses,  
Y no fós jo una noya,  
Plauriam que m' aymesses.  
Quan passen anys pot ser t' escolte ab joya.



— Per vèureus, dólça aymía,  
 Ma bella enamorada,  
 Un segle 'm será un dia.  
 ¡Adéu siau, pubilla de Moncada!

## II

— Digaume, ma senyora,  
 Pubilla de Moncada,  
 Digau á qui 'us adora  
 Què volèu per á serne sa estimada.  
 — Si no tingués noblesa,  
 Un cor no més voldria;  
 Mes só la vescomtesa  
 Y vull, al menys, escut de baronía.  
 — De noble una corona,  
 A Grecia, ab ma maynada,  
 Jo guanyaré, madona.  
 ¡Adéu siau, pubilla de Moncada!

## III

— Escut de baronía  
 Per vos, lluytant sens tréva,  
 He conquestat, m' aymía,  
 Y 'm diuhen ¡ay, que 'l rey vos vol per séva!  
 — La mort lo rey me dona  
 Donantme sa grandesa;  
 Mes bé val sa corona  
 Que mori un cor, que mori de tristesa.  
 — Servaume una memoria  
 Y 'us duré conquestada  
 Corona de la gloria.  
 ¡Adéu siau, pubilla de Moncada!

## IV

—Tornant de terra llunya  
He vist que 'l poble plora  
Pe 'l rey de Catalunya;  
Com sempre us ayin; ¿m' heu oblidat, senyora?  
—Qui en sòli va sentarse,  
De reys tan sols es dina,  
Y ab Déu dèu maridarse  
Qui fôu un jorn de l' Aragó regina.  
—Ma vida sens ventura  
Per vos será finada  
Del frare en la clausura.  
; Adéu siau, pubilla de Moncada!

## V

—Veníu, pare, en un dia  
De dol y de tristesa.  
—Obríu la porteria,  
Germana, só 'l confes de l' abadessa.  
—A són confés no espera;  
Lo cel ja la perdona,  
Y ja, ab vèu llastimera,  
Plora Pedralves sa gentil madona.  
—Al cel ahónt Déu la crida  
Per mí será estimada.  
; Adéu, amor y vida!  
; Adéu siau, pubilla de Moncada!—



## LAS DARRERAS PARAULAS

¡ Adéu !

Malalta, trista y febroza  
 Na Constança d' Aragó,  
 Mira ab mirada plorosa  
 Los blanchs pichs del Canigó,  
     Y diu: — Jo só  
 De reys la filla y germana,  
 De rey mártir la muller,  
 Y la pátria catalana  
 Madrastra méva vol ser.

Per dar la pau á sa terra  
 Mon avi 'm volgué casar,  
 Y, allí hont he anat, la guerra  
 No m' ha volgut may dexar.

    Mon pesar  
 No té conhort ni esperança.  
 ¡ Adéu, somnis de plaher! —  
 Aixís parla na Constança,  
 Tot morintse, á Montpeller.

Jaume, són marit, la mira,  
 Y trist y plorós está,  
 Y, al sentirla que sospira,  
 Li diu, prenentli la ma:

    — Déu voldrá  
 Qu' al sòli tornem á sèure,  
 Car Déu la maldat no vol,  
 Y de Mallorca hem de vèure  
 Lluhir altra volta 'l sol.

— ¡ Ay, senyor! diu na Constança,  
 Mallorca catasta es;

• Moríus aquí d' anyorança ,  
De vos un mártir no fés.

May més

Vullau lo sceptre que brilla  
En la má de mon germá,  
Y may més tornèu á l' illa ,  
Que may més vostra será.

Mallorquíus de vil nissaga  
La vengueren com juéus;  
D' or y terras fôu la paga  
Y 'ns donaren dolors greus.

¡Ay, fills méus!

Us han robat vostra herencia  
Un mal germá y los traydors;  
¡No tinga vostra existencia  
De vostra mare 'ls dolors!—

Lo rey en Jaume la escolta  
Y li diu:—¡No plorèu més;  
Si ha sigut ma dissort móltá,  
Móltá avuy ma força es.

Si sabés

Lo rey Pere com se muda  
Ma fortuna, hauria pór.  
Ab vaxells Nápol's m' ajuda,  
Y França 'm dóna són or.

—No ho vullau, sa muller crida,  
¡Per 'mor de Déu, no ho vullau!  
Si en guerra heu passat la vida ,  
Vulláula finir en pau.

Recordau

Que, morintme en lo desterro,  
Com vèu del cel ho dech dir:  
—Morirèu de mort de ferro  
Si aquí no volèu morir.—

Esglayat En Jaume resta ,  
Contemplant á sa muller.  
—; Malestruga, li contesta,  
Malestruga volèu ser !

Déu pot fer  
Que la gloria y la esperança  
Cap á mí vullan tornar.  
—No pot ser, diu na Constança,  
No potèu torná' á regnar.

; Ay, lassa de mi, que miro  
Que vos, marit, no 'm creyèn!  
Debades ploro y sospiro ;  
A Mallorca tornarèu,

Y veurèu  
Que 'ls que finan endevinan  
Lo fòsch esdevenidor;  
Que, quan parlan, los que finan,  
Parlan en nom del Senyor.—

Aixis diu la reyna trista  
Quan la abat mortal desmay;  
Clavada en ella la vista,  
Lo rey, resta mut d' esglay.

Ni un sol ay  
S' en entorn, y sa esperança  
Sent finir ab sa muller,  
En Jaume, que na Constança  
Veu morir á Montpeller.



## LO NUNCI

Diuhén el...

—Qui vulga del poble—misteris saber,  
Que vinga y m' escolte;—jo tot li diré.  
Las manyas del batlle,—las fraus del barber.  
Veniu y féu rotllo—que tot ho diré.

Tretetí—tretetè.

Ja no fóra nunci—si 'm callava re.

De cofis y mofis—ja no 'n volguèu més;  
Hi ha aquí una conxorxa—qu' erissa 'ls cabells.  
De la majordona,—guapota com es,  
Ab lo rector diuhén...—Tot vos ho diré.

Tretetí—tretetè.

Ja no fóra nunci—si 'm callava re.

Diu si 'l secretari,—qu' era un cama-lluent,  
Dés que 's á la vila—té 'ls ronyóns coberts,  
Perque la patota—sol fer quan quintem.  
Perque ab firmas falsas...—Tot vos ho diré.

Tretetí—tretetè.

Ja no fóra nunci—si 'm callava re.

De la llevadora—vos faig á saber  
Que xarra més ella—qu' un sach de nous plé;  
La llengua li talla—com un gabinet,  
Y 's diu si té á casa...—Tot vos ho diré.

Tretetí—tretetè.

Ja no fóra nunci—si 'm callava re.

Diuhén de la Tona,—la mare del Pep,  
Si sempre, á deshora,—va á casa 'l fuster,  
Per una faldada—de fallas qu' hi pren,  
Y, en sé 'l marit fora...—Tot vos ho diré.

Tretetí—tretetè.

Ja no fóra nunci—si 'm callava re.

Lo fill de la Tona—surt d' entre la gent;  
 Li pren la trompeta,—dexantlo sorprès.  
 —Ma mare es honrada,—malvat trapasser.  
 ¿Sabèu quí es la qu' entra?...—Tot vos ho diré.

Tretetí—tretetè.

Bon fill ja no fóra—si 'm callava re.

La qu' entra á deshora—á casa 'l fuster,  
 Es la téva dona,—creyent que no 's veu.  
 Jo, que bé ho sabia,—callava prudent;  
 Mes ja qu' honras llevas...—Jo té la treuré.

Tretetí—tretetè.

Quan me tocan l' honra—no 'm puch callar re.

De desd' allavoras,—quan va pe 'l carrer,  
 De vergonya 'l nunci—ni 's mira á la gent.  
 —¿Què diuhen del poble?—M' ho guardo si ho sé.  
 —¿Què 's diu de la vila?—No vos ho diré.

Tretetí—tretetè.

Si no ho mana 'l batlle—no conto may re.





## LOS CATALANS

In saecula saeculorum.

Girava 'l temps las fullas del llibre de la historia ;  
 D' una época olvidada  
 La gloria venerada  
 Las fullas , ál girarse , semblavan recordá' ;  
 Y , com á l' ordre mágica del gèni de la gloria ;  
 Sortia un home y deya : — Jo só lo laletá. —



Després desaparexia, com soca arrabassada  
Que lo mestral s' emporta.

— ¡Ja sa nissaga es morta!—

Deya mon cor; mes prompte miraval enardit.  
De la host del gran Sertori seguia la petjada,  
Batentse contra Roma, de ferro y çer vestit.

De dol y horror nit llarga tot l' ample món cobria :  
Los pobles, doblegantse,  
Ploravan, oblidantse

De la perduda pàtria, sa llar y són honor.  
Lo laletá vetllava, y, en mitj la nit, sentia  
De las gentadas bárbaras lo llunyadá ramor.

Com flàma d' un incendi lo món il-luminava  
Del bárbaro la teya,  
Que, al nort, fumejar feya ;  
Dexava 'l César caure lo sceptre de sa má,  
Y, als pichs del alt Firene, lo goth ardit trovava  
Al laletá, fundanthi lo poble catalá.

Girava 'l temps las fullas del llibre de la historia ;  
Un home, despertantse  
Y al setial sentantse,  
Com á doctor dictava en los concilis lleys ;  
Era l' esclau qu' un dia, soldat de nostra gloria,  
Féu tremolá' en llurs sòlis del univers als reys.

¡Un altre colp nit fósca! Matant l' alarb avança  
Y d' amo Espanya muda.  
¡La pàtria está perduda !

¡Táncat, historia! ¡Ay, Verge! ¡Ja es mort lo catalá!  
Mes s' alça Otger y lluyta. ¡Es ell! es la esperança  
Que diu á Catalunya:— ¡Tón fill may morirá!—

¡Es ell! ¡es ell! Miraulo baxar de dalt la serra.  
A l' escut d' or, pintadas,  
Dú barras, consagradas

Per rey que l' ha fet comte. ¡Es ell! ¡En Jofre 's diu!  
Del moro las maynadas, empeny lluny de sa terra:  
Ja ha mort són cos; mes, l' ánima encára, encara viu.

Miraulo un' altra volta, mudant sa vestidura.

A sa nissaga forta

La lley, no 'l ferro porta;

L' acatan tots; li diuhen En Berenguer lo vell;  
Mes, ¡ay! es vell y plora; cercant sa sepultura  
Va per lo món. ¿La pátria té de morir ab ell?

¡Jamay! Si al vas s' enfonza, esprit, valor y vida

Encara al cor li resta.

Mirau, ja va de festa,

Es jove y sant li diuhen; cap á Aragó se 'n va.  
Sas bodas nostra pátria contempla enorgullida;  
Regina es la pubilla, l' herèn es catalá.

Y gira 'l temps las fullas del llibre de la historia;

Y reys y pobles passan,

Com arbres qu' arrabassan

La mort y 'l temps; s' escolta venir del lluny ramor,  
Y al mar d' entorn tres illas enlluerna un sol de gloria,  
Y al comte ara li diuhen lo Rey conqueridor.

Un rat penat ostenta del elm en la cimera,

Y 'l rat penat, dolentsen,

Al cel se 'n va, enduhentsen

Del rey en Jaume l' ánima; mes resta al món Roger,  
Y viu en ell la pátria, car lluyta ab sa senyera  
Lo laletá indomable, vestit d' almogavér.

Mes l' espichnet no sona, l' almogavér ja calla.

¿Ha mort s' ánima fera?

¡May! No. Encara altanera

Espanta al món y vetlla pe 'l poble catalá.  
L' almogavér va á vila, vestit ab la gramalla;  
Es conceller y jura que 'l dret defençarà.

May lo batrèu, despòtichs monarcas de la terra;  
Sa lley ja consagrada  
Pot més que la maynada  
De l' host que vos defença; car jutje 'l váren fer  
Y ha d' ésser, sense témer los cástichs y la guerra,  
Escut de la justicia lo pit d' en Fivaller.

Mes passa ¡ay! y s' ou l' arpa, l' arpa maravellosa  
D' un poeta, que somnia  
Y pensa en la agonía  
D' En Cárles de Viana, que sent partit són cor.  
Es la de Catalunya la greu dolor febroso  
Del príncep qu' agoneja. ¿Y ab ell la pátria mor?

¡No, vèigla en lo bon frare que vers lo rey fa via ·  
Y repta á n' al mal pare!  
Miraula; viu encara

Del gremi en l' ardit mestre qu' acompanyá á Colon:  
Qu' un jorn, quan Catalunya al castellá s' unia,  
Per vèureu, de las ayguas va exir un altre món.

¡No ha mort! ¡no ha mort! Miraula á són dret abraçada.  
Padilla pert la guerra  
Y d' Aragó la terra  
Pert ab Lanuza l' ánima y esclava resta ja;  
Si un jorn á Catalunya un rey vol trocejada,  
Per á reptarlo y bátre'l Clarís s' axecará.

No ha mort, no, la nissaga del laletá indomable.  
Que vaji á Barcelona,  
Demane la corona

Lo rey francès, si morta y esclava vil la crèu:  
Veurá duas voltas cáure sa força formidable,  
Reptantlo com á ¡lladre! del conceller la vèu.

Ja s' alça en Casanova, vestit ab la gramalla,  
Y á lo combat se llança;  
Mes cau, y l' esperança

Ab ell, de la victoria per sempre ja ha finat.  
Sa roja vestidura, comtesa, es ta mortalla.  
;Perduda es ja la pàtria, la santa llibertat!

¿Tenebras, plors, angúnias! La viuda Barcelona  
Crida á sos fills, que mata  
Lo dèspota, y esclata  
En plant que trenca l' ànima, plorant sa trista sort.  
Veyent la Ciutadela, troceja sa corona;  
Del poble la campana ¡ay, Verge! toca á mort.

Mes gira 'l temps las fullas del llibre de la historia,  
Las fullas que, al girarse,  
Plorant semblan quexarse;  
Trepitj de gent qu' arriba s' escolta lluny sonar,  
Y un chor de veus s' enlayra, y, ab joya, la memoria,  
Sent de la pàtria 'l càntich qu' un jorn ohí cantar.

La boyra ja s' esquinça; ja daura 'l sol la terra,  
De dalt del cel devalla  
Vestit ab la gramalla,  
Lo noble Casanova; y, al poble, — ¡Axecat!—diu.  
Y contra 'l francès, qu' entra, ressona un crit de guerra  
Al Bruch y á Tarragona. ¡La pàtria encara viu!

¡Mirau, mirau! La fama s' atura embadalida;  
Saluda á Catalunya,  
Que 'l ferro ardida empunya,  
Lo segle de la gloria, encara en són breçol;  
Y—¡Llibertat y pàtria!—lluytant lo pagès crida,  
Y del progrès la gloria llumena al món com sol.

Ja no dú armas, porta l' axada y llançadora  
Lo laletá; batalla,  
Quan afanyós treballa  
Del Priorat las rocas, las planas del Urgell,  
Y sas antigas glorias remembra y may anyora,  
Que, ab las d' avuy, n' hi sobran per férsen un joyell.

Va al pervenir y escolta polsar á la poesía  
L'arpa de l'esperança;  
Treballa . pensa , avança ,  
Enlayra de sas fábricas l'altíssim funeral;  
Y . may afadigantse , vers lo progrés fa vía ,  
Banderas desplegadas y al sò del atabal.



## SERÉ MORT

Quan veurèu que s' entela ma ullada  
Y ja fina mon trist sospirar,  
Per saber si, emprenent sa volada,  
La méva ánima 'l món ha dexat,  
Lo sant nom de m' aymía adorada  
Repetiu á ma orella tres colps;  
Si no torno á la vida y no ploro,  
Seré mort.

Quan passèu per la fonda dreccera,  
Tot portantme al carrer del fossar,  
Prop l' ausina, que s' alça altanera,  
Detenius un moment, per pietat.  
Allí, amichs, á la cita primera,  
Foll de joya vaig córrer un jorn;  
Si no hi torno á la vida y no ploro,  
Seré mort.

Quan passèu per devant sa masía,  
Per la Verge, passèu ben callats;  
Fins del vent la salvatge armonía  
Que no fassa sentir lo pinar.  
Si no crido cent colps á m' aymía,  
Si mon pit no m' ofegan los plors,  
; Ay ! portaume á la fonda fossana,  
Seré mort.

Ans que al clot qu' heu cavat per servarme  
Dexèu caure de terra grapats,  
Quan per volta darrera tocarme  
Dègui 'l sol ab lo foch de sos raigs;

De m' aymía tornau á parlarme,  
Si allavors no tremolo de goig,  
Dexau caure á paladas la terra,  
Seré mort.

✱

L' endemá, quan diguèu á m' aymía  
Que m' he mort, són amor invocant,  
Y us escolte y, ab freda ironía,  
Per mí vulla la gloria eternal;  
Si no sona mon clam d' agonía,  
Y, en lo clot, no tremola mon cos,  
Oblidèu fins mon nom y ma historia,  
Seré mort.





## LO LLAMP

La blava tela del firmament  
Cobreix de núvols lo buf del vent;  
De la ombra 'l negre vel funeral  
La plana entela, la vall y 'l mont,  
Y, dut en alas del fort mestral,  
Arriva un monstre del horisont.

A voltas llarga serpent pareix ;  
Després s' axampla y 'l cel cobreix  
Y sembla lápida qu' enterrar vol,



Cayent dels núvols, lo mont y 'l camp ;  
Després esquinça són vel de dol  
Y, en sas entranyas, ensenya 'l llamp.

Després se para y 's va estenent ,  
Cobrint la tela del firmament ;  
Després se 'n torna lo vent que 'l dú,  
Y 'l monstre sólea lo cel, volant ;  
Després s' atura, s' axampla y llú,  
Y al tro desperta que va sonant.

Ni 'l vent que 'l guia coneix sa sort ,  
Sols sab que porta lo foch de mort.  
Lo monstre ignora d' hont vé y hont va,  
Qui impuls li dóna y lo fa lluhí',  
Y quantas vidas finir farà.  
; Qui sab lo terme de són camí !

; Qui sab si cerca, glatint d' anhel ,  
Al roure, altíssim que signa 'l cel  
Al cor que plora, ferit de dol !  
Pot ser vol cáurer en lo palau  
O, al mar tornantsen, fer cendras vol  
La vela estesa de rauda nau.

Lo sol del auba pot ser demà  
Marecat per brasas són pas veurá,  
Y la rosada, plor de la nit,  
Caurá en las runas que 'l llamp dèu fer  
Del alt, fòrtíssim castell bastit  
Que altiu fa gala de són poder.

; Oh, llamp ! ; Oh, ira, que donas mort !  
Si acás desitjas finir la sort

Del pit de fera, del cor crudel ,  
Del cel devalla, solcant l' espay ,  
Pe 'l món passèjat, cremant , y al cel  
;Oh, foch de l' ira ! no tornes may.

Parteix lo marbre del monument  
Que un jorn lo poble va alçar, trement ,  
Al implacable conquistador ;  
Ton foch esborre del pedestal  
Lo nom que un dia gelá d' horror,  
Y al món no dexes ni d' ull senyal.

Genolls per terra t' espera 'l trist  
Que ha vist sa honra, sa vida ha vist  
Ser las joguinas dels grans del mon ;  
Són prech escolta, retrona y llú  
Y 'l plor axuga , justicia don'  
Al trist que plora y espera en tu.

Perdona á l' obra de l' art sagrat,  
L' humil cabanya, lo fèril prat ,  
La vila immensa que va al progrès,  
Traballa y pensa, s' afanya y bull ;  
Damunt passanhi, no 't páris, vés  
Al crim á abatre y al fals orgull.

;Oh llamp! ;oh ira que donas mort !  
Si acás desitjas finir la sort  
Del pit de fera del cor crudel ,  
Del cel devalla, solcant l' espay ,  
Pe 'l món passejat, cremant , y al cel,  
;Oh, foch de l' ira ! no tornes may.



## LO CORDER

De la tarde al llum darrer,  
Fadigantse  
Y afayantse ;  
De la tarde al llum darrer,  
Trena 'l cánem lo corder.

Sota 'ls roures del camí,  
Veu la posta  
Que s' acosta ;  
Sota 'ls roures del camí,  
Trena 'l cánem , blanch com lli.

—Cuyta , crida al aprenent ;  
La vesprada  
Es arribada.  
Roda , crida al aprenent,  
Que lo sol es á ponent.

En l' ofici del corder...  
Roda , estira ,  
Afluxa , gira ;  
En l' ofici del corder  
Mólt perill hi pot haver.

Qui un sol cap dexi escapar  
Pot plorarho,  
Pot pagarho...  
D' un , qu' un cap dexá escapar,  
Vès quin cas té 'n puch contar :

— Un fadrí com un mirall  
Jo tenia  
Y lo volia ;  
Un fadrí com un mirall,  
Qu' era un aygla pe 'l treball.

Ningú may ha fet cordill  
Com ell feya ;  
Jo somreya  
Tot mirantli fer cordill.  
L' estimava com á fill.

Una corda va trenar,  
Afaynantse,  
Fadigantse ;  
Una corda va trenar ,  
Nit y dia, sens parar.

Ell tot sol la volgué fer ;  
Perque ho feya  
A ningú ho deya ;  
Ell tot sol la volgué fer,  
Y per ell tingué de ser.

Una tarde me va dir  
Que se 'n 'nava  
¡ Que 'm dexava !  
Una tarde me va dir  
Que volia 'l món seguir.

Quan lo vespre va arribar,  
Despedintse  
Y enternintse ,  
Quan lo vespre va arribar  
Ab la corda se 'n va anar.

Tot just era mitja nit  
Ja trucava  
Y 'm cridava ;  
Tot just era mitja nit,  
«Obriu, deya, tot seguit.»

Quan sortia jo al portal  
L' agafavan

Y 'l lligavan ;  
Quan sortia jo al portal  
Ja li deyan criminal.

« Ab la corda ab que has pujat ,  
Tots li deyan  
Y somreyan ,  
Ab la corda ab que has pujat  
Tu mateix serás lligat.

« Jo pujava per l' amor ,  
Per m' aymia ,  
Responia ;  
Jo pujava per l' amor  
Al castell del méu senyor. »

Ab la corda qu' ell va fer  
L' agafavan  
Y 'l lligavan ;  
; Ab la corda que ell va fer  
Y per ell tingué de ser !

Jo 'l vaig vèure empresonat  
Y 'm parlava  
Y 'm cridava :  
« Si 'm veyèu empresonat ,  
Esta nit seré salvat. »

'Ab la corda que al fugir  
Lo trovaren  
Y 'l lligaren ,  
Ab la corda, per fugir ,  
De la rexa va sortir.

Ell baxava sens parar ;  
Jo 'l mirava  
Y alenava ;  
Ell baxava sens parar...

¡Y la corda 's va trencar!

« ¡Corda, deya, per·dissort,  
Vols que plori,  
Vols que mori ;  
Corda, deya, per·dissort  
Tu matexa 'm darás mort ! »

« Lo cordam que vas trenar,  
Ja li deyan  
Y somreyan,  
Lo cordam que vas trenar.  
A la forca has de trovar. »

Com lo dol que vaig sentir  
May cap pena  
'L cor omplena,  
Com lo dol que vaig sentir  
Quan lo duyan á morir.

« Mestre, 'm deya, á un cor ingrat,  
Per memoria  
De ma historia,  
Mestre, 'm deya, á un cor ingrat  
Duhèu la corda del penjat. »

Ab la corda qu' ell va fer  
Lo penjavan  
Y 'l llançavan,  
¡Ab la corda qu' ell va fer  
Y per ell tingué de ser!

Quan, cercantla, vaig trovar  
A l' aymía  
Qu' ell volia,  
Quan al fi la vaig trovar,  
Ja la duyan al fossar.

« Per baxarla al clot darrer,  
Jo cridava  
Y gomegava,  
Per baxarla al clot darrer,  
Teníu corda lo fosser.»

Un fadrí com un mirall  
Jo tenia  
Y lo volia,  
Un fadrí com un mirall  
Qu' era un' aygla pe 'l treball. —

De la tarde al llum darrer,  
Enternintse,  
Condolintse;  
De la tarde al llum darrer  
Tal contava lo corder.





## LA CREU DEL FOSSAR

*Poesia premiada ab menció honorífica en los Jocs florals  
de 1865*

Tot just al mitj del fossar  
Corona á una creu sagrada  
Una branca aponcellada  
Trencada del roserar.  
Jo, plorant, li vaig posar.  
Si volèn la historia breu  
Sapiguer d' aquesta creu  
Per dir vostras oracions,  
En lo poble ¡ay! prou la contan,  
Prou la contan los minyons.

Entre somnis d' esperança  
Va enamorar-me una nina  
Y sa mort clavá la espina



En mon cor de la anyorança.  
Poch á poch lo temps avança  
Y l' oblit no m' aconhorta;  
Dèxá al món la pobra morta  
Recorts tan dólços y bons,  
Que en lo poble ¡ay! no la oblidan,  
No la oblidan los minyons.

Sos ulls blaus, de dólç mirar  
Tenian cors per juguinas,  
Dins d' ells brillavan llurs ninas  
Com estrellas dins del mar;  
Róssa, com blat al segar,  
Sa trena de seda queya,  
Y tothom en ella veyá  
Tantas gracias y bells dòn's,  
Que en lo poble ¡ay! no la oblidan,  
No la oblidan los minyons.

Sos llavis eran poncella  
Que 's vol obrir per ser rosa,  
Y, al obrirl's, dava flayrosa  
Los perfums de flor tan bella.  
Si cada ull era una estrella,  
Cada llavi era un coral,  
Y, com sér angelical,  
Tingué sempre tan bells dòn's,  
Que en lo poble ¡ay! no la oblidan,  
No la oblidan los minyons.

Passant un jorn la troví  
Per lo camí de la creu;  
Sabia ja l' amor méu  
Y son amor conquerí.  
Amorosa 'm doná allí  
Tot lo que en son cor tenia,  
Y ab son cor jo possehia  
Tantas gracias y bells dòn's,

Que en lo poble ¡ay! m' envejavan,  
M' envejavan los minyons.

Déu nos volgué recordar  
Qu' en lo món res es etern,  
Y, dextantme sol hivern,  
Morint, al cel va volar.  
De mi no puch desterrar  
Ni un moment sa imatge hermosa:  
Jo la veig en cada rosa,  
En los miralls de las fonts,  
; Y en lo poble ¡ay! quant l' anyoran  
Quant l' anyoran los minyons!

Al fossar es enterrada;  
Senyala 'l lloch l' alta creu  
Que coronada s' hi veu,  
Ab esta inscripció grabada:  
— Morí tendra y delicada  
Com la flò al cremor del gel:  
Déu, per lo jardí del cel,  
La lliurá d' estas presons. —  
Ho llegexen, s' agenollan  
Y la ploran los minyons.



## LA MORT DEL PRÍNCEP DE VIANA

A la pequeña luz del breve día  
Y al grande cerco de la noche oscura,  
Miro llegar la triste vida mía.

*Rioja.*

Dins la cambra hont l' infant Cárles  
Jau, estemordit de febre,  
En Pinós y 'l de Pallars  
Se parlan á cau d' orella.  
—¿No resta remey?—lo comte  
Pregunta, ab tal veu, que sembla  
Qu' ell, que á si mateix s' escolta,  
De sentirse s' esparvera;  
Y en Pinós, que tem que 'l senti  
Lo príncep malalt que vetllan,  
Clavant al trespel la vista  
Clar li diu que ja no 'n resta.  
Com esglayats de 'l que 's parlan.  
Abdos llarga estona pensan,  
Muts y frets, creuhats de braços  
Y 'ls ulls sempre fits en terra.  
Tan sols s' ou dins de la cambra  
L' infant que respira ab pena,  
Y cada colp vol mes ayre  
Y cada colp mes s' ofega.  
—No hi ha remey, diu lo comte;  
No tenen los camps un' herba,  
Ni sustancia hi ha en las minas  
Per salvarli la existencia.  
Primèr, ditxas va negarli  
Lo fat; després, la grandesa;  
Després, amor; després, gloria;  
Y, avuy, fins vida li nega.  
Barcelona 'l demanava  
Y ahir lo rebia ab festa.  
«¿Lo vols? la sort degué dirli;

Donchs aquí 'l téns mort, entèrral.»

Y per no mostrar las llágrimas  
Que 'l blanch de sos ulls entelan,

La vista gira lo comte,

Mentre en Pinós li contesta:

—Té de vida lo que tinga

Avuy de claror la terra,

Que ab lo sol se n' hi va l' ànima

Y 'l sol á pòndres comença.

—Mes ¿quina es sa malaltía?—

—No vullau, comte, saberla,

Que la sabriau debades.

Mirau lo que fa y ploreula.

—Malalt va venir lo príncep

Quan va venir de Morella;

La reyna l' acompanyava,

Y, amanyagantlo, li deya:

«¿Fill méu! si no só ta mare,

Mare 't vull ser mes que reyna;

Per mí ton pare 't perdona,

Per mí ton rey tè lliberta.

Reb mon bes.» Y al lás del príncep

Un bes en lo front li feya,

Y lo bes de sa madrastra

Las entranyas li rosega.

La serp, sens mortal ferida

No dexe may á sas presas.

—Veritat, respon al comte

En Pinós, y 'l eap doblega.

—¿Veritat! irat murmura

Lo de Pallars, y s' axeca

Ab pena, en lo llit, lo príncep

Y:—¿Veritat!—diu ab pena.

Los nobles al llit s' acostan

Ab sentiment y sorpresa.

—No dormia, 'ls diu en Cárles;

He sentit vostra conversa.

La mort ja no m' espanta  
Mos servidors fidels;  
Dexar á Catalunya,  
Això sols me sab greu.  
Digauli que morirme  
Per ella 'm dol no mes,  
Y sols puguí dexarla  
Per á volar al cel.  
    ; Corona de la gloria,  
    Jo 't compro ab la de rey!

Porugas orenetas  
Ja fa fugir l' hivern;  
Com ellas també 'm glaço,  
Tinch de fugir del fret.  
L' escalf del cor d' un pare  
Li falta al oronel.  
Al cel no hi ha madrastras  
Y 'ls pares no son reys.  
    ; La palma será 'l sceptre  
    Que al mártir dará 'l cel!

Digau, de Barcelona  
Al poble y concellers,  
Que de ma trista vida  
La sola ditxa 'ls dèch.  
Digau que tomba 'm donguin  
Al claustre de la Sèu.  
Ni mort, de Barcelona  
Voldria eixir may mes.  
    ; Comtesa coronada,  
    Ta gloria vetllaré!

Digau també á mon pare  
Que dormi sens recel;  
Ja afina 'l qui temia,  
Ja acava 'l qu' aborreix.  
Per ell, desde la tomba,

Perdó demanaré.  
Digauli á ma madrastra  
Que logra sou anhel.  
    ; Lasseta de ma mare  
    Si vèurerme pogués!

    ; Ay ! costas de Sicilia,  
Jardins de mon jovent!  
    ; Montanyas de Navarra  
Que rey me váreu fer!  
    ; Ay Blanca sens ventura,  
Germana del cor méu!  
Vostre condol y llágrimas  
May mes ja no veuré.  
    ; La copa de la vida  
Per mi s' ha omplert de fel!

La freda mort s' acosta;  
Mos servidors fidels;  
Resau per l' infant Càrles  
De l' agonía 'l rés.  
Que branden las campanas,  
Que vingan concellers,  
La veu de Catalunya  
Que 'm fassa obrir lo cel.  
    ; Eternament per ella  
    A Déu jo pregaré!

— Finá ton nuvi en Càrles,  
Comtesa Barcelona;  
Lo vas servá sas cendras,  
Sos sómnis y sa gloria.  
May, en la llúyta, 'l ferro  
De sanch li bessá gota,  
Y may li doná febre  
Lo goig de la victoria,  
Y 'l bés d' una madrastra,

Ardida com traydora ,  
Lo va cremá' ab l' incendi  
De febre verinosa.  
Plora á ton nuvi en Cárles,  
Comtesa Barcelona ,  
Navarra y las Sicilias  
Com viudas també 'l ploran.  
Al mar que 't besa mana ,  
Que cante sas absoltas ,  
Que ploren per en Cárles  
Sas bramulantas onas ;  
Y al fort mestral que 's llança  
Per valls, afraus y concas ,  
Duhént lo crit de guerra  
Qu' axeca Barcelona. —

Aixís, foll d' oyd y rábia ,  
Cridava ab veu plorosa ,  
En Ausias March , lo poeta ,  
Lo rey de l' arpa dólça ,  
Que , quan volgué del príncep  
Cantar la mort traydora ,  
En sa arpa no trovava  
La corda dolorosa ,  
Y ab cántich d' ira y guerra  
Rompé totas las cordas.





## LA MATANÇA DE MESINA

Vuy sera quan mostrarem qui som.

*Muntaner. LIX.*

— De Palerm fins á Mesina  
 Sis jornadas hi ha ben bé,  
 Y en tres jorns havèm de ferlas  
 Per xafar l' urch del francès.  
 Esmolau, minyons, la escona,  
 Cobríu lo cap ab lo ret;  
 Ferro al puny, sarró á l' espatlla,  
 Y á Mesina falta gent. —

Aixís, entre 'ls crits de « ¡visca! »  
 Brau parlá un al-mocatèn,



De dalt del castell del Molló  
A los séus almogavèrs,  
Y ben prompte l' host, juntada  
De los dalils á la veu,  
Se 'n aná cap á Mesina  
Per las portas de Palerm.

Reparant per las marjadas  
Plens de pámpols tots los ceps,  
Un almogavèr al altres  
Deya aixís, joyosament:  
—A fè som á bona terra,  
Axí no 'n sortim may més;  
¡Bé sabs que vols, rey en Pere,  
Quan lluytas per á ser rey. —

Un dalil va detenirse  
Quan la nit cobria 'l cel;  
Ja en la plana lluny se veyá  
Del d' Anjou lo campament.  
—¡Al-mocatèn! tots cridaren,  
Digamos qu' havem de fer.  
—Havem d' entrar á Mesina  
Sens que 'l francès n' hegui esment.—

A pèu nú; sens moure frèça,  
Callats, contenint l' alè,  
Pe 'l coll de la Caperina  
Van passant almogavèrs.  
Ja prop de Mesina 's trovan  
Sense vèurels lo francès;  
Sols un que 'ls vèu vol cridarho  
Y se 'n va á ferho al infern.

A la ciutat, fins las donas  
Ab murs tapan los carrers;  
Quan la nit es arrivada  
Petjadas ouhen prop séu.

—¿Qui vé?—esglayadas preguntan  
Y un ¡visca Aragó! se sent,  
Y, ab crits de joya, Mesina  
¡Visca Aragó! repeteix.

—Per soldats capdilla feras  
Lo gentil aragonès.—  
Diu un mesinès, ab mofa,  
Als almogavèrs veyent.

—Pe 'ls salvadors de ma pàtria  
Bé vaig prometre un bes,  
Diu bonica mesinesa;  
Mes de darlo 'm guardaré.

—Lo sabrem nosaltres pendre,  
Diu un catalá y lo pren;  
Y així com sabem donarlo,  
Li diu, després, ferro dèm.

—Vestits y pa, més que batreus,  
Los diuhen, hen menester.

—Lo qu' hem menester, responen,  
A n' al d' Anjou ho contarèm.

—Donchs anauhi,—'ls mesinesos  
Contestan mitj somrihent,

—De nit més por li fariam  
Y esglayarlo no volem.

Sempre nos batem nosaltres  
Ab bon sol, de bona lley,  
Nú lo pit y á tret d' ascona,  
Cridant, pegant y rebent.—

Tan bon punt l' auba clareja  
Son los catalans desperts,  
Y encara lo sol no escalfa  
Que ja surten al barreig.

—Vindrán perque 'ls dèm almoyna,  
Diu lo d' Anjou quan los ven;

Mes que llançás y qu' espasas  
Mostraulos un pa y son méus. —

¡May de Déu heu vist, francesos,  
Caure per los Pirineus,  
Rocas dels cimals despresas  
Com cauhen almogavèrs,  
Trepitjant tendas y carros,  
Enginys, cascós, paraments,  
Y morts y nafrats dexantne  
Estesos per tot arrèu !

— ¡Aur, y desperta ferro! —  
Retronar pe 'l camp se sent,  
— ¡Sant Jordi y Santa María!  
¡Firáu y muyra 'l francès! —  
Y, com un concert de feras,  
Udols, crits, brams y gemechs,  
Alçavan un terratremol  
Com si lo món s' esberlés.

Cada colp costa una vida  
Y s' esmussan los coltells,  
Cada pas que 'ls nostres donan  
Maynadas costa al francès.  
Los catalans á pedradas  
S' hi fan ab los cavallers,  
Y es massa encara l' ascona  
Per bàtre als que van á peu.

L' al-mocatèn los atia,  
Fent lo que diu, ell primer; •  
Lo d' Anjou ni 's mou ni parla,  
Está esglayat y res més.  
Los francesos ja reulan,  
Dexant caure los acers,  
Y l' acer dels nostres sembla  
Que, ferint, va prenent tremp.

— ¡Prou, minyóns! Cap á Mesina,  
Crida fort l' al-mocatèn;  
Que ja han vist 'ls mesinesos  
Perque servim y què fèm.  
Demanèu pa y ví y posada,  
Que bé ho val vostre ardiment,  
Y digau, si vos la negan,  
«Puix sabem pegar, manem.»

Seda y or, brodats y joyas  
A los francesos hem pres,  
Rumbejemho, qu' es la festa  
D' Aragó la qu' avuy fèm:  
Y, trepitjant la catifa  
Que de banderas hem fet.  
Colrats pe 'l sol de la gloria  
Cap á Mesina tornèm.

Com nos batem nit y dia  
D' abellirns' no tenim temps;  
Si bells no som per las donas,  
Per l' enemich som valents.  
¡A Mesina! Y si vos diuen  
Que ni un bes d' amor se us dèu,  
Digau que 'l bes de la gloria  
Catalunya us ha promés.



## LO SOROLL DE L' AYGUA

Fuentes que murmurais dulces querellas.

*Garcilaso.*

Brollant damunt la tassa,  
En que la reb un clot de sorra fina,  
Per entre l' eura passa,  
Texit per una ondina,  
Lo rejolí de l' aygua crestallina.

Regala per la molsa,  
Per la falsia y per l' hervey goteja,  
Y, regalada y dolça,  
Tot tremolant, brilleja  
Mirall de tot quant lo cel blau rumbeja.

Dessota 'l frondós roure,  
Hont sol cantar lo rossinyol qu' hi nia,  
Mon cor sento commòure  
Y plaume l' armonia  
Del raig y 'l gotejar que perlas tria.

¡Y quín conhort me dona  
Del rejolí la sens igual dolçesa!...  
Sense pará' una estona,  
M' adorm', y en suau peresa,  
Sento l' aygua que cau, l' oreig que 'm besa.

Narcotizat llavoras  
Com d' oriental me sent' la fantasía;  
Se 'm fan curtas las horas,  
Y 'l meu pensament tria  
Aquell dels meus recorts que més grat sia.

De las ditxas primeras,  
De ma primera amor, las breus, ditxosas  
Delicias plascenteras,  
Dels sòmuis d' or y rosas  
Las papallonas veig volar hermosas.

Així á l' harèm somnía  
L' alarb, que 'l narjilet ab l' òpi dóma,  
Y veu, en l' etern dia,  
Dels càrmens de Mahoma,  
Entre 'l fullám, la camosina poma.

Llavors, l' ardida pensa,  
Lo fexuch pès de sos dolors oblida,  
Y á contemplar comença  
Com vé aquella á qui erida  
Pau benhaurada may del cor sentida.

Rendida á força ignota,  
Als espays infinits l' ánima 's llança;  
Y sent, en cada gota,  
La gota d' esperança  
D' un riu d' amor, que dant conhort avança.

Vèl de mallas dauradas  
Se va estenent suáu devant la vista;  
Y ricas y ajençadas,  
La ment llavors conquista  
Sas enlayradas il-lusions d' artista.

Com mare carinyosa,  
Cayent l' aygua m' adorm, me besa y canta,  
Los ulls cloume amorosa,  
Y sento ditxa tanta  
Que, llavoras, ni 'l mal ni res m' espanta.

Si 's pensa en los que foren,  
Se 'ls veu, en lloch de morts, vius en la gloria;

Si 's pensa en los que moren,  
S' enveja la memoria  
Del sólch que dexan en la pátria historia.

Y, mentres tant, degota  
La falsia y l' hervey, y l' aygua raja  
Del vas que la reb sòta,  
Perque sobra n' hi haja,  
Y á dar vida á las flors, bessant, se 'n vaja.

Y al ferho, crestallina  
Y tot regalimant, apar qu' esborra,  
Corrent, l' aygua argentina,  
Lo grá caygut de sorra  
Ab que conta la mort lo temps que corre.





NA MERCADERA

Setgles enrera  
Na Mercadera  
A Perclada  
Viuda vivia ,  
Tenint obrada  
De merceria.



La rica y bona  
Y honrada dona  
Tothom li deya,  
Y, per més dir,  
Als fadrins feya  
D' amor dalir.

Un jorn, malmesos,  
Soldats francesos  
Fugint, passaren  
Per Perclada,  
Y se n' anaren  
Per la collada.  
Y riallera  
Na Mercadera  
Digué: — A qui 'ls bati  
Mon cor daré.  
¿No hi ha qui 'n mati?  
Donchs jo ho faré. —

Y los francesos,  
Ardits y ofesos,  
Per la collada  
Un jorn tornaren,  
Y á Perclada  
Seti posaren.  
Per có tranquila  
Restá la vila  
Sens dominarla  
Francesa lley.  
Per defençarla  
Va anarhi 'l rey.

Prop de la porta  
Que dava á l' horta,  
Cap á mitj dia,  
Na Mercadera  
Un hort tenia,

Un hort y un' era.  
Quan, ab dolçura,  
L' aubada pura  
Gotas gebrava  
Damunt la flor,  
La viuda anava  
Soleta al hort.

Tothom li deya  
Que bé no feya,  
Y ella se 'n 'nava  
Sens dar resposta;  
Quasi semblava  
Qu' ho fés á posta.  
Y aixís riallera  
Na Mercadera  
Deya:—A qui 'n mati  
Mon cor daré.  
¿No hi ha qui 'ls bati?  
Donchs jo ho faré.—

Un jorn sortia;  
Com may lluhia  
Las arracadas  
De rubins plenas,  
Y capdelladas  
Las negres trenas.  
Lluny de la porta  
Que dava á l' horta  
Son mirall feya  
D' un petit gorch,  
Y mitj somreya,  
Y entrava al hort.

Las rojas rosas  
Mes ufanosas  
Del roser treya,  
Y, al arrancarlas,

Pomets ne feya  
Per esfullarlas.  
D' abellas cria  
Al buch hi havia  
Y sols per ellas  
Anava allí,  
Quan campanellas  
Dringar ohí.

—¡Ja hi són! pensava;  
Llesta 's girava  
Y á un noble veyá.  
—¿Qui són, bonica?—  
Y ella li deya:  
—Vés pa que pica.—  
—No ho són, lo noble  
Digué, al poble  
Cap de tan bella  
Vèuse al mirall.—  
Y cap á n' ella  
Se 'n va á cavall.

—Mirau, li deya  
Y mitj somreya,  
Mostrantse forta  
Na Mercadera,  
Que sols pòls porta  
L' anar á l' era.  
—¿Què hi fá? M' encisa  
Ton dí, y sumisa  
L' ampurdanesa  
Méva ha de ser.  
—Donchs ella, ofesa,  
Té al cavaller.—

Y s' avalança,  
Li pren la llança,  
Que 'l noble porta,

Y al poltro, ab ira,  
Llançada forta  
Per terra tira.  
Ell crida , y ella  
Salta á la sella.  
— ¡ Rendexte al poble ! —  
Li preu l' acer.  
Lo francès noble  
Ja es presoner.

Quan á la vila  
Va entrar tranquila  
Portant la llança,  
La espasa presa,  
Y al brau de França  
L' ampurdanesa,  
— Vostra taleya ,  
Tothom li deya.  
¡ Bé la heu lograda !  
— Tots feuho així.  
Paraula dada  
S' ha de cumpli'. —

Y á Perelada  
Amanyagada  
Desd' aquell dia  
Na Mercadera  
Amors sentia  
Per l' hort y l' era.  
Y ella , agradosa ,  
Deya amorosa :  
— A qui un ne mati  
Mon cor daré  
¿ No hi ha qui 'ls bati ?  
Donchs jo ho faré. —



## MARXA FÚNEBRE

La guayta romana,  
Mirant á la plana,  
Ha vist passar sombras en mitj de la nit  
Y lluny ha sentit  
Ramor de gentada, la queixa del vent,  
La trista tonada d' un cant funeral,  
La flauta planyent,  
Lo sò del tabal.

—Pot sé' en la nit bruna  
La lassa fortuna  
Del cor que l' aymava, Diana, de dol,  
Per fi plorar vol. —  
Mirant á la plana, mormola 'l romá,  
Y lluny, d' un enterro lo cántich se sent,  
Y 's torna á escoltá'  
La queixa del vent.

La marxa pausada  
De gent endolada  
Ab ombras espesas cobreix la foscó.  
No s' ou cap ramor.  
La guayta, qu' escolta, no sent ja lo cant,  
Y, prop d' un cadáver, punyant lo nú acer.  
Camina, plorant,  
Un brau cavaller.

—La forta batalla  
T' ha dat la mortalla

¡Oh, fill de Pompeyo! en compte de llor,  
Mormola ab dolor.  
¡Ay, plana de Munda, tu feres que 'l vil  
La gloria y la honra d' un colp axafés:  
Ni 'l maig ni 'l abril  
T' ajencen may més! —

La gent endolada  
Detura's soptada,  
Car s' ou que ressona d' alerta fort crit  
En mitj de la nit.  
— ¡Avant! ¡Avant! crida lo brau cavaller.  
Si mort y deshonra á Munda 'ns va dá'  
¿Què més nos pot fer  
La ma del romá? —

La tibia ja sona,  
Lo cant que ressona  
La trista tonada de nóu fa sentir,  
Y un ¡ay! y un sospir  
Lo brau que parlava n' arrenca planyent:  
Y 's sent en la plana lo cant funeral,  
La quexa del vent,  
Lo sò del tabal.

— ¡Ay, trista memoria!  
¡Ay, llor de la gloria,  
Marcit com la vida del brau capitá!  
¡Ay, pare y germá,  
Que ja del Leteo las ayguas bebèu,  
De Sexto Pompeyo planyeune la sort;  
Mirèu y plorèu  
S' angunia de mort! —

Y ab trista tonada  
La gent endolada  
De Sexto acompanya los crits de dolor;  
La negra foscor,

Com ample mortalla, s' esten per lo plá,  
Y 'l guayta, qu' escolta lo cant malestruch,  
Son cor sent glaçá',  
Trement y poruch.

La guayta romaua,  
Mirant á la plana,  
Vèu pèrdres las sombras en mitj de la nit,  
Y lluny sent un crit,  
Y escolta, espantada, la quexa del vent,  
La trista tonada d' un cant funeral,  
La flauta planyent,  
Lo sò del tabal.





## LOS FILLS DE CATALUNYA

La mare Catalunya  
No fa més que plorar.

## I

Allí hont la montanya  
Acaba arrán del mar,  
Ohínt l' udol de l' ona,  
Mirant fit cap al plá,  
La mare Catalunya  
No fa més que plorar.

De sopte al cel s' enlayra  
De pedra un funeral;  
Se sent soroll de rodas,  
De rodas y de malls,  
Y un home, que s' atança,  
Diu :—Mare, Déu té guart.



Devall de póls y runas  
Me van dexar nafrat,  
Cobert de llors y gloria,  
Sens pátria y sense llar,  
Quan Felip quint robava  
La nostra llibertat.

Mes lo progrés, un dia  
Posarme va á la má  
La llarga llançadora,  
Y ab ella he rescatat  
Las ruas venerandas  
De mon alberch payral.

Per rèbret, mare méva,  
La casa obrada está,  
Més forta que l' antiga,  
Més alta, bella y gran.  
La fábrica t' espera;  
Aquest es ton palau.

De Constantí lo marbre  
Tan sols trepitxarás,  
Y 'l ferro de tas minas  
Allí veurás torçar  
Per l' ardiment y força  
Del poble catalá.

Allí del groguench cánem  
Mantell té podré dar,  
Y de la flonja seda,  
Que 'l cuch per tu ha filat,  
Té 'n texiré una banda  
Brodada ab pals de sanch.—

La mare Catalunya  
Abraça al catalá  
Y díuli:—Fill, espera,

No hi puch encara anar;  
Tres fills encara 'm faltan,  
Té faltan tres germans. —

## II

Ab la tallanta prora  
Trencant lo blau crestell,  
Com cisne en la llacuna,  
Se 'n vé una nau pe 'l mar.  
Un mercader ne salta:  
—¡Ay, mare, Déu té guart!

La nau balandrejosa  
Que velas va amollant,  
Que al mar las anclas baxa,  
Que son sos enfrenalls,  
Es la que 'm dú de l' India.  
Solcant lo gran Océa.

Jo, ab ella, he dat la volta  
Al món, mercadejant;  
Per tu he trencat ab ella  
Del mar del Nort lo glas,  
Per tu he tastat á bordo  
La sal de tots los mars.

Desde 'l castell de popa,  
Los ulls al mar clavats,  
He vist en l' aygua estesa,  
Blavosa del voltant,  
Per tot camps de batalla  
Que gloria 't van donar.

De tos Marquets y Llurias,  
Dels Requesens, passant  
Me parlan las onadas  
Que, conexent ma nau,

Quan d' Aragó 's recordan,  
S' aplanan bramulant.

Jo tinch dels fruyts de l' India  
L' exuberant trasbals,  
Jo 't duch marbres d' Italia,  
De Xina los brodats,  
Lo bori qu' en sí serva  
L' uyal del elefant;

Que tot, lo món m' ho dóna  
Pe 'l fruyt de ton treball,  
Pe 'l seny de tos artistes,  
Pe 'l nèctar incitant  
Del grá expremut qu' ombrejan  
Los pámpols del Priorat.

Anèm, donchs, mare méva,  
Senyora ets de la mar;  
No hi ha en tot' ella un' illa  
Que no 't serve un palau;  
No hi ha una gota d' aygua  
Que no haja vist tas naus.—

La mare Catalunya  
Abraça al catalá  
Y díuli:—Fill, espera,  
No hi puch encara anar;  
Dos fills encara 'm faltan,  
Vos faltan dos germans.—

### III

Sentint las arpas célicas  
En mitj la soletat,  
Los fills de Catalunya  
Escoltan encisats.  
Un trovador s' atança:

—¡Ay, mare, Déu té guart!

Las cordas de ma lira  
Un jorn se van trencar,  
Quan, lás, En Casanovas  
Llançava l' últim ¡ay!  
En las fumosas runas  
De la ciutat comtal.

Sens cap conhort plorava,  
Ma pátria contemplant;  
Mes ja han tornat las sombras  
De Jordi y Ausias March,  
Y, per cantar al setgle,  
Llur arpa d' or m' han dat.

De tas antigas glorias  
Jo canto 'l sol brillant,  
Las gestas de tos héroes,  
L' alè de tos soldats,  
Tos concellers, ton poble,  
Tas ditxas y pesars.

Anèm, donchs, mare méva,  
Que 't vinch á acompanyar;  
Si ploras tas memorias,  
Jo vull cantarte lays;  
Dolcíssimas aubadas,  
Si á lo progrés té 'n vas.—

La mare Catalunya  
Abraça al catalá,  
Y díuli:—Fill, espera;  
No 't puch acompanyar;  
Un fill encara 'm falta;  
¡Ay, fills! vostre germá.—

## IV

Allí hont la montanya  
Acaba arrán del mar,  
Los fills de Catalunya,  
Sa mare aconhortant,  
Mirant cap á la plana,  
Esperan son germá.

Es lo guerrer, qu' un dia,  
La pátria defençant,  
Nafrat y plè de gloria,  
Batentse va restar  
Damunt de morts francesos  
Per ell amontanyats.

Y al brau guerrer no vèuhen  
Com altres jorns tornar,  
Duhent honor y gloria,  
Y, ardit, arrossegant  
Galeras presoneras,  
Monarcas captivats.

No 'l vèuhen, com solia,  
Alçarse rey del mar,  
Y, per honrar sa terra,  
Los séus insults venjant,  
Ab las sangnantas barras  
Los pexos senyalar.

No 'l vèuhen á Cerdanya;  
Sicilia hont es no sab;  
No 'l trovan á Mallorca,  
Ni á Grecia deslleal,  
Ni á l' horta de Valencia,  
Hont barrejá als alarbs.

La mare Catalunya  
May para de plorar,  
Y sempre espera, espera,  
Mirant fit cap al plá.  
La mare Catalunya  
No 's cansa d' esperar.

Té 'l mercader y 'l bardo,  
L' obrer la está abraçant,  
Que 'l brau guerrer arrive  
Y tots los fills tindrà.  
— Fills méus, diu, esperemlo;  
No us canse l' esperar.

Los pobles ja despertan,  
Y encenen foguerals,  
Per dirse 'ls uns als altres  
Que finan los tirans;  
Fins l' univers tremola;  
¡Déu sab lo que vindrá!

Del fóns del mar s' axeca  
Lo sol de llibertat;  
La nostra defençava  
Lo fill que se 'n va anar...  
Espera, pátria, espera...  
¡Qui sab si tornarà!



## PLORS AL CEL

Al cel un àngel va sentir un dia  
Lo més amargant plor.  
— ¡ Un plor allà hont tot es goig y alegría!  
¿ De qui es aytal dolor? —

Digué, y just ho digué, hi aná una mare  
A mars llagrimejant.  
— ¿ Plorar, plorar aprop del Etern Pare?  
— Sense pará' un instant.

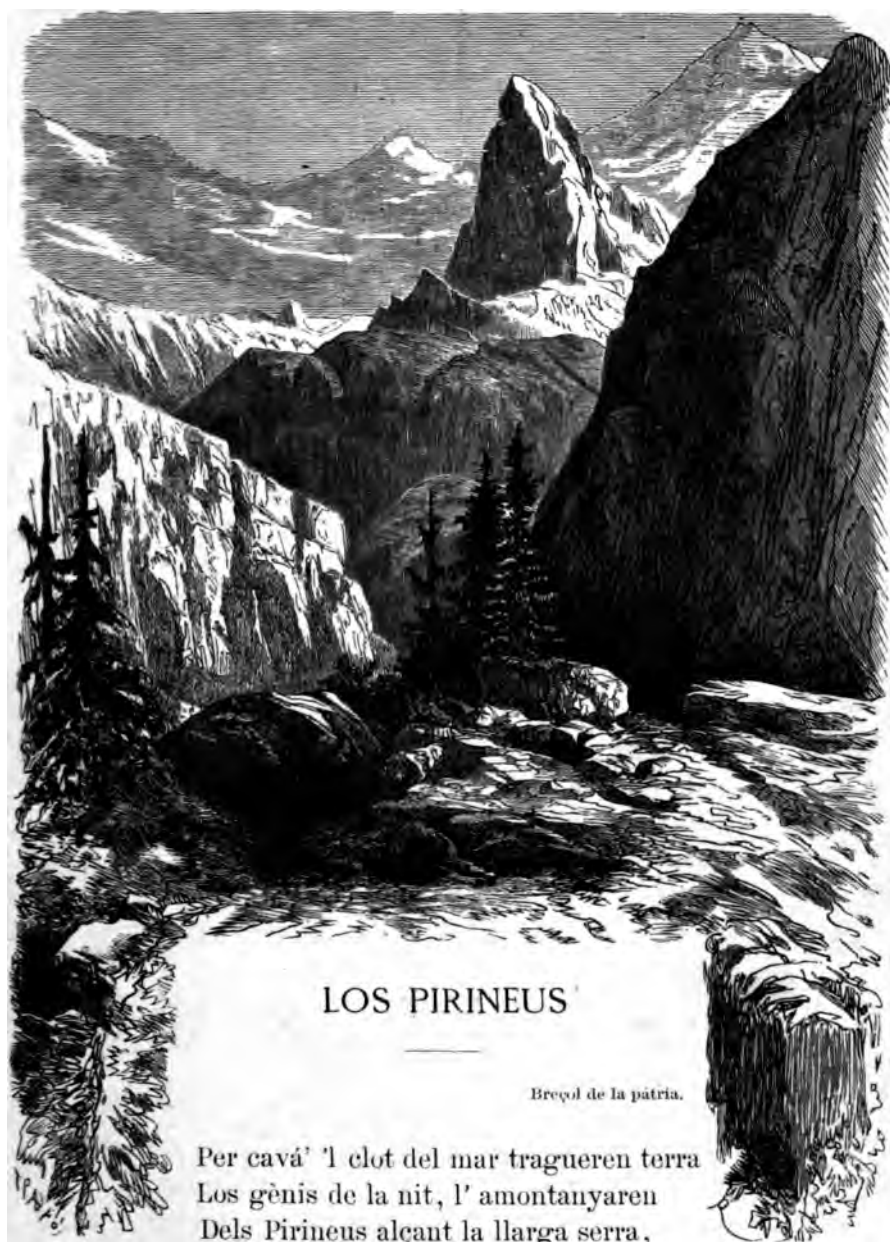
— ¿ Per què si es aprop d' Ell tot alegría,  
Per tu es patir etern ?  
— Só mare, y lo méu fill, que tant volia,  
Cremant, es al infern.

— Sofreix, si es al infern, sa justa pena.  
— Aquesta es ma dolor.  
— Sa vida fôu de crims una cadena.  
— Per çò m' ofega 'l plor.

— Del món, joyosas altres mares venen.  
— Dèuhen dexá' 'l fill bo.  
— Sé bé de mòltas qu' al infern lo tenen.  
— No son mares com jo.

— ¿ Y no hi ha cap conhort per t' agonía?  
— Sí; dir al Pare Etern  
Que per consolá' al fill, qu' es vida mia,  
Me dexe aná' al infern.





## LOS PIRINEUS

Breçol de la patria.

Per cavá' 'l clot del mar tragueren terra  
 Los gènis de la nit, l' amontanyaren  
 Dels Pirineus alçant la llarga serra,  
 Y, als Pirineus pujant, al cel tornaren.

Tal volta 'l món va tremolar llavoras;  
 Las fexugas montanyas que 'l xafavan



Pot ser llançar volia,  
 Y, á son esforç, los polos s' aplanavan,  
 Las rocas del alt Calpe s' esberlavan,  
 Y lo mar, per l' estret, bullent, corria,  
 Y entre dos mars los Pirineus restavan.

Vingué lo maig després, trayent florida  
 Per' agencar al juny y darli flayres.  
 Pujá, ab planta lleujera,  
 Los titanichs grahons, cercant nous ayres.  
 Y tingué vert y flors la cordillera.  
 Ja, embadalit, la blanca vestidura  
 Del cim veyá lluhir, y desitjava,  
 Per á darla á sas flors, tanta blancura,  
 Mes allí, com á rey l' hivern regnava,  
 Y 'l maig, morint glaçat, desde l' altura  
 Son cistell cap al plá cáure dexava.

Després, quan sauló y ferro  
 Dels Pirineus formavan las entranyas,  
 Y, en terra verge s' arrelava l' arbre  
 Dant cimeras de vert á las montanyas,  
 Vinguts los homes d' Orient, un dia  
 Passavan per la mar, y, ab gran sorpresa,  
 Veyent los monts, sense duptar, dexavan  
 La grandesa del mar per llur grandesa.

Sembraren cendra y sal en la retuda  
 Cartago omnipotent las mans romanas,  
 Y la espasa dels Barcas fôu rompuda.  
 Dels pretors famolenchs la insaciable  
 Avaricia, del poble la miseria  
 Va esplotar implacable,  
 Y esclava dels romans va ser la Ibèria.  
 Llavors vosaltres sols ¡oh cims altíssims!  
 Lo cel com esperança senyalavau  
 De nostra terra als fills, y sols vosaltres,  
 Ab tristesa á la pátria contemplavau.

¡Ay! ¡No havian vingut los temps de gloria!  
Las gentadas del nort arrabassaren  
Lo poder del romá, la Galia altiva  
Sols d' un colp doblegaren ,  
Féren á Europa, ab son esforç, captiva,  
Y, un jorn de dol, als Pirineus pujaren.

Quan, al passar los cims, van vèure estesa  
A sos peus la florida y verda plana,  
Doblegant los genolls, muts de sorpresa,  
Com encisats, miraren la bellesa  
De la joyosa terra laetana.  
—¡Nostra has de ser!— embadalits digueren,  
Y Pirineus avall com llamps baxaren,  
Ab los braços estesos :  
Y 'ls ècos, á soš crits, ronchs, respongueren :  
«¡Nostra has de ser!» també, que ja 's sentia  
Pe 'ls ayres ressonar, dant esperança,  
Del esdevenidor la profecia.

Y un jorn als Pirineus nasqué la pátria  
Plena d' honor, de fé, d' amor, de gloria;  
Las espasas d' Otger y de Pelayo,  
Trucant als rochs, ab son dringar, cridaren  
Al gèni del valor y la victoria.

Llavors, en la clotada ,  
Esforçats paladins, alçant bandera,  
En tropa convertian la gentada ,  
Y, en lo puig més alçat, la guayta armada  
Veya l' host estrangera.  
Quan la sort del combat, per desventura ,  
Malestruga pe 'ls nostres, los vençia ,  
L' hivern, lo fret hivern, allá en l' altura  
Ab son glaç al contrari detenia ,  
Y, en las fondas entranyas de la terra ,  
Cent voltas venerada cada dia,  
La bizantina imatge

Foch de venjança y guerra  
Encenia en los pits d' aquell llinatge.

¡Oh, nevats Pirineus ! ¡Quantas memorias  
Guardáu de llibertat y quantas tombas !  
Allá, al fons del avench, quan blanca lluna  
Sos raigs envia al món, consoladora,  
Del paladins francesos la fortuna  
La viuda de Roldan remembra y plora.  
Y veu volar la sombra idolatrada  
Del may retut marit, que 'l salt intenta,  
Y la veu enfonsarse arrebatada,  
Y esguarda entre las rocas trocejada  
La despulla sangrenta.  
¡Aquisgran, Aquisgran ! ¡may! may tas portas  
L' host d' en Cárles lo gran tornarà á vèure,  
Ni en la redona taula  
Los braus sens taca, paladins de Cristo,  
Han de tornar á sèure.

¡Oh, nevats Pirineus ! ¡Quantas vegadas,  
Al esquincars' la boyra,  
Com penons y banderas desplegadas  
Semblan los núvols que lo vent fa mòure,  
Y sembla que los cims grossas gentadas  
De braus guerrers sostenen,  
Y 'ls ècos semblan veus d' alarbs que diuhèn :  
— Los soldats de Martel sòn los que vénen !  
Mes vosaltres, sencers, de llur despulla  
Sols los ossos servau y la memoria ;  
L' hivern qu' us gela y la marcida fulla  
S' emporta lluny, la alegre primavera  
De flors y vert vestida,  
Lo xafogós estiu, de vostra historia  
Son las planas mellors, son vostra vida.

Com may los lays del trovador sigueren,  
Vos sembla armoniosa la fonteta

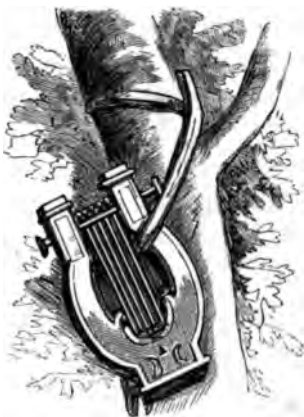
Que brolla allà en la vall y la veu ronca  
Del vent que bruns en la clotada estreta.  
Mes que 'l mantell del imperant en Càrles,  
La morada viola  
Vos agrada esguardar; més que la crida  
Del ardit capitá, lo llop que udola  
Vos sembla veu d' amor com may sentida.

En vosaltres tot es inmens, fortíssim;  
Per mólsa teniu pins; per erba, alzinass;  
Y per matas, abets, que á las estrellas  
Ab los brots de llurs cims sembla que tocan,  
Y, desde 'ls pichs, mil móns de maravellas  
Ensenyan, en las valls, las crestallinas  
Cintas de rius qu' al mar van á llançarse.  
Noueras ostentèu qu' al cel arriuan,  
Y abets, que pèrt la vista al enlayrarse,  
Minas amaguèu, d' or, de plom y plata,  
Y en vosaltres etern tot se conserva,  
Mentres l' arbre floreix, la verda mata  
Naix en lo cim més alt, y, al prat, creix l' erba.

Los xaragalls fondíssims; las cascadas,  
Degotalls de la nèu, que per tot brollan,  
Bramant en las ombrosas fondaladas,  
Qu' esglayan de pahor als que las miran;  
Las auras que sospiran  
Dels abets en las branca acotadas;  
Los sálzers de caygut penjant brancantge  
Que 'l vent, creyentlo vostra cabellera,  
Trena y destrena ab tormentós oratge;  
La dayna que los pichs salta lleugera;  
L' aygla capdal que vers al sol se 'n puja;  
Lo singlá esporuguit que romp verdissas;  
L' ós famolench, y el pardalet que vola,  
Sentint rodolá 'l tro y tement la pluja:  
Tot parla ¡oh Pirineus! d' una grandesa  
Qu' admira, abat, commòu y fa feresa.

Montanyas que del món teniu la historia  
Sóta la néu en lo rocam escrita ;  
Eternament al cel , dels puigs alçaune  
Los pichs per ensenyar hont es la gloria,  
Al hom que, quan guerrer un jorn s' alçava  
Com Déu entre dos mars volguè posarvos,  
Entre duas nacions també us posava.

Eternament á las blavencas onas  
Mostrau la blanca néu , sens may donalshi,  
Com lo cel dólça pau al cor li mostra:  
Y, com l' home , del viure en la batalla,  
La freda mort prevèn y tém y espera ,  
Esperáu á la nit que us enmortalla.



¡PER UN CLAVELL!

Vèureuho feya feredat:  
En un bassal de sanch presa,  
Una noya, á terra estesa,  
Era cadáver glaçat.  
Tothom trist la contemplava,  
Y ella, erta, á tots mostrava:  
A las trenas, una flor,  
Y un punyal clavat al cor.

—¡Lo clavell, deya un doncell,  
Encara quina frescura  
Y quina olor té més pura! —  
Li havia donat ell.  
Y 'l pobre minyó plorava  
Y del clavell contemplava  
Lo bell carmesí color,  
Y 'l punyal clavat al cor.

¡Quin contrast feya! El clavell  
Ufanós, fresch; ple de vida.  
Qu' encara s' hi veyia humida  
La rosada, y, sóta d' ell,  
La morta groga, envarada,  
Que portava, destrenada,  
Seda, randas, joyas d' or,  
Y 'l punyal clavat al cor.

—¡Fa mitj' hora qu' era al ball!  
—Fa mitj hora que jo y ella,  
Contestava una doncella,  
Nos miravam al mirall.  
Quan son nuvi la ha cridada,  
Aquí fora l' ha portada,  
Y hem sentit lo crit d' horror  
Qu' haurá fet quan ell l' ha mort.

—Calláu, portan l' assessí,  
Deyan joves y doncellas,  
Y fent rengles ells y ellas  
Van obrir pas á un fadri.  
Un guardabosch lo portava  
Y 'l jutge, que reparava  
Com perdia la color,  
Quan vejé 'l punyal al cor.

—Mírala, l' has morta tú,  
Digué 'l jutge. —Qui l' ha morta,  
Es la flor qu' encara porta,  
Es aquest clavell que dú.  
Va jurar ser ma estimada,  
Y la flor per mí no es dada...  
Qui va darli aquesta flor  
Li clavá 'l punyal al cor. —

Un fadri ix d' entre la gent:  
—¿Per doná' una flor senzilla  
Dius qu' he mort jo á la pubilla?  
—Y no á n' ella solament,  
Contestá, ab ven espantada,  
L' assessí: d' una vegada,  
Perque jo ja sé ma sort,  
Lo clavell á dos ha mort. —

Y tothom, ab feredat,  
Veya al trist com tremolava,  
Al fadri com sanglotava,  
Al jutge tot esglayat,  
Y á las noyas tremolosas  
Que miravan, angojosas,  
Del clavell l' encès color  
Y 'l punyal clavat al cor.





## LOS RAHIMS

—Entre 'ls pámpols ni un penjoll  
 Ja no resta, ni un gotim ;  
 Vremadors lo cup espera.—  
 Y portant lo'cove al coll,  
 Carregada de rahim,  
 Tot frescant, per la dreuera  
 Se 'h va al cup la masovera.

Tot seguintla, un macabèu  
 Lo vaylet va espigolant.  
 —Enguany, crida, bona vida  
 Tot l' hivern vos donarèu ;  
 May de Déu hem cullit tant.—  
 Y la dona : —¡ Massa , crida ,  
 Qu' es l' anyada benehida !—



—¿Què 'n ferèu d' aquets rodons  
 Grans llustrosos, negres grans,  
 Que brillejan com las móras?  
 —Vi qu' alegre á los minyons,  
 Quan á festa, tots galans,  
 Al compas de las tenoras  
 Emparaulen balladoras.

—¿Què 'n ferèu, pregunta 'l noy,  
 Què 'n ferèu del moscatell  
 Que portèu á la masia?—  
 —Vi que pose al vell cofoy,  
 Quan remembre, trist, lo vell,  
 Sa infantesa, s' alegría  
 Y l' afecte de s' aymía.

—De la brisa que traurèu  
 ¿Què 'n farèu? lo noy li diu.  
 —Ayguardent á carretadas.  
 —Dels turbats que us enduhèn  
 ¿Què 'n farèu? — Un vi goliu  
 Que á las noyas, á balladas,  
 Torne més enamoradas.

Quan traurèm, ab greu treball,  
 Roja sanch del picapoll,  
 Cantarèm una tonada:  
 Potsé en copas de crestall  
 Bessaràn un jorn á doll  
 La sanch roja, fermentada  
 Dins la prempsa soterrada.

Exprement al moscatell  
 Pensarèm qu' un jorn son vi  
 Passará la mar llunyana:  
 ¡Que Déu guie lo vaxell!  
 Que s' emporte 'l vent marí  
 La sanch roja com magrana  
 De la terra catalana.

Los rahims pe 'l sol daurats,  
Quan del sostre penjarèm,  
Pensarèm que 'l fret no espera,  
Y, á la llar arreccrats,  
Cada vetlla mirarèm  
De las pansas la renglera,  
De glaçada missatjera.

¡May més gloria qu' un cup plè!  
¡May més vida! ¡May més goig  
Que la vrema benchida;  
Cor alegre y cel serè,  
Pau á l' ánima, vi roig,  
Nina róssa y axerida!...  
¡May més gloria! ¡May més vida!

Entre 'ls pámpols ni un penjoll  
Ja no resta, ni un gotim.  
¡Apa, noy, que 'l cup espera!—  
Y portant lo cove al coll,  
Carregada de rahim,  
Tot trescant, per la dreuera  
Se 'n va al cup la masovera.



## L' ÓLIVA

Prop la llar, arrecerada,  
Parla l' ávia á la maynada  
Y li conta, tremolosa :  
—Quan algú té de morir,  
Se sent l' óliva xiular. —  
En la volta tenebrosa  
Del alt, gótic monastir,  
Un xiulet se sent sonar.

— ¡Ay, es ella! — plorant, crida.  
La maynada esporuguida,  
Y tremola, y l' ávia calla.  
Del herèu se sent lo rés,  
Y cruix lo fullam del hort,  
Com si 'l llenç d' una mortalla  
Per lo món arrossegues  
La má freda de la Mort.

— ¿Per qui xiula? tots se diuhen.  
¿Quina es, de las que viuhén,  
La existencia que perilla? —  
Torna l' óliva á xiular;  
Los vaylets ploran de pór,  
Y, á la llar, tremolant, brilla  
Del flamall que 's va á apagar  
La darrera resplandor.

S' òu lo sò d' una campana  
Qu' ha mogut la tramontana;  
Tot d' un colp s' obra la porta;  
Cau, dringant, lo pany romput,  
Y un vaylet crida, esglayat:  
— ¡Verge santa! ¡l' ávia es morta! —  
La maynada ja ha sabut  
Per qui l' óliva ha xiulat.

## LO PÓBLE

Ojats, fills de la pàtria, la historia de la gloria,  
Escrita en la memoria  
Dels pobles de la terra;  
Las gestas benchidas de la host jamay retuda,  
Que dexan freda y muda  
La fúria de la guerra.

Ojats : la má de ferro del vil senyor pesava  
Y 'l poble tremolava  
Planyentse dins la vila ;  
Esporuguit mirava á son botxí lo poble ,  
Y era morir pe 'l noble  
La ditxa més tranquila.

Ni pau, ni honor, ni gloria , á somniar gosava ;  
Debades desitjava  
Amor, goig ó ventura ;  
De son treball sens treva ni 'l fruyt li pertanyia ;  
Son cor poruch sentia  
Rublirse d' amargura.

Un jorn, en l' alta torra de la feudal morada ,  
Va vèure desplegada  
De guerra la bandera.  
—Me cridan, digué l' poble ; car l' enemich s' acosta.  
No anarhi es la resposta ;  
En va 'l senyor m' espera.

Llavors, dins de sas torras, poruga y tremolosa ,  
La cáfila ergullosa  
Va vèurers assefjada.  
— ¡ Veniu vassalls ! vos dono lleys justas, tots digueren :  
Y 'ls pobles obtingueren  
Sa llibertat sagrada.

Llavors s' alçaren vilas potentes, lliures, fortas,  
Que van obrir sas portas  
A los esclaus pagesos;  
Llavors aconhortaren, trencantlos las cadenas  
Los ciutadans, las penas  
D' aquells vassalls malmesos.

Llavors, com ans, anavan del noble las senyeras,  
De guerra missatjeras,  
Arrasant las contradas,  
Del nou comers y 'l tráfech l' ensenya desplegaren  
Las naus que lluny anaren  
Per lo velam portadas.

Y l' art, que sóts las runas de Grècia encar dormía,  
La divinal poesia  
Que Horaci feya viure,  
Van despertar, per vèure del món la nova gloria,  
Y novament la historia  
Ab llors se torná á escriure.

Y ohia ab dólça joya la terra embadalida,  
De llibertat y vida  
Lo sacrossant principi,  
Y fort y altiu, trencada la espasa de la guerra,  
Damunt reys de la terra  
S' alçava 'l municipi.

¡Oh historia catalana, la historia de la gloria!  
Jamay de ma memoria  
S' esborrará la gesta  
De quan l' alt rey en Jaume donava á Barcelona  
La xia per corona  
Y anava á la conquesta.

¡Oh! may, mentres recorde qu' ha estemordit la terra  
La fúria de la guerra  
Ab l' odi dels llinatjes,

De Berenguer la santa memoria venerada ,  
Miraré separada  
Del llibre dels Usatjes.

¡ Oh historia catalana ! jo vull finir ohinte ,  
Y de genolls lleginte:  
Al rey Pere vull vèure,  
Quan roig, dantsen vergonya, lo cap, mut, acotava  
Pe 'l poble, que 'l reptava ,  
Sa culpa ohint retreure.

Jo d' en Ferrán la ira mirar vull continguda ,  
Per la jamay retuda  
Catalanesca força ;  
Y á en Fivaller, quan deya: que 'l poble sols manava,  
Que 'l dret qu' un rey jurava  
Já no 's podia torçe.

Jo al rey en Joan vull vèure com abatut s' esvara ,  
Quan, brau, contra 'l mal pare  
Lo poble l' arma empunya ;  
Y, d' héroes y grandesas no més servant memoria,  
Dessota un sol de gloria ,  
Parlar de Catalunya.



## LO MÈU PLER

Veig lo pler de toriar d' una batalla ,  
Polsós, cobert de malla ,  
Y coronat de llors ;  
Essent lo general que, ab la victoria ,  
Són nom cobreix de gloria  
Y 'l món d' admiradors.

Veig lo pler del monarca , quan li dona  
Lo poble la corona  
Que desitjava tant ;  
Com mira sos diamants , sas joyas ricas  
Que, brillejant bonicas ,  
Lo cor li están robant.

Veig lo pler del avaro, quan amaga  
Las unsas , que són paga  
Del séu etern dalir ;  
Veig com las fa dringar , las toca y mira ,  
Y com de goig delira ,  
Quan pila 'n pot tenir.

Veig lo pler del artista, quan acaba  
Un quadro que s' alaba  
De cap á cap de món ;  
Y tots los plers comprench d' aquesta vida ,  
Brillants , gosats sens mida ,  
Perque grans ditxas són.

Mes jo tots aquets plers no cambiaria  
Pe 'l que cada mitj dia ,  
Me dóna aprop del riu ,  
Quan , guarnintse de pámpols , falaguera ,  
Dessota la nouera ,  
La méva amor somriu.



## LO PLOR DE LA MADRASTRA

## I

Estesa al llit del dolor,  
 Dins d' una cambra agençada  
 Ab armini, sedas y or,  
 Sent glassars' la sauch al cor  
 Una reyna malhaurada.

Los ulls fondos, sèchs los llábis,  
 Lént lo pòls y 'ls peus glaçats,  
 Ja, escoltant los consells sàbis  
 Dels doctors, pecats y agravis  
 Pe 'l confés té perdonats.



Al entorn del real llit,  
Conmoguts, la están voltant:  
Lo rey en Joan, son marit,  
Lo prelat, que l' ha assistit,  
Y son fill, l' herèu infant.

Tots, sanglotant de dolor,  
Vèuhèn com la reyna afina,  
Amarada en frèda suor,  
Perque 'l punyal que dú al cor  
Més que la Mort, l' assessina.

Vol parlar, no pot, reposa;  
Per recobrar lo delit  
A son fill besa amorosa,  
Y, després, mira anguniosa  
A n' al rey, de fit á fit.

Lo rey, ab vèu esglayada,  
Baix, al cel son prech envia,  
Car vèu en sa esposa irada,  
Que, per matarlo, voldria  
Tení' un llamp á la mirada.

— ¿Què volèn, la mia amor? —  
Al fi lo rey li demana,  
Y ella, arrancant amarch plor,  
Diu: — Vol parlarvos, senyor,  
Vostra muller, na Joana.

— Sortiu, diu al cardenal  
Y al infant, lo rey, confós;  
Jo del llit resto al capsal.—  
Y 'l rey, un colp fora 'ls dos,  
S' atança á n' al llit mortal.

## II

Tot en la cambra imposava ;  
Del sostre l' entexinat  
Cent gólas negres badava ,  
Y una llántia d' or, llançava  
Esmortuhida claretat.

A son llum vellugadís ,  
Movíanse , en los tapiços ,  
Las figuras , y un somrís  
Semblava que trist finjís  
En sos rostres málaltíssos.

La quietut , aterradora ,  
Glaçava la sanch de pór ;  
Ni un pas dins , ni un soroll fòra ;  
Tot era lluny , á la vora  
No més hi havia la Mort.

Sols s' ohian las fadigas  
De la reyna y sas gréus penas ,  
Lo córch furgant en las bigas ,  
Lo cruxir de las antigas  
Cortinas de brodats plènas ,

Y, dins de gábia endaurada ,  
La pluja suáu y seguida  
De la sórra , mesurada ,  
Que marcava , apilotada ,  
Lo temps passat de la vida.

La reyna encara callava ,  
Perque parlar no podia ,  
Lo rey, plorant, la mirava ,  
Mentres del front li axugava  
La suor que freda corria ,

Y ella, cobrat lo delit  
Per la fébre del desvari,  
Ronch l' accent trayent del pit,  
Acostantse á son marit,  
Així ab força va parlarhi:

— Rey en Joan; sas negras alas  
Bat al entorn méu la Mort;  
Ja la sento per dissort,  
Ja volteja aquestas salas.

M' arrabassa ja del trono,  
Y, en aquets darrers instants,  
Sé que tinch dos fills infants,  
Y sé qu' ab tu 'ls abandono.

Restan arrán de perills  
Que sempre 'l cor m' han glaçat;  
Tu, novament mullerat,  
Darás madrastra als méus fills.

¡ Oh! ¡ Sí, rey! Tu no tens cor,  
Ja que 'm váres dexá' obrar.  
Tu no sabs qu' es estimar  
A los fills ab ver amor.

Pe 'ls méus nasqué en mí un desitj  
Tal de riquesa abundosa,  
Que, si 'l món m' hagués fet nosa  
Jo l' hauria tret del mitj.

Tu, als téus mon òdi al saber,  
Mes que jo váres pecar;  
Jo, madrastra, 'ls vaig matar;  
Tu, essent pare, ¡ ho vas voler!

Ara ho esment ab esglay,  
Y pe 'ls méus mon cor tremola;

L' ambició de mare, es góla  
D' un gorch que no s' umpla may.

Ara veig un' altra dona,  
Que, un colp jo ben soterrada,  
De tu té de sé' estimada,  
Ab tu durá la corona,

Y, com jo, d' ambició folla,  
Cobejará pe 'ls fills méus,  
Lo que vaig voler pe 'ls téus:  
Punyal, metzinas y argolla,

Ja la veig, per ferse d' ella  
Lo que 'ls méus han d' heretar,  
Darlos lo bes que vaig dar  
A n' al príncep, á Morella.

¡Oh! 'l rezel d' aquèsts perills  
A 'la Mort folla m' arrastra.  
¿Quí, sabent qué es ser madrastra,  
Pot dexá' al marit ab fills?

¡Oh! ¡No! ¡May! Condemnat vina,  
Per més que la Mort t' espanta;  
Tu, per matar á la infanta  
Váres donar la metzina.

Los crims abdós hem comès  
Y sols jo 'l cástich tinch ara.  
¡Madrastra, moro essent mare,  
Y no 't puch matar ab res!

Acòstat. ¿No vols venir?  
Té mataré ab lo mirar.  
¡Ay! ¡Se 'm comença á entelar!  
¡Tu vius y 'm vaig á morir!

¡Déu meu! Jutjeulo ab la ley  
Que 'm fa morir condemnada.  
¡Un llamp que, d' una vegada,  
Mate á la reyna y al rey! —

Diu, sanglota, y cáu al llit  
No podent més, pantejant,  
Llança un ¡ ay! del fons del pit,  
Mira al rey de fit á fit,  
Y, glaçada, 's va estirant.

— ¡ Joana! — crida ab horror  
Lo rey esglayat. — ¡ Senyor! —  
Diu son fill, correns entrant.  
— ¡ La reyna ha finat, infant! —  
Y l' infant arrenca un plor.

Pregant, per sa mare, á Déu,  
Fins als peus del llit s' arrastra;  
Y lo rey, que trist lo vèu,  
Diu baix: — Jo 't juro, fill meu,  
Que tu no tindrás madrastra.



## LO LLECH

¡Quin estornell!

Mitj setgle fa,  
Y encara hi ha memoria  
D' un llech, que ja  
Finí la séva historia  
Y al clot baxá.

A sol ixent  
De son convent surtia,  
A sol ponent  
De recaptar venia  
A n' al convent.

—¿Què us han donat?—  
L' abad li preguntava.  
—Mólt he captat,  
Lo llech li contestava,  
Ni un mos m' han dat.

Un sol petó  
Del hostalé' á la noya,  
¡Deu me perdó!  
Li he demanat ab joya;  
M' ha dit que no.

Si 'l méu patí'  
Son cor acontentava,  
De bon matí,  
A un' altra preguntava;  
M' ha dit que sí.

La viuda está  
Més maca cada dia;  
Si 'm ayma ja  
Li deya, y responia  
Que ja veurá.

A la muller  
De l' agutzil somreya  
—¿Què havèm de fer?—  
Li preguntava, y deya  
Que no pot ser.

Mólt he captat  
Y un «Déu vos dó» 'm donavan;  
Quan he tornat  
Per lo carré 'm xiulavan;  
Ni un mós m' han dat.





In mezzo del camin di nostra vita  
Mi ritrovoi per una selva oscura.

.....  
DANTE — *Div. Com.* — *Cant. I.*

## LO POETA

De la vida á la mort sol caminava  
Sense plers ni dolors ; l' ànima mia ,  
Indiferent com l' aura que corria ,  
Passant, veyà 'l camí que no mirava.

Orfe de tots los qui jo més amava ,  
Ja darlos al oblit lograt havia ,  
Y 'm mancava un dolor... ó un' alegría ,  
Un foch per fondre 'l gel que ja 'm glaçava.

Lo demanava al cel , quan en la obscura ,  
Pahorosa selva , se m' aparegueren  
Los set extrems de la passió, en figura

Dels set pecats qu' al home lás perderen ,  
Y, al costat d' una oberta sepultura ,  
Hónt hi seya la Mort, així 'm digueren :



## I

## LA SUPÉRBIA

Tinga ó no tinga, tinch; fins 'sent captiva  
 Ser reyna 'm crech, y ho só, que sols ma pensa  
 Escolto, y sempre 'm diu que ma potença  
 Es més que tot, y en tot dech ser altiva.

Ni envejo, ni tinch pór, ni res me priva  
 De ser lo que vull ser, car ma volença,  
 Com l' afany qu' en mí sent, ardida, immensa,  
 Tot ho vol, tot ho venç, á tot arriba.

Si no puch escalar la volta blava  
 Per destroná' al Etern, lo cel no esguardo;  
 Dich qu' esclava vull ser, si sóch esclava;

Me van tráure del cel, si á torna'hi tardo,  
 Es qu' encara hi ha Déu y Ell m' hi manava.  
 Vina; lo goig de ser més qu' Ell té guardo.

## II

## L' AVARICIA

Só filla d' un juén; com ma nissaga,  
 Crech que lo sol es d' or, d' argent la lluna;  
 No tinch més Déu que la inconstant fortuna,  
 Ni més amo, ni rey, que qui més paga.

Los richs metalls que lo rocam amaga  
 Y 'l miner tria, quan la roca engruna,  
 Vull possehir, per á gosar tot d' una  
 Tot quant al home superbiós allaga.

Estimo á l' or per l' or; guanyarlo, es vida;  
 Tocarlo, goig immens; guardarlo, gloria;  
 Y soterrarlo fondo, pler sens mida.

Aixís ofegar puch en ta memoria  
 Tots los recorts del món; sols l' adquirida  
 Riquesa anyorarás quan ton cos mòria.

## III

## LA LUXURIA

Lo bes al bes; á la mirada ardenta  
La llánguida mirada; deslligadas  
Las flonjas negras trenas perfumadas;  
Las mans, torçudas per passió violenta.  
Després fadiga dólça, en que s' esmenta  
Un cel de ditxas per l' amor gosadas,  
Y, decaygut pe 'l goig de las passadas,  
Lo pensar en las novas, que 'ns alenta.  
Y més plahers, sospirs, besos, deliri,  
Y l' ànima de foch, folia, enardida,  
Fins que sens forças altre colp se miri,  
Y, ubriacada, débil, adormida,  
Per cap més bé ni cap més pler sospiri.  
¡Això es lo goig del món! ¡Això es la vida!

## IV

## LA IRA

Me diuhen entusiasme, honor, venjança,  
Justicia, dret y força; tot m' ho diuhen,  
Car may confessar volen los qui viuhen,  
Que l' home á lluyta per la rábia 's llança.  
Me nudrexo de sanch; es ma esperança  
Rómpre, batre, matar; las fúrias riuhen,  
Aixís qu' avanço jo; mon nom escriuhen,  
Dolls de sanch, foch y fum, camps de matança.  
Ni un sol impuls continch; ja es mort qui 'm mira;  
Se dampna qui 'm desperta; sa sentencia  
Escríu qui 'm resisteix, y re 'm detura.  
Quan lo qui venço mor, méntre ell sospira,  
Bebent sa vida tinch doble existencia.  
¿Hi ha més goig en lo món? ¿Hi ha més ventura?

## V

## LA GOLA

Setial téns al festí; asséntat, vina.  
Mira 'l daurat faysá, la fruyta indiana,  
Y, ja en brillant crestall, ja en porcellana,  
Lo préssech d' or, la poma camosina.

Jo sé quins plahers vols, té 'ls endevina  
Qui sab quin gust lo paladar demana;  
Las glorias, lo poder, la ditxa humana,  
Jo servo en una copa crestallina.

Jo dón la sensació més dólça y llarga;  
Jo apago 'l cor y del amor la pena;  
Jo ofego en nèctar la que sents amarga

Gota de fel que tón pensá' envenena,  
Y, quan de mí cansat, ni 'n vols memoria,  
Tè dón 'ls goigs d' amor ab doble gloria.

## VI

## LA ENVEJA

Groga me vèus y trista y esmarrida,  
Perque un corch duch al pit y me 'l rosega;  
Perque pèrdis un ull vull ésser cega;  
Y, per á tots matar, vaig dant la vida.

Febrosa visch, cremantme, consumida  
Per la gloria que veig y á mi se 'm nega;  
Qui es rich, scient, ó aymat, debades prega;  
Té 'l méu odi mortal, etern, sens mida.

Jo deturo al progrés, tormento al sabi,  
Agreujo al gèni mentres viu alenta;  
Llanço, com l' escorçó, verí del llabi;

Y 'l frenesí crudel que m' atormenta,  
Se torna goig inmens, al sonar l' hora  
En que aquell qu' envejí sofreix y plora.

## VII

## LA PERESA

No sé si vïsch ; dessóta la cortina  
D' espès ramatge , damunt méu estesa ,  
Jach somnolenta , mentre 'l vent me besa  
Y 'm va adormint ab sa ramor divina.

La fadiga del viure me domina ,  
Y m' abat ab plaher la llanguidesa ;  
Lo goig , l' amor , l' ergull y la grandesa  
Dónan follía de memoria indina.

Mellor per mi que 'l sòli y la corona  
Pláume la somnolencia que m' enerva ,  
Y ditxa més plascent la sort no dóna

Que aquesta , que 'l repòs sempre conserva ,  
Y , sabent l' hom qu' es viu , no se 'n adóna ,  
Ubriách per sòns y flors damunt de l' herba.

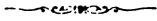
## LA MORT

Lo qu' has sentit no es cert ; ay , lás ! somnias ;  
Jo tinch al devant téu la tomba oberta ;  
Sols jo só veritat ; la ditxa certa  
Es finí' en la virtut tos darrers dias.

Las tentadoras vèus que tu sentias  
L' ánima dexan sense fe , deserta ;  
Ab lo qu' ara jo 't dich lo cor desperta  
Y en l' amor y en lo bé cerca alegrías.

Com la metzina que , essent poca , cura ,  
Virtuts los set pecats poden sé' , hermosas ;  
Tráune la part que servan santa y pura ,

Com lo qui extrèu essencia de las rosas ,  
Y á un regne jo 't duré , hónt , ab usura ,  
Se 't pague 'l privament qu' aquí t' imposas.



## LA RAMOR DE L' ONA

En Jacme, fill del senyor infan  
 En Ferrando, fo en mon podes,  
 en aquell dia havia XL jorns que  
 era nat, e no pus.

*Muntaner, cap. CCLXV.*

Devall la vela inflada  
 Del buch que va avansant,  
 Un vell está vetllant  
 La calma benhaurada  
 Del sonni d' un infant.

Li diu: — Escolta l' ona  
 Que á Catalunya 't du,  
 Que 't porta á port segú'.  
 Tindrás una corona.  
 Será tota per tu.

De terras catalanas  
 Un jorn té 'n mirás;  
 A un' illa arribarás;  
 De tres illas galanas,  
 Infant, lo rey serás.

Lo clar sol de Sicília  
 Fèu llum á ton breçol.  
 Y avuy ta sort ja vol  
 Que dexes ta familia  
 Y vegis altre sol.

Per pèndrer á ton pare.  
 Lo regne, los estranys  
 Li donan greus afanys;  
 Y ha mort ta pobra mare,  
 ¡Ta mare de quinz' anys!

Mes soli tens per sèure,  
Infant, rey has de ser;  
¡Que Déu sant vulga fer  
Qu' encara ho puga vèure  
Ton pobre Muntaner!—

Aixís, ab vèu cansada,  
Va Muntaner parlant  
Al desdixat infant,  
Devall la vela inflada  
Del buch que va avansant.

Y la ramor de l' ona  
Respon ab trista vèu:  
— Bon Muntaner, plorèu,  
Que no es d' or lo corona  
Que per l' infant volèu.

Un any, un any encara  
No té lo trist infant  
Y sol lo van dexant;  
Plorèu, qu' ha mort son pare,  
Lo príncep en Ferran.

Dos reys li mourán guerra  
Per pendrerli lo séu.  
¡Vulga ampararlo Déu!  
Será rey d' una terra;  
Mes ¡ay! li sabrá gréu.

Per 'mor d' un matrimoni  
Germá d' un rey será;  
¡Y bé qu' ho plorará!  
Voldrá son patrimoni  
Robarli son germá.

Ja 'l veig com s' alça y crida  
Plorant tanta diïssort;

Ja 'l veig ¡oh, trista sort!  
Doná' á un infant la vida ,  
¡ Més val que li dés mort!

La mar, qu' avuy lo breça,  
Demá las naus durá;  
Las naus del mal germá,  
Que 'l ceptre d' or, depressa ,  
Matantlo, li pendrá.

Cridantlo á n' ell udolan  
Las feras ab furor  
A l' illa del dolor;  
Per ell sos bechs esmolan  
Los corbs de Lluchmajor.—

Aixís la onada un dia  
Profètica va ser.  
Volava 'l vent llauger,  
Lo trist infant dormia,  
Plorava en Muntaner.





Jesucrist, la passió vostra  
Tots la volèm recordar.

—Quan veurèu á dalt l' altar,  
Estenent los braços nus,  
A Jesus clavat en creu,  
Deteniuvos á pensar,  
Qu' es la imatge de Jesus  
La del nostre dolor gréu.  
Com lo poble va sentir,  
Com lo poble va patir;  
Que robava y destruia,  
Com nos diuhen, li van dir  
En lo punt de l' agonía.

D' oliveras y palmons,  
Quan anava vers Salèm,



Li brodavan lo camí,  
Y, seguintlo á genollons,  
Los juéus: «Avuy rebèm,  
Deyan tots, á Déu diví.»  
—¿Y lo váren oblidar?  
—Y mólt poch váren tardar,  
Que, en los fulls de nostra historia,  
Nostra historia de pesar,  
Son mólt curts los jorns de gloria.

A dins l' hort, fent oració  
Tremolós y agenollat,  
Compassió demaná al cel.  
Y, á son crit de compassió,  
Li doná son pare aymat  
Plors y un cálzer ple de fel.  
Pe 'l dolor lo cor romput  
Sempre fel havem begut,  
Quan hem pregat per la idea  
De justicia y de salut,  
Com lo mártir de Judea.

Com nosaltres, un traydor  
Va trovar entre 'ls amichs:  
Lo vil Judas lo vengué.  
Com nosaltres, ab dolor,  
Insultat per enemichs,  
Pres per Marcos se vejé.  
—¿Y 'l traydor se va salvar?—  
—Ell mateix va castigar  
Sa cobdicia miserable.—  
—Nosaltres havèm de dar  
Igual càstich al culpable.

Barrabás fón preferit  
Del Etern al fill aymat.  
Per obtíndrer salvació;  
Y Jesus fón escarnit,

Escarnit y á mort damnat  
De Pilats en lo balcó.  
«*Tolle! tolle!*» lo juéu  
Va cridar contra son Déu.—  
— ¡Es de dol esta memoria! —  
— Conta 'l nostre dolor gréu  
De Jesus la trista historia.

Quan passava pe 'ls carrers,  
Creu al coll y ab los peus nus,  
Lo dolor trencava 'l cor.  
Per companys dos bandolers  
Va tenir lo bon Jesus  
A la hora de la mort.  
— ¿Tals companys li váren dar?  
— Així Anás ho va manar  
De sa rúbia en lo desfici.  
— Aixís sempre han fet anar  
A lo poble á n' al suplici.

— «Tinch set,» deya ab feble veu,  
Y, sas queexas al sentir,  
Vinagre y fel li van dar;  
Va morir clavat en creu.  
Y, playentnos, al morir  
A tothom va perdonar.  
Pau pe 'ls hòmens y perdó  
Demanava en sa oració,  
Y, morint, nos redimia.  
— ¡De la nostra redempció  
Quin será l' esperat dia!

— A Jesus ja mort mirant,  
Se cobrí lo cel de dol;  
Restá 'l món esporuguit.  
Próp del mártir sacrosant;  
Plors, sa mare, sens consol  
Va llançar en mitj la nit.

—Com Maria, Déu sagrat,  
Va plorar la llibertat.  
—¡Quanta mare veu encara  
Condemnat al fill aymat  
Com la trista de ta mare!

—Per dormir lo són de mort  
Li van dar per llit darrer  
Fonda cova en un jardí.  
Per vetllar per nostra sort,  
Esplendent, lo jorn tercer  
De sa tomba va sortí'.  
Aixís Déu nos va mostrar  
Com lo poble 's deù lliurar  
Per cumplir la profecia,  
Car debèm ressucitar,  
Com Jesus, lo tercer dia.



## LOS CARBONERS

Bosch endins caminèu sempre,  
Bosch endins;  
Sota uns pins hi ha una foguera,  
Sota uns pins;  
Y uns hòmens de negra cara,  
Perque 'l fum los enmascara,  
Riallers,  
La foguera, ardits, estionan,  
Y, 'ls buscalls qu' á n' al foch dónan  
Fan carbó pe 'ls carboners.

Ben tapat lo carbó resta,  
Ben tapat.  
Destapat cendra 's faria,  
Destapat.  
Y llavors, si ve nit bruna  
Y no dóna al bosch la lluna  
Blanca llum,  
Se fa prop una foguera  
Que, de lluny, mitj esparvera  
Fent espurnas, flam y fum.

Foch ardent tot ho il-lumina,  
Foch ardent;  
Sol ponent al mar s' enfonsa,  
Sol ponent;  
Y dels carboners la cara,  
Més de foch que 'l sol encara,  
Sembla, aytal  
Com si fós de brasa encesa,  
D' esperits que, fent feresa,  
Van exint d' ardent penyal.

Negre fum al cel s' enlayra ,  
 Negre fum ;  
 Rogench llum tot ho il-lumina ,  
 Rogench llum.  
 Y així, en mitj la nit pahorosa ,  
 Potsé' una cançó amorosa,  
 De plaher,  
 Aprop d' aquell foch qu' espanta ,  
 Com ángel qu' á l' infern canta ,  
 Canta un jove carboner.

Com carbó la cara mostra .  
 Com carbó ;  
 No hi ha pó' que per có espante,  
 No hi ha pó'.  
 Dessota una cara negra  
 Té 'l donzell un cor alegre,  
 Rialler,  
 Y al nostramo, no li manca  
 Una pubilleta blanca,  
 Que ja estima al carboner.

Crema 'l tronch mentre espatega,  
 Crema 'l tronch ;  
 Crida ronch nostramo : — ; Llenya !—  
 Crida ronch.  
 Y 'ls llenyaters destralejan ,  
 Y los pins que 'l bosch ombrejan  
 Van cayent ,  
 Y s' va alcant la flamarada ,  
 Bramulant, caragolada  
 Com una infernal serpent.

Negra nit són mantell porta ,  
 Negra nit :  
 D' or brunyit sembla 'l boscatge ,  
 D' or brunyit,  
 Ahónt s' hi vèuhen ombras negras

Y s' hi ouhen cants alegres  
Riallers,  
Que, perque així 'ls mals espantan,  
Vells y joves sempre cantan  
Quan fan foch los carboners.

Ja es carbó lo brancut roure,  
Ja es carbó.  
— ¡Au, minyó, que sento 'ls matxos !  
¡Au, minyó !—

Y s' ou veu frescal y ruda  
Y una cançó catxassuda.  
— ¡ Traginers !  
Diu nostramo ; duhèn alzina,  
Qu' ella, ab brasa carmesina,  
Dóna honor als carboners.—

Cridan fort aquells qu' arriuan,  
Cridan fort.  
Dringant l' or lo carbó compran,  
Dringant l' or.  
Los sarrions al matxo lligan,  
Fent beguda, á anarsen trigan,  
Y als primers  
Raigs del sol que dú l' aubada,  
Ja se 'n tornan de baxada,  
Serra avall, los traginers.

Lo carbó així 's fa y 's porta,  
Lo carbó;  
Que á un minyó pot dar la ditxa,  
A un minyó.  
Perque l' amo, ab cara negra,  
Té una pubilleta alegre,  
Que lluhint  
L' anell d' or, sempre agradosa,  
Es del jovenet la esposa  
Y li dóna fills sovint.

Allavors, lo vell s' endréça,  
Y va 'l vell  
Com aucell qu' ha mudat ploma,  
Com aucell.  
No dú 'n lloch ni un' esmascara,  
Y mudat, y ab una vara  
D' arboser,  
Firas y mercats passeja,  
Mentr' al bosch lo forn fumeja  
Per un altre carboner.





## UN RAIG DE LLUNA

Sentint al Segre, que trist mormola,  
 Lo d' Antequera té setiat  
 Dels d' Urgell ínclits al fill darrer.  
 Com l' assetj dura, com tot s' arbola  
 Contempla y plora lo Desdixat,  
 Mirant las runas de Balaguer.

—¡Ay, mare méva, planyentsen crida,  
 Ni may que un dia jo haguès sentit  
 La flama ardenta de la ambició!  
 ¡Quants hòmens ara tindrian vida  
 Si «¡Sanch y guerra!» no haguessem dit!  
 ¡Ni al cel, senyora, tindrèm perdó!



Ni un goig nos dóna la sort avara;  
 Retuts per sempre, retuts serèm.—  
 Y llança 'l Comte gemeclis y plants.  
 —Probèm, en Jaume, li diu sa mare,  
 La nit es bruna; pot ser podrèm  
 Avuy abàtrer als castellans.

A l' host juntada manèu qu' acudi  
 Allà hont nos voltan, passat lo riu;  
 Que 'ls hi sorprengan y són retuts:  
 La nit es fosca.—¡Déu nos ajudi  
 Si surt la lluna!...—lo Comte diu.  
 —Si surt la lluna, tots són perduts.—

Al punt l' host forta s' ajunta á sota  
 D' allà hont se trovan parlant abdós;  
 Un guerrer vèuho, prop d' ells sorprès,  
 Al d' Urgell mira y 'l cap acota,  
 Al fill la mare veu tremolós  
 Y:—Ara es, diu, l' hora. ¡O rey ó res!—

La plana estesa lo Comte mira  
 De l' alta torra pe 'l finestral,  
 La mare mostra cor resolut,  
 Lo guerrer vèuho, febrós sospira,  
 Y sent glaçar-se son cor lleal  
 Car tem al Comte plorar retut.

Los tres voldrian ab sas miradas  
 Esquina' 'l negre vel de la nit,  
 Los soldats vèure que ja han marxat;  
 Y sols escoltan sonar petjadas,  
 A las murallas d' «¡alerta!» 'l crit,  
 Y 'l riu que baxa, fent feredat.

—¡Ja avançan!—diuhen, y 'ls tres tremolan.  
 A n' al plà miran; tot es fosc.  
 —¡Que Déu los guie!—lo Comte diu.

—¡Que Déu los guie!—los tres mormolan.  
Tot son tenebras, y la ramor  
S' allunya, y senten l' udol del riu.

—De ma endolada, crudel fortuna,  
Mormola 'l Comte, juguèm la sort.  
Avança y calla ma host lleal:  
¿Què 'm resta, ¡ay mare! si surt la lluna?—  
Lo guerrer crida:—¡No més la mort!—  
La mare esclama:—¡Ni Déu nos val!—

La més negra ombra cobreix la plana,  
Ni ells tres se vèuen; ni l' ayre 's sent;  
Sols lo riu miran tot just lluhir.  
Al cel, lo Comte, plorant, demana  
No moga 'ls núvols, y, ab pór del vent,  
Fins ell s' aguanta lo seu respir.

Mes ¡ay! un núvol, com monstre negre,  
La lluna tapa com vel pahorós.  
Que Déu l' aturi; si 's mou, la llum  
D' un raig de lluna baxará al Segre,  
Y llavors: soli, regne faustuós,  
Corona y sceptre, tot será fum.

Com formidable serp que s' estira  
Y assedegada s' abeura al riu,  
Al riu un ombra se va acostant.  
D' anells de ferro lo Comte mira  
Que 'l monstre 's forma, y ab goig somriu  
Car veu sas armas qu' á vèncer van.

La serp avança y al riu arriba;  
Llavors s' atura y 's mira al riu.  
Los tres, qu' ho vèuen, pregant al cel:  
—Ara, mormolan, sols l' aygua 'ls priva.  
¡Passèula! cridan, y ardits feriu  
Lo cor de fera del rey crudel.—

Y l' ombra, avança pe 'l riu, callada,  
Las onas talla y avança més;  
No s' ou de l' ayre ni la ramor ;  
Febrós lo Comte , fiesant la ullada,  
—¡Ay, mare! crida, si Déu volgués... —  
Y sent que 's glaça son cor de pór.

Los tres junts resan; la nit es bruna ;  
La serp ja acaba de passá 'l riu,  
¡Ja hi es!... ¡ja arriba!... ¡ja toca al camp!...  
S' esquinça 'l nuvol y surt la lluna...  
Bombardas tronan, y 'l Compte diu :  
—¡ Un raig de lluna!... Per mi es un llamp.—



## LO ROSARI

Cap al tart, lo presbiteri  
S' ompla d' ombras y misteri.  
Lo rector, que 's vol dormir.  
Lo rosari baix murmura;  
Mitj dormit, se li sent dir:  
—*¡Verge pura!...*—

Las velletas aplegadas,  
Prop la trona agenolladas,  
A la veu del capellá,  
Que va dihent la lletanía,  
Per la iglesia fan soná':  
—*¡Are-Maria!*—

A las llosas sentadeta,  
Tot resant, una velleta:  
—Tinch molts anys, està dihent,  
Y son cor s' ompla de pena.  
Baxa 'l cap y calla, y sent:  
—*¡Gracia plena!...*—

—Quan á missa un jorn anava,  
De resar tothom parava,  
Y 'l vicari y 'l rector  
Se distreyan com los altres.  
¡Jovinensa! ¡Dólç amor!...  
—*Per nosaltres!...*—

—De vegadas mitj somreya  
Lo notari, quant me veyá,  
Y, al anarme á agenollar,  
—*¡Esponsals no fem encara?*—  
Me solia preguntar...  
—*¡Reyna y mare!...*—

- De món urch en lo desvari,  
 No pensava en lo rosari.  
 Veya al poble ennamorat  
 Que ficsava en mi la vista;  
 Y ara, lassa, m' he quedat...  
*— ¡Verge trista! —*

Las velletas aplegadas,  
 Prop la trona agenolladas,  
 Mitj dormidas, van dihent  
 La beneyta lletanía,  
 Y á la iglesia, soná 's sent:  
*— ¡Are-Maria! —*

La velleta, que sospira,  
 Las miradas en torn gira.  
 —¿Hont son, pensa, los galans  
 Que mon pobre cor anyora,  
 Que no tornan com avans...?  
*— En la hora... —*

—¿Qué s' ha fet lo vell notari,  
 Que resava lo rosari,  
 Tot mirantme ab dólc somris,  
 Y lo jove que, enternida,  
 Váreig fer un jorn felis?  
*— ¡Gloria y vida! —*

Fins la tia, que, enfadosa,  
 Me renyava molestosa,  
 Jo voldria que tornés.  
 No seria com sóch ara,  
 Puig llavors pot ser sigués...  
*— ¡Reyna y mare! ... —*

—¡Ay, perduda jovinensa!  
 La velleta, trista, pensa,  
 A mon cor no tornarás

Las gosadas alegrías  
Y á la vella no durás...  
— ¡ *Lo Mesías* ! —

Cap al tart, lo presbiteri  
S' ompla d' ombras y misteri.  
Lo rector, que 's vol dormir,  
Lo rosari baix murmura ;  
Mitj dormit se li sent dir :  
— ¡ *Verge pura* ! —



## UN SOMNI

Vaig somniar qu' un' altra rassa  
Nos havia esclavisát;  
Passí trist per una plaça  
Y vegí gent que, á la traça,  
No era pas del méu vehinat.

Tots de mi, al passá', 's mofavan,  
Y ho havia de sofrir;  
Lo llenguatje qu' ells parlavan  
Que també 'l parlés manavan...  
Y ho havia d' obehir.

Ni tan sols una paraula  
Podia dir del méu parlar,  
Y vegí, semblantme faula,  
La gabineta á la taula  
Altres colp encadenar.

—¿Ab quin dret? ¿per què? jo 'ls deya.  
—Perque vos havèm vençut.  
Y fusells y canons veyá  
Contra 'l qu' á parlar s' esqueya.  
¡Pobra pátria! ¡Tot perdut!

Nostres furs, nostra bandera  
Trepitxava l' invasor;  
Nostra llar son vivach era,  
Y, rabiós, ab cor de fera,  
Feya á troços nostre cor.

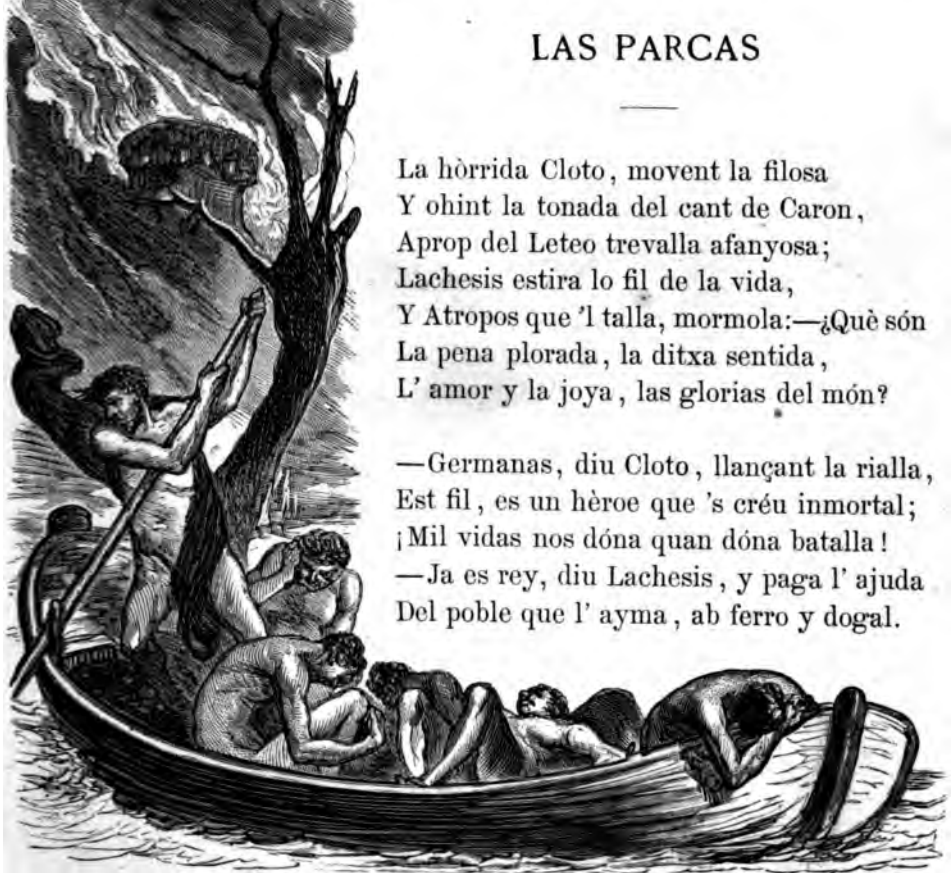
¡Quin patir! En l' agonía  
Crudel qu' anava sofrint,  
No més qu' un conhort tenia,  
Y es que, mentr' això suchcehia,  
Jo ja m' anava morint.



## LAS PARCAS

La hòrrida Cloto, movent la filosa  
Y ohint la tonada del cant de Caron,  
Aprop del Leteo trevalla afanyosa;  
Lachesis estira lo fil de la vida,  
Y Atropos que 'l talla, mormola:—¿Què són  
La pena plorada, la ditxa sentida,  
L' amor y la joya, las glorias del món?

—Germanas, diu Cloto, llançant la rialla,  
Est fil, es un hèroe que 's créu immortal;  
¡Mil vidas nos dóna quan dóna batalla!  
—Ja es rey, diu Lachesis, y paga l' ajuda  
Del poble que l' ayma, ab ferro y dogal.





—Donchs vaja al Leteo sa gloria perduda,  
Atropos contesta, són soli real.—

—Afányat, Lachesis mormola joyosa  
Sentint la tonada del cant de Caron.  
—No puch, li diu Cloto, movent la flosa,  
Ja 'm sento, germanas, la má fadigada;  
Y encara més presas demana Pluton;  
Finèm d' una volta la tasca damnada,  
Y á vèure si acaban los dias del món.

—No acaban ¡oh Cloto! Lachesis contesta,  
Mirant del Leteo las ayguas bullir;  
Encara 'l món roda, y cánam nos resta.—  
Atropos, rientsen, joyosa 'ls hi crida:  
—Est fil que comença del fus á sortir,  
D' hermosa doncella nos marca la vida;  
Que fine, ans que puga plorar y patir.—

Guiant á sa barca Caron, carregada  
De pàlidas sombras, qu' al Báratro van,  
Saluda á las Parcas, y ab trista tonada,  
Dels lássos que porta remembra la historia,  
Las trèmolas sombras l' escoltan plorant;  
Las ánimas servan del món la memoria.  
Caron se las mira y boga cantant.

—¡Oh! mira, diu Cloto, la vida tranquila  
D' un gran de la terra, d' un noble senyor.—  
Y tòrça lo cánam, y plácida fila.  
—¡Oh! mira, Lachesis esclama encisada,  
Com brilla y 'l pinta del or lo color!  
—Donchs dómel, Atropos contesta irritada,  
Y talla una vida de gloria y honor.

—¡Ay, cándida nina! ¡Ay, tendra poncella!—  
Y 'l fus á n' al cánam capdella voltant.  
—¡Ay, rosa ufanosa! ¡Ay, casta doncella!

¡Deesa, qu' omplenas los cors de dolçura!—  
Y Atropos axeca són ferro brillant.  
—¡Ay, rosa marcida! ¡Ay, ánima pura!—  
Y s' òu ò' una mare la queixa y lo plant.

—Dos fils que junts súrten; un cor, duas vidas.  
¡Oh! trènals, Lachesis, diu Cloto rient;  
Que viscan aymantse, que baxen unidas  
Al clot que per ellas la terra ja bada.—  
Las trèna Lachesis ab seda y argent,  
Atropos espera glatint irritada,  
Y un setgles de setgles li sembla un moment.

—Es negra com l' ombra la vida que trènas,  
Mormola Lachesis, es vida infernal,  
Que 'l dol enmatzina y allargan las penas;  
Dolor sense limits, eterna agonía.—  
Y Atropos mormola: —Sentencia fatal  
A mort la condemna; si Atropos podia,  
Jamay moriria, que fóra immortal.

—¡Que vidas finadas! diu Cloto entristida,  
¡Que sombras que porta lo tètich Caron! —  
Y may para trista fent fil de la vida.  
—¡Que plors y agonías! Lachesis contesta,  
Y encara més prèsas demana Pluton,  
Y corra 'l Leteo, y cánam nos resta,  
Y roda pe 'ls ayres la bala del món.—

Atropos espera tallant silenciosa;  
Lo fus á lo cánam capdella voltant;  
Mou Cloto, afanyantse, la llarga filosa;  
Lachesis contempla la vida trenada;  
Pe 'l negre Leteo, Caron va guiant  
Sa barca pahorosa de morts carregada,  
Y, vers los Elíceos, s' allunya cantant.



## LO FADRÍ SASTRE.

Un sastre fadrí,  
D' un gech de satí  
Cusint y brodant la vora bonica,  
Cantava: —Déu fés  
Qu' un gech jo tingués  
Un gech com aquest, de vora tan rica.

Podentlo lluhir,  
Voldria tenir  
Calçons de bellut, perruca empolvada,  
Petxera ab brodats,  
Corbata ab prisats,  
De seda torçal, la mitxa rexada.

Faria, allavors,  
Com fan los senyors;  
Dormir, passejar, parlar de noblesa;  
Tindria un cavall,  
Barret ab plomall,  
Relotje bo d' or, espasa y promesa.

Al trau un clavell,  
Al dit un anell,  
La má á n' al costat, ab gracia posada,  
Iria galan,  
Per tot rumbejant,  
Lluhint la gentil sabata escotada.

De dia, al palau;  
De nit, al sarau;  
Tothom, admirat, mon luxó veuria.  
D' amor, encisats,  
Retuts y robats,  
Los cors á grapats de noyas tindria.

Mirantme ballar,  
Potser sospirar  
Faria, d' amor, á alguna marquesa.  
Mirant sos amors,  
Com fan los senyors,  
Voldria tenir un' altra promesa.

Quan ja la tingés,  
A un' altra després,  
Al ball del Virey, galan cercaria,  
Més maca que 'l sol,  
De noble breçol,  
Y cors, com botons, á grossas tindria.

Quan ja los tingués  
Diria després :  
«Cusíume sis pams de cinta brodada,  
Ab un cor ferit,  
Y al mitj, un escrit  
Que diga: «'L sastret estima á sa aymada.»

Després, tot galan,  
Iria cantant,  
Cercant, amorós, del amo la filla,  
Y amant com ningú,  
Diria: «Per tu  
La cinta han brodat, bonica pubilla.

De dia y de nit,  
Brodantla, han patit  
Senyoras capdals, qu' amor me juravan.  
Veyent que mon cor  
T' aymava, sa sort  
De dia y de nit, febrosas ploravan.»

«Cuytèm, amor méu,  
Casèmnos per Déu,  
Diria glatint, la boda ja triga.»

Dos dias passats,  
Ja fóram casats  
Y hauriam obert luxosa botiga.

D' amor per senyal,  
D' argent un didal  
Daria 'l sastret, daria á sa aymada.  
Si un dia 's punxés,  
La sanch que rajés  
Voldria xuclar, xuclar ma besada.



---

LO TAMBORINER

---

Són cant més llastimer  
Refile la tenora  
Com may haja tocat :  
Lo vell tamboriner  
S' ha mort y ningú 'l plora...  
;Déu l' haja perdonat !

Ahí' á festa major  
Lo tamborí tocava ;  
Cent colps lo vaig senti'.  
Venia la foscó  
Y lo vellet marxava ,  
Al coll lo tamborí.

Patint la fam y 'l fret  
Del poble ja sortia ,  
Y veyá 'l riu glaçat.  
Són pit, pobre vellet ,  
Ab las duas mans cubria...  
;Déu l' haja perdonat !

Un noy, del riu aprop ,  
Per última vegada  
L' ohí cantar joliu.  
Potser, per darrer cop ,  
Cantava sa tonada ,  
Tonada del estiu.

Potser veyá, al sonar,  
Balladas á la plaça ,  
Sardanà y tirabou ;  
Potser creya, al cantar,  
Que, contra 'l fret que glaça ,  
Lo cant escalfa prou.

Glaçat, llavors, potser  
Del sol calent volia  
Cantá' 'l recort sagrat  
En mitj del fret Janer  
Y al punt de l' agonía.  
¡Déu l' haja perdonat!

Damunt del glaç caygut  
L' han vist de matinada;  
Són pobre tamborí  
Han vist, aprop, romput:  
Sa última tonada  
Ningú ha pogut senti'.

Són cant més llastimer  
Refile la tenora  
Com may haja tocat:  
Lo vell tamboriner  
S' ha mort y ningú 'l plora.,.  
¡Déu l' haja perdonat!





## LO SAGRAMENT D' EN JOFRE

No se 'n gaudira.

*Poesia premiada ab men. ió honorífica en los Jochs florals de 1875*

### I

De Balduhí, comte de Flandes,  
En lo palau ostentós,  
Rahonan Jofre y Winilda,  
Remembrant negres recorts.

Si de dalt del jardí baxan,  
Concirosos van abdós;  
Si un afront al jove agreuja,  
També d' ella arriba al cor.



—¡ Amor, dolça reyna mia!  
 Díuli al fi 'l doncell ab foch,  
 L' adéu dónam, tendra abraçam,  
 Y ben prest será 'l retorn.—

No bé fina aytals paraulas  
 Ella arrenca amargant plor.  
 —Los clavells, Jofre, que 'us voltan,  
 Són tots blanchs, clapats de roig.

—La pureza d' un llinatge  
 Aixís vá tacá' un traydor;  
 Quan la primavera torne,  
 Los clavells serán blanchs tots.

Jo era un nin, Winilda, encara;  
 Lo méu pare 'm besá al front;  
 Si altres òsculs dat m' havia,  
 Com aquell cap de tant fort.

«L' Imperant, digué, 'm demana,  
 Y 'l téu pare ab ell té vol;  
 • Vull que, ja de nin, conegas  
 Com d' honra tractan los homs.

Cárles Many, per á reptarme,  
 Vuy me crida com traydor.  
 ¡ Mala fi fassa, á Cerdanya,  
 Qui aixís taca 'ls méus penons.»

Y besantme un' altra volta  
 M' atança 'l cavall mellor,  
 Y ab sos maynaders partírem,  
 Negra nit, cavalcant tots.

Las rouredas, per los boscos;  
 Per los plans, los fatxs y els olms;  
 Prop dels rius, las pollancredas;

Me donavan tremolor.

«Dorm, mon pare, trist, va dirme,  
Dorm, y Déu té dó un bon sò.  
A la falda 't durá 'l patje ;  
Mentres que jo vetllo, dorm.»

Y amanyagát ab dolcesa  
Per l' oreig flayrós del bosch,  
M' adormí, com en ma cambra  
Dins mon llit de pilans d' or.

## II

De sopte crits me despertan  
Y, esglayat, guayto al entorn.  
Clams van ésser del méu pare  
Que lluytava ja ab la mort.

«¡Ay, fill méu! ¡Fill de ma vida!  
¡Que bé 'n tenias tu pór!  
S' han tornat homes los roures;  
Assessins eran los olms.

Eran tants, que los méus patjes,  
Açorats, han fugit tots,  
Fins de pór, lo qui 't portava,  
T' ha dextat boca-terrós.»

«¡En mal punt vos veig, mon pare,  
En mal punt, vaig cridar jo;  
L' elm comtal, blocat per terra;  
Vos estès y 'l pit sangnós!

«¡Es la mort, fill de ma vida!  
Es l' últim estatje al món.  
¡Mala fi fassa á Cerdanya,  
Lo mal comte Salomó.

Ell, per pendre ma corona,  
Ha enllotat los méus penons;  
Quan ja anava á restaurarlos,  
M' ha glaçat la sanch al cor.

Digas á la téva mare  
Qu' han occís á són espós...  
Bèsam en lo front, y... ¡véñjam!...»  
Y de sanch l' ofegá un glop.

«¡Jo té 'n faig sacrament, pare!  
Vaig cridar, d' ira febrós,  
Lo punyal moresch que 't mata  
Sanch del vil me dará á doll.

Fins que jo del felló 'm venje  
Dexaré 'l méu cabell llonch;  
Fins que jo en sa sanch m' abeuri  
No hi haurá per mi repòs.

Y «¡Venjança!» irat cridava,  
Com si aixís respongués foll  
A la sanch que, encara tèbia,  
Regalimava del mort.

Fins que, fet un mar de llágrimas,  
Caiguí estès damunt del cos  
Del qui, haventme dat la vida,  
De mi está esperant l' honor.—

### III

No hagué dit aytals paraulas  
Quan ja al pati aná frisós.  
Si cavalca un cavall negre,  
També ho es l' oyt del séu cor.

Despedintsen sa estimada

Massa tem dias de dol.  
Pe 'l qui en set de sanch s' abrusa  
¿Què són llágrimas d' amor?

— Fés que novas de tu arriuen.  
— Las rebrás, diu, per ton goig.  
Y dins núvol de póls vola  
Lo doncell, resolt á tot.

Passa afraus y passa vilas;  
Puja y baxa espadats monts;  
Ni l' barranch pahorós l' esglaya,  
Ni las bufadas del torch.

L' estament que li pertoca  
Vá á cercarse coratjós;  
Dú una espasa que venjança  
Vol tastá' y sanch de traydor,

Y no vèu boscams ni timbas,  
Y aprop passa de la mort,  
Com si petjés de Valencia  
Lo verjer pla y delitós.

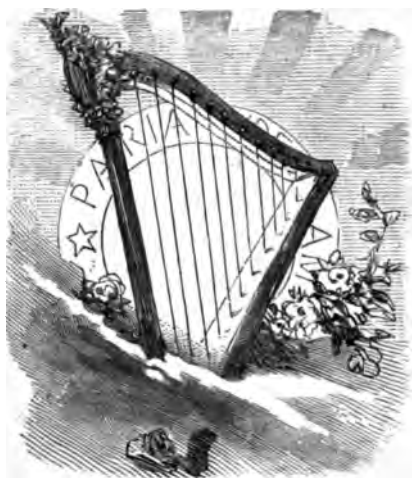
Quan ja ha traspasat prou regnes,  
Passa 'l regne d' Aragó;  
Quan vèu sas darreras fitas  
Ja se li ha axamplat lo cor.

Just arriba á Barcelona,  
Quan lo besan ab amor.  
Prou concix qu' es de sa mare  
La dolçor d' aquells patons.

En la cambra ahónt lo reb ella  
S' hi han juntat capdals senyors;  
Lo doncell, jurats dexantlos,  
Surt y cerca á Salomó

Prop de són palau lo trova.  
— ¡Muyra, díuli, lo traydor! —  
Y la espasa al pit clavantli  
L' hi ha enfonsada fins al pom.  
.....

Vint jorns après, sa Winilda,  
Llegí, ditzosa, aquets mots:  
«Corona tens de comtesa  
Si encara 'm guardas l' amor.»



## LO JARDINER

Regava un jardiner  
Del rey lo bell jardí,  
Y un jorn d' abril, pensava,  
Pensava: — ¿Qui pot sèr  
Que 'm roba 'l gessamí?—  
Sa filla l' escoltava.

Un altre jorn, trement  
Lo jardiner, irat,  
Mirant un roser, deya:  
—No 'n puch haver esment;  
Las rosas m' han robat.—  
Sa filla mitj somreya.

Tornava ell neguitós:  
—Me manca del jardí  
La flor de tarongina,  
Y deya: es perillós  
Lo lladre per á mí.—  
Baxava 'ls ulls la nina.

—Perque no salte 'l mur  
Y mal no 'm puga fer,  
Duré esbarser que 's clava,  
Y 'm guardarán segur  
Las punxas d' esbarser.—  
Sa filla las tallava.

Lo jardiner, encès,  
Cridava: —A lo felló  
Metzinas li daria;  
Per cada flor qu' ha près  
Li posen un grelló.—  
La noya s' entristia.

Y deya, al s' endemà  
Lo vell: —Pe 'l lladre ardit  
Seré jo aquí de dia,  
Y quan la nit vindrà  
Tu hi vetllaràs de nit. —  
La noya s' hi avenia.

—¡Al lladre ja he trovat;  
Aquesta nit l' he vist,  
Lo jardiner cridava,  
Saltava pe 'l rexat: —  
Y neguitós y trist  
Sa filla no trovava.

Glaçábasseli 'l cor  
Per lo dolor romput  
Y 'l pit se li partia.  
—La més volguda flor  
Lo lladre se 'm ha endut. —  
Y 'l jardiné 's moria.





## LA SARDANA

*Poesia premiada ab menció honorífica en los Jocs florals de 1875*

Lluny de la vila,  
 Prop de la platja,  
 Sóta la tenda  
 De la enramada,  
 Fadrins y noyas  
 Cantan y ballan,  
 Riuhén y xisclan,  
 Cridan y parlan,  
 Ohint la música  
 De la sardana.



Lluny de la vila,  
Prop de la platja,  
Damunt las onas,  
Las onas blavas,  
Lliscant fa via  
Barco pirata,  
Que dú las velas  
Blancas infladas  
Y, ab llarga prora,  
Va tallant l' aygua.

Dins de la vila,  
Lluny de la platja,  
Dalt de la torra  
Vetlla lo guayte.  
Lo sol va á pòndrers,  
La nit s' atança:  
Lo guayte mira  
La mar salada.  
— ¡Ay, mare méva,  
Són los piratas! —

Dalt de la torra,  
Lluny de la platja,  
Brilla d' aussili  
La fogarada,  
Y diu joyosa  
La fadrinalla:  
— Del sol al pòndrers  
Són exas flamas. —  
Y s' ou la música  
De la sardana.

Talla las onas,  
Toca á la platja  
Lo barco moro  
Que navegava.  
Alarbs d' Argèlia

De bordo saltan,  
Sense que 's senten  
Ni las petjadas,  
Y ouhen la música  
De la sardana.

Luny de la vila,  
Prop de la platja,  
Fadrins y noyas  
Cantan y ballan.  
La nit arriba,  
Fina la tarde,  
Y, sots la tenda  
De la enrramada,  
L' alegre colla  
Los moros guaytan.

Desde la vila,  
Desde la platja,  
Per tot se vèuhen  
Las fogaradas.  
Calla la música,  
Para la dança,  
Y un crit de feras  
Los moros llancan.  
— ¡Ay, Santa Verge,  
Són los piratas! —

Las gúrnias llúhen  
Nafran y matan.  
Taca las hervas  
La sanch bessada,  
Las donas xisclan,  
Los homes cáuhen,  
Y un crit, que trémolas  
Cent veus exhalan,  
S' ou en la vila  
Soná' en la platja.

Pe 'l mar fent via ,  
Velas infladas ,  
S' endú sa presa  
L' alarb , que canta  
De mort un cántich  
Que 'l cor esglaya.  
Restan cadávers  
Y sauch glaçada  
Lluny de la vila ,  
Prop de la platja.



## LOS DOS NUVIS

S' obra un gòtich finestral  
Sóta d' una passionera ;  
Lo fullam , penjant de dalt ,  
Es dosser de la qu' espera ,  
Guapa noya , á sòn promès.  
No digáu rès.  
Al finestral recolzada ,  
A n' al camp fita sa ullada ,  
Bé 's veu qu' está enamorada.  
Y qu' amor lo cor l' hi ha prèr.  
Sospira ; no digáu rès.

Se diu Rosa , y es bonica ,  
Y té un oncle capellá  
Que 'ls sants misteris li explica  
De lo que Déu va passá' ,  
Y que , com senyor entés :  
— No digáu rès ,  
Sempre diu , al nuvi espera  
Sóta de la passionera ,  
Y ella hi parla falaguera ;  
Mes ja té un altre promès  
Y 'l pendrá ; no digáu rès.—

Vé la nit y no es gens bruna ,  
Perque vé ab cel estrellat ;  
Il-lumina un raig de lluna  
A la noya y al aymat.  
La mira ell d' amor encès.  
— No diguèm rès ,  
Li diu ella , recelosa ,  
L' oncle capellá s' oposa  
A que jo 't vulla amorosa  
Perque 'm té un altre promès ,  
Y ara 'ns sent ; no diguèm rès.—

Quan s' han dit prou amoretas,  
Ella tanca 'l finestral.

—Ja he sentit tirar floretas,  
Li diu l' oncle; mes ¿què val  
L' amor en qu' ell está encès?

No 't dirà rès

Que 's compari á' n' al martiri  
Del qui t' estima ab deliri  
Y dalirá fins que miri,  
Que tu tè 'l prens per promès;  
Ja 'l pendrás; no digas rès.—

La noya está mitj confosa;  
Per un cantó 'l qui la vol  
Li diu sa passió amorosa  
Cada nit, fins qu' ix lo sol,  
Y per altre: — A ton promès

No diguèm rès.

Li diu l' oncle, ab veu qu' espanta,  
Jo 't guardo un promès qu' encanta,  
Y que, com est, ditxa tanta  
Cap pot darte ab lo séu bès.  
Tu 'l tindrás; no diguèm rès.—

Y sovint la que festeja  
Per la voreta del riu  
Ab lo séu oncle passeja,  
Que, tot d' un plegat, li diu,  
Veyent vení' al séu promès:

—No digas rès

Ni tè 'l mires falaguera.—  
Passa 'l jove y en va espera  
Qu' ella 'l salude riallera.

—¿Ha vist com queda sorprès?

—Que hi quedí: no digas rès.

—¡Oh! es que... oncle, es mala cosa  
Lo fer á un jove patir.

—Aquell de qui 't vull esposa  
Pe 'l téu amor va morir:  
Aquest serà 'l téu promès.

No digas rès  
Que s' opose á la ventura  
Que 't vull dá'; y la ditxa pura,  
Que eternament després dura,  
Te darà Ell ab lo séu bès.  
Tu 'l tindrás; no digas rès.

Y anava escoltant la noya,  
Captivada sa atenció.  
L' oncle, qu' ho mirava ab joya,  
Li explicava la Passió,  
Ella, ja ab lo cor oprès,

No dihent rès,  
Punt per punt la recordava:  
La oració del hort mirava:  
Quan lo poble l' assotava:  
Quan Pilats lo treya près...  
Y plorava. no dihent rès.

Al mirarla així enternida  
L' oncle trist va continuar:  
—; Per tu va donar la vida,  
Per tu en la creu va finir,  
Per tu, que tant l' has ofès!

No digas rès,  
Y, ja que veus l' amorosa  
Passió d' Aquell que 's proposa  
Des de 'l cel ferte sa esposa,  
Vina y veurás ton promès  
Qui es. ; Psit! No digas rès.—

Y, las duas mans agafadas,  
Abdós-á la vila 'van;  
A la vila hi ha balladas  
Y 'l jovent está ballant.

La noya hi veu són promès.

—No digas rès,

Li diu l' oncle, observa y calla;

Es la darrera batalla. —

Y ella veu que 'l promès balla

Y á una noya dóna un bès.

—¿Has vist? — Sí. No digui rès.

Passats ja dos anys y un dia

Una monja ha professat.

De dos nuvis que tenia,

Lo mès bo diu que s' ha triat.

Quan ara al mas va 'l promès,

No li diu rès

Devall de la passionera

La que sa estimada era.

Y, al convent, la presonera

Diu, quan sent són pit encès:

—Calla cor; no digas rès.





¡AVANT!

¡May!

*Poesia que meregué menció honorífica en las Jocka florals de 1875*

—Sortím del Paradís; enrrera resta  
L' ángel irat que 'ns mira amenassant.  
Lo món nos ha dat Déu per á conquesta;  
Axuga 'l plor, muller, y ¡avant! ¡avant!



¿Hónt farèm nit? ¿Qui ho sab! Un erm de sorra  
Es sols lo trist camí qu' ara trovèm;  
Com las petjadas que lo vent esborra,  
Per haver delinquit, aixís viurèm.

¿Avant, muller! No 't gires may enrera;  
Ja s' ha apagat del Paradís la llum;  
Los boscos y jardins, com falaguera  
Seráfica visió, s' han tornat fum.

¿Avant! A lo sorral segueix la roca.  
¿Ombra y frescor, ahónt són? ¿Sempre desert!  
Lo cap umpla de foch lo sol que 'ns toca.  
Ni al vèure irat á Déu tant hem sofert.

Mira estesa de vert catifa hermosa,  
Arbres, fullam espès, riu mormolant;  
Disfrutèm un moment l' ombra agradosa,  
Y fèm via després. Muller ¡avant!

Cova trovèm al cor de la montanya,  
Jayèm á dins y dematí marxèm;  
Per reposá' en lo bosch alcèm cabanya,  
Y, sens mirar enrera, la dexèm.

¿Per fi la tenda de la tribu ampara,  
Mon cap que tocá' 'l sol del Paradís!...  
¿Avant! qu' 'm esquincall la tenda es ara,  
Y es un sorral, muller, lo prat qu' has vist

Rocam veig en lo bosch; donchs apilèmlo  
Y fèm per reposar fort habitall.  
Ja l' habitall es fet. Muller, dexemlo.  
¿Avant, avant, fins al darrer badall!

No mires, que 'l dolor ton cor traspassa,  
Com los ídols sanscrits, s' han esfondrat.  
No t' ho mires, muller; lo temps que passa

Sa religió de mort ha condemnat.

¿En l' Egipte , d' Osiris misteriosa  
Has vist la religió ? Vés caminant ,  
Que ja ha caygut la esfinge fabulosa  
Que lo Nilo sagrat va amortallant.

¡ Altra volta 'l desert ! ¡ Pobra m' aymía !  
De darns' dolors , jamay se cansa 'l cel.  
Mes mira gent allí ; Moisés la guia.  
¡ Es lo poble de Déu ! ¡ Es Israel !

¡ Avant ! ¡ avant ab ell ! Un crit de guerra  
De Jericó fa cáure 'l muradal.  
¡ Avant , muller ! que la promesa terra  
Remey nos donará per nostre mal.

¡ Ja hi són ! Mes ¡ ay ! tampoch aquí s' acaba  
Lo romiatje del hom ! Grecia ha nascut ,  
Y 'l foch del art , que Déu , joyós , guardava ,  
Tancar dins de sas obras ha volgut.

« ¡ Desde 'l breçol del món bé havèm fet via ! »  
Me dius , la méva amor , llagrimejant.  
¡ No esperes reposar ! Roma ja cria  
L' aigla que 'ns ha de fer anar avant.

¿ Ascoltas lo soroll de las cadenas ?  
Es la Grecia gentil que va á la mort ;  
A Roma anèm , que del esclau las penas  
Per á fernos patir guarda la sort.

¿ Dins la presó vols reposar ? ¡ Ay lassa !  
Vetllèm mentres al món cobreix la nit.  
¿ Veus á Judea un sol ? Es Déu que passa  
Y la esperança encén en l' esperit.

Alçat , muller , y ¡ avant ! Llátzer desperta ,

Y, com ell, tot, d' un colp, va despertant.  
Del món nou y del vell ja queda oberta,  
La lluyta sens pietat. ¡ Muller, avant !

Anèm sense parar, que foch ja calan  
A la llenya que als mártirs dóna 'l cel.  
Ja los déus del Olimp clamors exhalan,  
Ja s' ha esquinçat del pervenir lo vel.

¡ Avant ! Ja llú lo sol ; Roma tremola,  
Y un terratrèmol baxa desde 'l Nort ;  
Lo foch de Vesta creix y 'l temple arbola,  
Vénus, plorant, ja fuig, ferida al cor.

¡ Ay ! no gires los ulls. Las maravellas  
De 'l art pagá, muller, cauhen, ¡ se 'n van !  
Mira al cel enlayrarse arcadas bellas,  
Que 'ls soterranis han estat guardant.

Tu del art babilònich has vist cáure  
Las alçadas columnas, y després  
De l' Atica las obras has vist tráure  
Perque 'l romá sos habitalls se 'n fés.

Tu del egipci has vist la pedra inmensa  
Lo *simoun* ab la sorra sepultar ;  
Tu del indi colrat l' ardida pensa  
Has vist los monts de roca escúlturar.

¡ Y cáure tot ho has vist ! Camina y mira  
L' art bizantí, del soterrani exít ;  
Sóta sa arcada de relléu, sospira  
Del solitari monjo l' esperit.

Y vés avant, plorant ; avant sens treva.  
Las runas no destorben lo téu pas,  
¡ Avant ! Guièm á la nissaga méva,  
Ja que dels hòmens lo romiatje fas.

Anèm, muller , que 'l home encara plora  
Y 'l portèm á la terra del consol.  
Són Déu , sa pau , són Paradís anyora ,  
Y las eternas flors per sempre vol.

¡ Avant, muller! ¿Què hi fa qu' hi haja guerra?  
Si tant com lo món dure durarèm?  
Déu nos va dar per habitall la terra ,  
Mes qu' ellæ són y són secret sabèm.

¡ Avant! ¡ Avant! ¡ Un altre colp las runas !  
Mira , muller, lo górich s' ha esfondrat.  
¡ Quants goigs no conseguits, quantas fortunes  
Representa en lo món est arch trencat!

Dígali adéu , muller. No plores , passa ;  
Per á plorar ton dol guarda tos plors ,  
Que 'l cel , las runas que lo temps 'rabassa ,  
Mulla ab rosadas y cobreix de flors.

Dígali adéu, y passa. May enrera  
Gires los ulls , que restos llastimers  
Veuries enterrats sots polsaguera ,  
Car fa lo temps la feyna dels fossers.

¡ Y avant! ¡ Y sempre avant! Ja la cridoria  
Dels pobles llibertats per tot retruny ;  
Ja 'l sol de la justicia y de la gloria  
Nou y bell Paradís nos mostra al lluny.

Mes may hi arribarás , nissaga humana ;  
Lo guarda l' àngel del coltell de foch ;  
Per arribar á 'n ell, ton Déu t' ho mana :  
Tot' una eternitat encara es poch.



La flama que tos sostres consumia  
Te deya que finava ta existencia ;  
Y 'l poble , que eridava ,  
Cáure veyent tas enlayradas voltas ,  
Rihent , irat y foll , eridant cantava  
Tas lúgubres absoltas.  
Las ombras de tos reys y de tos frares  
Esbaradas fugian ,  
Y 'ls crits de las esposas , de las mares  
Que de fills y marits viudas vas ferne ,  
Pe 'ls ayres se sentian ,  
Y , ta historia contant , te malehian .

Plora , plora per l' art que trocejaren  
En ta gòtica arcada ;  
Mes no remembres que vas ser senyora  
Sino per ser com serva castigada ,  
Y , si ta pensa ta grandesa anyora ,  
Mira 'l present , y , de vergonya , plora .



## LA MORT DEL SOL

Quan lo sol, lo sol ruhent,  
Va enfonzantse lentament,  
Lentament darrera un mont,  
Com si al mar entrés sa llum.  
Se va omplint lo món de fum  
Y ennegrintse l'horizont.

La funera va pujant  
A la terra amortallant.  
Y començan á lluhir,  
De la nit per entre 'l vel,  
Las estrelles en lo cel  
Per á vèure al sol morir.

Ja no brilla ni somriu  
La corrent aygua del riu,  
Que la nit cobreix de dòl,  
Y, en las ruinas amagat,  
Lo mussol mira encisat  
La esperada mort del sol.

Mentre 'l món s' ompla de fum,  
De la lluna blanca llum,  
Com á llántia sepulcral,  
En lo cel se va encenent,  
Y, corrent depressa, 'l vent  
Canta un càntich funeral.

Y lo sol, lo sol ruhent,  
Va enfonzantse lentament,  
Lentament darrera un mont,  
Y del cercol endaurat

Sols hi ha dèbil claretat  
Tremolosa á l' horizon.

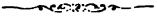
Brillan amples finestrals  
Com lo foch de las fornals,  
Ab la llum que dins s' encén,  
Com si, omplert de goig lo cor,  
Lo dimoni tentador  
Se mirés lo sol ponent.

S' ou de l' òliva lo clam,  
Y dels arbres lo fullam  
Doblegantse va atupit,  
Y lo riu, volent plorar,  
Corra, enduhentse cap al mar  
La rosada de la nit.

Bramulant udola 'l mar,  
Y, blincantse, lo pinar  
Conta historias de pahor,  
Y, ab riallas y xiulets,  
En los boscos, los follets  
Venir vèuhen la foscor.

Núvols negres, que se 'n van  
Las tempestas emportant,  
Sónt damnats esperitats,  
Que, al cobrir lo món de dòl  
La esperada mort del sol,  
Han fugit las tempestats.

Y lo sol, lo sol ruhent,  
S' ha enfonzat ja lentament;  
S' ha eunegrit tot l' horizon,  
Y l' hom pensa, esporuguit,  
Si ha de ser aquesta nit  
La darrera nit del món.





## LA POESÍA

— Jo sé 'ls misteris que lo riu mormola  
 Quan passa y mulla los arrels de l' herba;  
 Jo sé 'l que diuhen las marcidas fullas  
 Que 'l vent s' emporta y en las onas cáuhen.  
 De nit contemplo las guarnidas brancas  
 Signar á terra, per lo vent mogudas,  
 Y veig com forman enlayradas voltas  
 Las altas socas que las auras blincan.

Allá en la ubaga, que s' estén negrenca,  
 Miro la lluna dibuxar del sálzer  
 Lo llarch brancatje damunt l' herba humida,  
 Y veig las ninfas voltejar lleujeras  
 Cantant joyosas y trenant garlandas.  
 Ab las aus parlo, que de mí no fujen;  
 Lo sol me daura l' horizó que 'm volta;  
 La lluna 'm mostra tot lo riu de plata.



Las nits d' insomnis y venturas plenas,  
 Horas brodadas d' il·lusions y ditxas,  
 Eternas fóren, si pogués detíndrer  
 La má qu' ensenya lo camí á los astres.  
 May més del auba la claror vindria,  
 Si jo pogués ab lo mantell de l' ombra,  
 Que las nits claras han brodat d' estrel·las,  
 Cobrir la terra fins al fi dels segles.

Ab mí acompanyat y, ahónt no rès hi trova  
 Aquell qui 'm nega, trovarás riquesas;  
 Jo 't faré veurer de satí las fullas,  
 Setiáls sumptuosos té daré en las rocas,  
 Diamants y perlas en los raigs del aygua,  
 Llit d' esmeragdas en la mar, ahónt dexa  
 Lo sol, quan mor, lo seu mantell de porpra  
 Perque las onas damunt d' ell l' estenguen.

Fins la tempesta doblará á ta vista  
 Sa esplendidès y sens igual grandesa;  
 Lo llamp, com fletxa, ratllará los núvols;  
 Lo trò ferèstech, rodolant per timbas,  
 T' omplirà 'l cor de funeral pahura,  
 Y ni la nau qu' estellarán las rocas,  
 Ni 'l crit del náufrech, lograrán qu' oblides  
 Del temporal la majestat magnífica.

Si recordanças del passat te plauhen,  
 Jo las evoco: mirarás lo cervo  
 Bebent per apagar sa set brusenta  
 En lo gorch fondo tot voltat de vímats.  
 Veurás senyors de nostra altiva pátria  
 Mostrantlo á sos llebrers, que, ab baxa cua,  
 Guiats per la farum, cercant lo rastre,  
 D' haver perdut la cassa 's condolian.

Jo 't portaré dessóta 'l castell gòtich,  
 Ayuy tot enderrochs, pedrám y runa,

Per á que vejas com la castellana,  
Febrosenca d' amor, remembrant ditxas,  
Hi esperava al aymant, trista apoyantse  
Del badador en la columna esbelta.  
Jo 't portaré ahónt ell, á Palestina,  
Alarbs matava ab la ferrada massa.

Jo 't mostraré del pedrerat, las péssas  
Que defengueren la esvahida porta,  
Mostrant de sos cayrells en las junturas  
Los brots de l' herba de la flor groguenca.  
Allí veurás, entre enderrochs encara  
De l' aureneta lo niuhet d' argila,  
Damunt del finestral, ahónt ferm é inmòble  
Vetllava 'l guayte ab la pesant llamborda.

Y aixís tot ho veurás: goigs y grandesas,  
Passat y pervenir, gloria y desditxa,  
Horrors y malvestats, venturas dolças.  
L' immens tarrabastall de la batalla,  
Lo suáu ressò de la moresca guzla,  
Lo viu repich del tamborí del poble  
Faré sentir dintre t' ardentia pensa,  
Veyenthi ensemps lo que 'ls sorolls recordan.

Y reys, braus y botxins, matronas ricas  
Or y seda arrastrant, pagesas, damas,  
Trovadors y guerrers, alarbs y patges,  
Odaliscas gentils del bany sortidas  
Regalimant encar las gotas d' aygua,  
Com si, desfets los séus collars de perlas,  
Per sas nuas espatllas rodelessen  
Fins á tocar lo gelat blanch del márbre.

Jo tinch de seda y or, brodat pe 'ls somnis,  
Un vel finíssim; á davant la vista  
Lo poso de qui 'm vol, y ja agençada  
La terra entera vèu, omplert de joya.

Lo crím, l'admira ab sa grandesa trágica;  
Lo bell, s'augmenta: la bondat, més brilla,  
Y, fins lo rústich, senzillesa dólça  
Pren, si s'ho mira, que lo cor li encanta.

Y la roca, 'l brí d'herva, 'l cel, lo dia,  
La gota de rosada, la negrenca  
Pahorosa torra de presó terrible,  
Mirat ab mon crestall, encisa y dóna  
Conhort dolcíssim que lo cor desitja.  
Acòstat, donchs, á mí; lo méu vel pòsat,  
Sols mira á través d'ell, y ab goig esclama:  
¡Ditxós de qui es ayment de la Poesía!



## MON RELOTJE

Duch un lladre al méu damunt  
Qu' un tresor me va robant,  
Y que 'm diu á cada punt  
Que me 'n pren y 's va acabant.  
Es, d' or fi, un relotje rich.

Que fa: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Y 'm pren vida á cada pich.

Sóch ab ell tan bondadós,  
Que, sabent que vida 'm pren,  
Jo n' hi dóno generós,  
Y l' escolto, y no m' ofen  
Com si fõs un bon amich,

Y fa: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Y 'm pren vida á cada pich.

Quan més vida 'm va robant  
Jo li vaig donant més or;  
Sembla que li vaig comprant  
Lo que 'm pren del méu tresor,  
Y quant més lo vaig fent rich,

Més fa: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Y 'm pren vida á cada pich.

Las agullas qu' al mitj té  
Jamay paran de rodar;  
Per á dir que la mort vé,  
Són esprit lo fa trucar  
Sense may sentir fatich.

Y fa: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Y 'm pren vida á cada pich.

Oblidant tanta maldat  
Li he donat cadenas d' or.  
Ab joyells l' hi enjoyellat,  
Mes, com no ha tingut may cor,  
Tant quant més lo vaig fent rich,  
Més fa: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Y 'm pren vida á cada pich.

Va contá' en ma juventud  
Mos cabells negres, atent;  
Passat ja aquell temps volgut,  
Ara 'ls va contant d' argent,  
Perque veu que ja 'n só rich,  
Y fa: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Y 'm diu vell á cada pich.

De la que, en lo medalló  
Que l' enjoya, té l' ingrát.  
Lo durar d' una il-lusió,  
Va contá' en temps ja passat  
Qu' á mí 'm feya d' amor rich,  
Y fent: Tich, tich,  
Tich, tich,  
M' ho recorda ab són repich.

Sempre ab ell m' hi acompanyat,  
Lladre essent del méu tresor;  
Junt mas penas ha contat  
Ab lo bátrer del méu cor,  
Qu' ha rendit ja lo fatich,  
Y fa: Tich, tich,  
Tich, tich,

Y 'm pren vida á cada pich.

Y jo sempre l' hi estimat,  
Perque, tal com lo dolor,  
Pich á pich ell m' ha portat  
També oblit pe 'ls mals del cor,  
Mon crudel fer enemich,

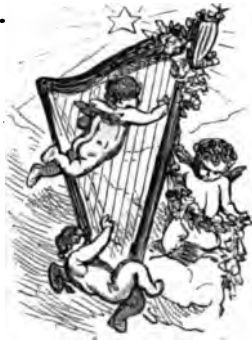
Y fent: Tich, tich,  
Tich, tich,  
M' ha dut pau ab són repich.

¡Ay, relotje méu preuhat!  
Lladre astut del méu tresor,  
Jo 't daré vida de grat  
Ab la clau que 't servo d' or  
Si 'm dius que lo téu repich

Fará: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Prenent vida á cada pich

De la vida sens consol  
Que fa temps que vas comptant,  
Y, si 'l pas comptas del sol,  
Vés són pas precipitant  
Redoblant lo téu repich,

Y fent: Tich, tich,  
Tich, tich,  
Fés més breu mon llarch fatich.



## LAY

¿Què val lo bé que no dura?  
¿Què val, si després se 'n va?  
¿Què val la present ventura  
Si després se 'n anirà?  
¿Què val lo bé que no dura?

¿Què sont las cercadas glorias?  
¿Què sont los plahers, qué sont,  
Si al viu li donan memorias  
Y 'l mort los dexa á n' al món?  
¿Què sont las cercadas glorias?

¿Hónt va nostra pobra vida?  
¿Hónt va, que depressa va?  
¿Per què la passió sentida  
S' encén, si s' apagará?  
¿Hónt va nostra pobra vida?

¿Què 's la febre que 'ns atia  
Per seguir la trista sort?  
¿D' hónt vé la sort que nos guia?  
¿D' hónt vé, si se 'n va á la mort?  
¿Què 's la febre que 'ns atia?

¿Què val lo bé que no dura?  
¿Què val, si després s' en va?  
¿Què val la present ventura  
Si després se 'n anirà?  
¿Què val lo bé que no dura?







L' oronel deya, deya cantant :  
— D' una donzella y un bell galan  
Saber voldria  
Quina es la historia ;  
Aixís un dia  
Dólça memoria  
Tindrè, quan vegi lo cel y l' ona ,  
Y á l' oreneta la contaré. —  
La papallona  
Vá dir : — Jo ho sé.

Sas amors dirse los vaig senti'  
De nit y á l' ombra de mon jardí.  
Quasi envejantlos  
Jo 'ls escoltava ;  
La nit , mirantlos ,  
S' il-luminava ,  
Y la parella, d' amor somreya ;  
Mes no puch dirvos qu' esdevingué. —  
La tortra deya  
Cantant : — Jo ho sé.

Ell á la guerra vá haver d' anar ,  
Ella no feya més que plorar ;  
Sos plors , ufanas  
Rosas marcian ,  
Y mas germanas  
De dol morian.  
De trista ausencia molts jorns ja feya ;  
No sé si novas d' amor rebé. —  
Lo colom deya ,  
Joyós : — Jo ho sé.

D' amor y gloria corrèus ne som.  
Ohíu las novas del blanch colom :  
Los dos vivian  
De sas inatjes ;  
Per mi rebian

Dólços missatjes.

De nit, de dia, sempre volava.

¿Per què ell á rèbrem' may més vingué?—

Lo corb xislava:

— ¡Bé prou qu' ho sé!

Sa carn glaçada ni 'l corb la vol;

Sa sanch vessada la seca 'l sol.

Dins la fossana

De morts rublerta,

Dorm en la plana;

¡Ja no desperta!

¡Pobra estimada! Com á ell dormíula

Y 'l veurá en somnis. ¿Qu' esdevingué?—

L' óliva xiula:

— ¡Bé prou qu' ho sé!

Per fer que résen per lo finat

Fa temps tres voltas he gemegát.

M' ohí sa mare,

Morí de dol:

La núvia encara

Plorarlo vol.

Al cel trovarlo joyosa espera;

No sé si plora. ¿Què esdevingué?—

La cadernera

Vá dir: — Jo ho sé.

Sóta d' un sàlzer d' un monastir

Veig una monja que 's vol morir.

Del cel s' anyora,

Parla d' un mort,

Remembra y plora

La séva sort.

Quan l' he dexada, trista somreya.

¿Tinch de trovarla quan tornaré?—

L' áliga deya:

— Jo sols ho sé.

Damunt dels núvols, ab ull ardit,  
Al sol mirava de fit á fit.

Com colometas

He vist juntadas

Sas animetas

Enamoradas.

Volant, fugiren lluny de ma vista;

Volant y sempre pujant al cel.

—; Historia trista!—

Diu l' oronel.

Altras historias se van contar

Ans que la lluna sortís del mar,

¡Cap d' alegría!

Las aus ploraren;

La nit venia

Quan se 'n anaren;

La nit, que porta negra corona.

L' oronel deya l' últim cantar,

Y, arrán de l' ona,

Passava 'l mar.



## CANÇÓ DEL FOLL

Me diuhen foll, y tinch la sabiesa  
Que no ha pogut ningú may sospitar;  
Jo sé 'l que diu quan á la platja bèsa  
La mar que mor las onas al tocar;  
Jo sé 'l que diu la onada de la mar.

Jo sé d' hont vé lo ventijol que vola;  
Hont va lo fum que 's llança al infinit,  
Y, quan lo món ab la foscó s' endola,  
Jo sé què vol la lluna del zenith;  
Jo sé d' hont vé la fosca de la nit.

Quan veig la vall per l' ombra embolcallada,  
Jo veig passar per entre los abets  
Esbarts d' esprits, y al fons de la clotada,  
Jo sento clams, riallas y xisclets;  
Jo veig pe 'l bosch com corran los follets.

Me diuhen foll, y tinch la sabiesa  
Que may ningú podrà arrivá' á tenir;  
Jo sé que 's veu badada ja y malmesa  
Sa clòsca 'l món, que 's cansa d' envellir;  
Tan sols jo sé que 'l món se vol morir.

Me diuhen lás los homs en sa agonía  
Y visch de goigs, de somnis y d' amor;  
Me diuhen lás, y may de ma alegría  
Senti cap d' ells la plácida dolçor;  
Me diuhen lás, y 's mòren de dolor.

Ni d' herba un brí daré per la ventura  
Que gosa aquell que 'm crega desdixat;  
Jo tinch tan sols, jo tinch de sa amargura  
Lo dolç remey que 'ls hòmens han cercat,  
Y no 'l daré, que 'm tractan sens pietat.

Me diuhen lás, y per á mi es de gloria  
La viva llum del llamp enlluernador;  
La tempestat una amorosa historia  
Que 'm conte diu al vent ab sa ramor;  
Y 'ls altres homs tremolan de pahor.

May he sentit ma ánima ferida  
Per l' ambició, la enveja y lo pesar;  
Joyós com Déu, la gloria de ma vida  
Los somnis són, y visch de somniar;  
Me diuhen lás y ells viuhén per plorar.

Qui pobre 'm diu, si un jorn de ma riquesa  
L' immens tresor un sol instant vejés,  
Daria 'l seny, sa trista sabiesa,  
Perque un sol brí del méu tresor li dés;  
Mes jo no vull que sápigán ahónt es.

No sab ningú que tinch arreplegadas,  
A cents y á mils, estrellas de la nit;  
No sab ningú que 'm dónan las rosadas  
Diamants, rubins, que ab goig he recullit;  
Mes rès al món de mon tresor he dit.

Del bell palau dels gènis de la terra  
Sols jo 'ls camins y los tresors conèch;  
Mes rich qu' un rey, á l' ambició y la guerra  
No dech ni un gra de la póls d' or qu' aplèch;  
May rès al món ni á sa cobdícia dech.

Lo riu, corrent, me dóna sense lliga  
L' argent més pur que may ningú ha tocat;  
Me dóna l' or la palla de la espiga;  
Brillants lluhents del llamp la clarétat.  
; Y pobre 'm diu la humana vanitat!

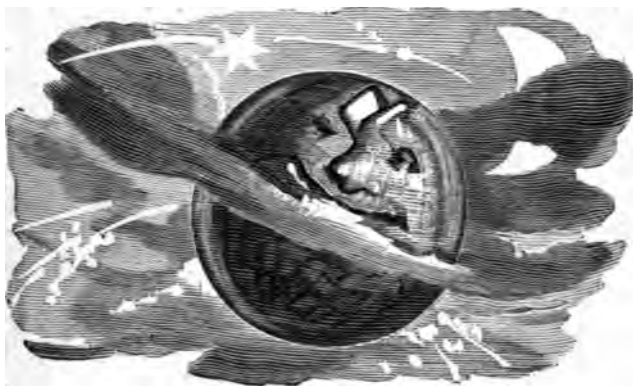
Dexaume anar, que de ma vall tranquila  
Me crida aymanant lo plácit ventijol.

M' ofegan ¡ay! las casas de la vila  
Y aquí no veig la claretat del sol;  
Dexaume anar ó 'm moro sens consol.

Si jo pogués, per á sortir, daria  
De mos tresors als hòmens la meytat;  
Si 'l món volgués, ab mos tresors faria  
Rica y felís la trista humanitat.  
¡Si jo pogués comprar la llibertat!

Quan de sortir no 'm reste la esperança  
Mon pobre pit se rublirá de fel;  
Llavors veurèu qu' al crit de ma venjança  
A doll lo foch devallará del cel.  
Llavors seré, per á lo món, crudel.

Dexaume anar, que la tempesta udola  
Y al foll, són rey, se causa de cridar.  
Dexaume anar, que l' univers tremola,  
Del món, ja vell, la clòsca 's va á badar,  
Y vèure vull al univers finir.



## LA VIDA

## I

La vida es una nau que rauda avança.  
Quan nins, lo pur alè de la innocència  
Infla sas velas, y ella, ab impaciència,  
Navega per los mars de la esperança.

L' aygua blavosa, crestellina y mausa,  
Talla ab sa prora, fins que la esperiència  
Dels hòmens y del món, junt ab la ciència,  
La tempestat promòuhen que s' atança.

Llavors, si 'l marí dupta ó sa fe es poca,  
Una illa vèu aprop, creix negre en ella  
Lo fret egoisme; quan lo barco hi toca,  
Lo món que hi donga fondo li aconsella;  
Mes, al bell mitj del port, s' alça la roca  
Del desengany, ahónt la nau s' estrella.

## II

La vida es arbre; lo frondós fullatje,  
Que ab ricas perlas la rosada mulla,  
Nos guarda una il·lusió dins cada fulla  
Guarnint los braços del esbelt brancatje.

S' apaga 'l sol del cer; bruns fer l' oratje  
Que, al arbre remonent, irat desfulla,  
Y lo fullám, arrèu, va hónt lo vent vulla;  
Mes, sempre, groch y sech, lluny del ramatje.

Llavors li resta al arbre, verda y sola,  
Una fulla, á qui 'l vent també mòu guerra:  
Es l' última il·lusió que 'ns aconsola.

Qui pensa viure no guardantla, s' erra,  
Puix, si arrancada per los ayres vola,  
L' arbre s' inclina, mor, y cau en terra.



*Poesia premiada ab la englantina d' or en los Jachs florals de 1875.*

*Hic multo quæ se manibus Q. Sertorii  
Turmas terræ mortalium omnium.....*

Devora d' Àusa, d' un bosc à dins,  
Sentats y tristos entre los pins,  
Del lás Sertori soldats forçuts,  
Ben clar se diuhen, sense parlar:  
—¡Ja no hi ha patria; ja som retuts!—  
Y la vergonya no 'ls vol matar.

La nit es negra com sa dolor:  
Del vent que passa s' òu la ramor  
Brunzint pe 'ls arbres, y un vell, qu' ho sent,



Molt baix mormola: — Plorós está.  
Companys, ohiulo, que conta 'l vent  
La mort traydora del capitá.—

Un legionari contesta trist:  
—Al gran Sertori morir no he vist.  
—Aquella tarde, diu un soldat,  
Dos colps va dirme «soldat fidel.»  
—Aprop sa tenda, com encisat,  
Respon un altre, mirava al cel.

—Són crit d'ajuda, quan va morir,  
Diu un deceni, jo vaig sentir,  
Y encara, ohintlo, se 'm trenca 'l cor.  
¡Pe 'l fals Perpenna va ser venut!—  
Y tots esclaman: —¡Sertori es mort!  
¡Plorèm la patria, l' honor perdut!

—Ja rès nos resta, diu un soldat.—  
Respon un altre: —Roma ha guanyat.—  
Y bronz pe 'ls arbres més fort lo vent.  
—Nostras victorias perdudas són.  
¡Adéu, Iberia!—cridar se sent;  
Y un vell pregunta:—¿Què hi fem al món?—

Ningú contesta, restan callats,  
Creuhats los braços, los caps baxats,  
Y 'l vent, que passa, xiula més fort.  
—Per á ser lliures tan sols podèm,  
Diu un, refugi trová' en la mort.—  
Y tots responen:—Morir debèm.

—¡Morim, un crida, morim aquí,  
Ahont al náxer lo sol vegí!  
—¡Ay, patria méva! diu un soldat;  
¡Dólça Salauris, ja no 't veuré!—  
Y un legionari:—Tot ha finat,  
Crida, y á Emporis no tornaré.

— ¡Santa Barcino, patria del cor,  
May més ab joya veuré ton port!  
Mormolan altres.— ¡Morím aquí!—  
Tots cridan, y alçan, fent sacrament,  
Las mans en l' ayre, y 's sent brunzir,  
Blicant los arbres, mes fort lo vent.

— Ma patria es Grecia, m' aymia l' art,  
Y al món per sempre vull recordar,  
Prehent un marbre, los diu un grech,  
Del gran Sertori la negra sort,  
Sa heròica historia, sa gloria, 'l prèch  
Que diu nostr' ànima, donantnos mort.—

D' una decena lo capitá  
Li dicta:— « Ab ferro mort se van dá'  
Del brau Sertori soldats forçuts,  
Car desitjavan morir com ell  
Y no volian viure retuts. »—  
Y graba 'l marbre lo curt coltèll.

Lo grech treballa sense parar,  
Los colps que dóna s' òuhen sonar,  
Lo vent s' ascolta més fort brunzir,  
No llú una estrella, tot es foscó,  
Y tots mormolan:— Debèm morir.  
¡ Adéu per sempre, gloria y amor!—

De sa estimada l' amor fidel  
Los uns recordan, mirant al cel;  
Volan los altres, ab l' esperit,  
Cap á sa terra, cap á sa llar;  
Sempre treballa lo grech ardit,  
Los colps que dóna s' òuhen sonar.

— ¡ Adéu per sempre, mare del cor!  
Un jove crida; ¡ ploráu ma sort!  
— La méva es morta, respon un vell,

— ¡Au! ¡ Depréssa, mala fura!  
Se sent dir.  
¡ Malehit sia lo téu poble! —  
Una espasa, ab amargura.  
Vèu lluhir,  
Y entra un noble.

— Mi senyor, en esta casa.  
Lo juéu diu,  
¿ Què cercáu? y trist sospira.  
Y lo noble estreny la espasa,  
Y somriu,  
Y se 'l mira.

— Vull que 'm digas què valdria  
Un tresòr  
De tumbagas y arracadas.  
— Tant quant valga, tant daria  
D' unças d' or  
Ben pesadas. —

Y, ja ab la cobdícia encesa,  
— Puch donar...  
Diu lo juéu que 'l noble escolta,  
Cents de doblas. Tinch riquesa  
Per pagar.  
— ¿ Mólta? — ¡ Mólta!

— Ja hem fet fira, ¡ per bé siga!  
Ab plaher  
Diu lo noble. ¡ Bé enrahonas!  
Lo tresòr es ta botiga  
D' argenter.  
¿ Quant me 'n dónas? —

Del juéu lo cor s' ompleu  
De dolor,  
Y són pit sent que 's desmaya.

S' agenolla, y diu ab pena:

— ¡ Mi senyor! —

Y s' esglaya.

—¿No fèm rès? Lo noble crida,

¡Visca Déu!

Que la culpa es tota téva.

Ta botiga tant guarnida,

Bon juéu,

Será méva.—

Del juéu l' arma plorosa

Ab dolor

Vèu morir sas alegrias.

—¿D' una noya més hermosa

Que l' amor,

Què 'n darias?

—No us mofèu de ma pobresa

Y pesar.

Jo no compro la hermosura.

—¡Mes quan es tant bona prèsa!...

—Sols puch dar

Ma amargura.

—¿Rès no dóns per la juéva?

¿Per són bès?

¿Per lo foch que 'n sos ulls brilla?...

Donchs ta filla será méva

Per no rès.

—¡Ay, ma filla!—

Y lo noble per la escala

Passa avant.

Y al juéu trist atropella,

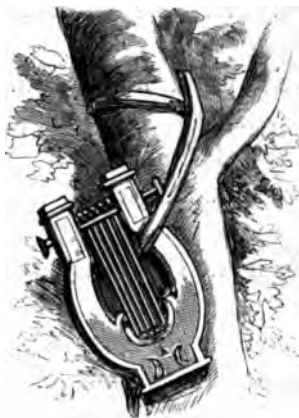
Y se sent un crit qu' eezala,

Despertant,

La donzella.

Quan lo sol dóna al món vida  
Ab plaher,  
Vèu la gent, allí aturada ,  
La botiga tant guarnida  
D' argenter,  
Barrejada.

Passa 'l temps que may s' atura;  
Call avall  
Un foll corra sense tréva,  
Tot cridant ab amargura  
Per lo Call:  
— ¡Filla méva!





LO MANTELL DE LA REYNA

*Poesia premiada ab lo segón accésit á la Englantina d' or, en los  
Jochs Florals de 1875*

¡ No tornara !

Ja fa cent anys d' aquí sortia  
Cap á la mar l' Arxiduquesa ;  
Trista la gent són pas seguia,  
Ni una ramor sonar s' ohia ,

Tot era dòl, dòl y tristesa.  
Y, quan al port ja va arribar,  
¡Ay trist de mí, qu' ho veig encara!  
—Jo tornaré, plorant digné,  
Y mon mantell m' heu de servir.  
Adéu, adéu, ciutat preclara;  
Jo tornaré.—

Y mar endins la nau anava,  
Sempre més lluny, volant, fugia;  
Darrer conhort que nos restava  
Era 'l mantell qu' aquí 's servava  
Com sagrament, de nit y dia.  
Quan vingué l' hòst de Felip quint,  
¡Ay, trist de mí, que jo ho vaig vèure!  
—¡Tota esperança perduda está!  
Va dir lo poble, de dòl morint,  
A na Isabel no havèm de creure;  
No tornarà.—

Un jorn, glatint, en la mar vèyam  
Venir al port velas infladas;  
Muts, ab amor y ab goig somreyam.  
—Són del austriach las naus, nos deyam,  
Fitas al mar nostras ulladas.  
Mes de pescar eran las naus  
Y no de l' Austria las carabelas.  
¡Se 'm va partir de pena 'l cor!  
¡Ay! Na Isabel nos volgué esclaus;  
May, com l' aixám d' aquellas velas,  
Va torná' al port.

Contra 'l poder d' Europa entera ,  
Sèti de fam , de ferro y foch  
Nostra ciutat sofrí altanera ,  
Nostra ciutat. que llavors era  
En mitj del mar combatut roch.  
Y, quan la patria lluytant caigué.  
Quan va saltar l' ultima mina ,  
Veyent las flamas mantell formar :  
— Aquest, lo poble, plorant digué.  
Es lo mantell de la regina  
    Qu' ha de tornar.—

Tot era döl; per tot matança  
Vèyan mos ulls: los bons morian ;  
La llibertat, nostra esperança.  
Morta d' horror y d' anyorança ,  
Los de Felip presa tenian.  
Va dir Felip : — Un fort alçèm.  
Que Catalunya encar m' arredra.—  
Y, damunt runas, un fort alçá.  
Veyéntho 'l poble , va dir: —Darèm  
A na Isabel mantell de pedra  
    Quan tornarà.—

Tot los soldats ho trocejaren.  
Patria y honor, virtut y ley:  
Mitja ciutat rasa dexaren:  
Nostre país fort assotaren.  
Com criminal als peus del rey.  
Y sempre 'l poble , deya : — Servèm  
De na Isabel paraula sagrada ,  
Y, com es reyna, no hi faltará:  
Per són mantell li donarèm



La pujada més penosa  
Per mi fóra de sati,  
Y la nit més tenebrosa  
Fóra tenda per á mi.  
Si ab sa força poderosa  
L' huracá la sorra alcés,  
Jo ho veuria ab dolç anhel,  
Y estaria com al cel  
Si per sempre 'm soterrés.





## LO PACTE DE PEDRALBES

*Poesia que meregué menció honorífica en los Jochs florals de 1875*

Remordiment.

## I

Guaytant per un finestral  
 Del monastir de Pedralbes.  
 Al endret de Barcelona  
 En Joan según los ulls clava.  
 Fosca nit li amaga 'l cel  
 Que tapa la nuvolada:  
 Sols á la llum d' un incendi,  
 Allá d' allá, trist esguarda  
 La torra del paláu nou,  
 Lo campanar de Santa Àgueda,  
 Y, mitj perdut en las ombras,  
 Lo cercle de las murallas,  
 Voltat pe 'l cercle de ferro  
 Ab qu' ell las guarda setiadas.

No canta 'l raig del sol  
 Que daura 'l camp jolíu,  
 Puix diu, cantant: —; Perduda es nostra gloria!  
 De vostre rápit vol,  
 Germans del calent niu,  
 No resta al món res més que la memoria.

¿Què hi fa que, ardots, anèm  
 De pol á pol volant,  
 Si més fa l' hom que 'ls somnis de la faula;  
 Si 'ls èco's, quan cantèm,  
 No portan nostre cant  
 Com l' hom sab dur lo sò de sa paraula?

¿Què hi fa qu' en una nit,  
 Voltats per la negror,  
 Passèm la mar en mitj de la tempesta,  
 Si, de la mar al llit,  
 Estén l' home, sens por,  
 Lo fil d' arám, com signe de conquesta?

¿Què hi fa qu' al cel volèm  
 Per á poder mirar  
 Més camps, més munts, si l' home encara 'ns mira,  
 Si un troç de món mirèm  
 Y l' home, sens volar,  
 No axeca 'l cap y al univers ovira?

Quan per l' enginy retut  
 Va sé' 'l cavall ardit,  
 Llançava l' hom són cántich de victoria;  
 Y en mitj de la quietut  
 Y l' ombra de la nit,  
 Miravam l' hom mofantuos de sa gloria.

Després váren rodar  
 Per la vall y lo mont  
 Gegants enginys qu' ab joya nos miravam;

Victoria vam cantar  
Y al més llunyà horisont,  
Volant lleugers, enrrera los dexavam.

Pe 'l mont y per la vall  
Serpent de ferro y cer  
Passá xiulant, llançant glops de fumera;  
Y, són fumós plomall  
Passant, l' aucell, lleuger,  
Tant sols d' un vol, dexával endarrera.

Més ja no podèm dir  
Qu' al home haguèm vençut;  
Mirar debèm qu' al foch del cel fins mana,  
Y á dins d' un fil sentir  
Passar lo llamp retut,  
Esclau ja fet de la potencia humana.

Per més que 'l raig del sol  
Endaure 'l camp joliu,  
Plorèm, companys, ¡perduda es nostra gloria!  
De nostre rápit vol.  
Germanus del calent niu,  
¡No resta al món res més que la memoria!—

Pe 'l camp ressona un clam;  
L' aucell s' esglaya y fuig;  
Irats, los homs, invocan á la guerra;  
Y peta 'l fil d' arám,  
Y 'ls hòmens, ab enuig,  
Los pals trencats enfouzan á la terra.

Fugint arrán del cel,  
Llavoras l' aucell diu:  
—May l' hom sa sort ab són enginy pot torce.  
¿Què hi fa qu' ab són anhel,  
Germanus del calent niu,  
Subjecte 'l llamp, si 's fia de la força?

Són ànsia de progrès,  
Sa santa potestat,  
¿Per quí, Déu meu, per quí li va ser dada,  
Si com las cendras es,  
Sa fòlla voluntat,  
Que 'l vent d' un buf escampa en sa volada?

En va vol fins al sol  
Pujar potent y ardit ;  
Nosaltres sols podèm dexar la terra,  
Y may á nostre vol      ■  
Retrá són esperit ;  
Lligat lo té la fúria de la guerra. —



## LO QUE DIU LA ENCLUSA

Quan al ferro pica 'l mall,  
Y lo foch pren per mirall  
A la enclusa que s' abrusa,  
Lo repich mormola :— Ohíu  
Lo que diu ,  
Lo que diu la vella enclusa.

Cents anys fa que á la fornal  
Veig encéndrers la infernal,  
La daurada flamarada,  
Y que sento al fort martell ,  
Martell vell ,  
Repetirme sa tonada.

Tot me parla: del carbó  
L' espetech es la cançó  
Que 'm compláu y m' aconhorta,  
Que 'm recorda al bosch , y diu  
Qu' un estíu  
Mon piló era alzina forta.

Quan que baxe lo cel vol  
A la farga un raig de sol ,  
Jo me 'l miro embadalida,  
Puix me diu lo daurat raig  
Que lo maig  
A lo camp torna á dar vida.

Prou me parla del clar riu,  
Que besava tot jolíu

A ma mina soterrada,  
La veu ronca del torrent  
Furient  
Que s' enfonza á la clotada.—

Y á n' al ferro pica 'l mall,  
Y lo foch pren per mirall  
A la enclusa que s' abrusa,  
Y 'l repich mormola :— Ohíu  
Lo que diu,  
Lo que diu la vella enclusa.

Ploro y penso ab dolor gréu :  
¡Quantas voltas damunt méu,  
Per lo foch il·luminada,  
Ferro verge he vist picar  
Per forjar  
Del pagès la forta arada !

Y allavoras, ab plahier,  
Jo pensava : té de ser  
Esta arada la riquesa  
Del honrat treballador,  
Són honor  
Y són títol de noblesa.

Y després gemechs he ohit,  
Y, aprop méu, cridá' he sentit:  
«¡ L' estranger la pàtria arrasa!»  
Y 'l pagès la rella ha dut,  
Trist y mut,  
Perque 'n fessen una espasa.

Y després al estranger,  
De vergonya missatger,  
Vení' he vist, morta de pena,  
Y á la espasa trocejar  
Per forjar

Los grellons d' una cadena. —

Y á n' al ferro pica 'l mall,  
Y lo foch pren per mirall  
A la enclusa, que s' abrusa,  
Y 'l repich mormola: — Ohíu

Lo que diu,  
Lo que diu la vella enclusa.

¡Quants de colps, al caure 'l jorn,  
Prop del foch y á mon entorn  
Los fadrins han fet rodona!

¡Quantas voltas, riallers,  
Dels plahers  
Han parlat que l' amor dóna!

¡Quants fadrins he ohit cantar  
Quan, posantse á treballar,  
D' un sol colp barras torcian,  
Y, després llançar, ja vells,

Los martells  
Que axecar ja no podian!

¡Y s' han mort y 'ls he perdut,  
Y aquí uns altres han vingut,  
Que també han finat sa historia!  
Y jo sempre, al senti' 'l mall,

Del treball  
He cantat la santa gloria.

Fins venir mon jorn darrer,  
De la llar del bon ferrer  
Jo vull ser la guardiana,  
Y la gloria jo vull dir,

Fins morir,  
De la farga catalana. —

Y á n' al ferro pica 'l mall.



Y lo foch pren per mirall  
A la enclusa, que s' abrusa,  
Y 'l repich mormola:—Ohíu  
Lo que diu,  
Lo que diu la vella enclusa.—





## LO MERCADAL

*Poesía que merequé menció honorífica en los Jochs florals de 1875*

« Sólo el hambre y la falta de municiones  
pudieron vencer tanta obstinación. »

*El conde de Toreno,*

Quan de Girona, vint mil francesos,  
Voltat tingueren lo muradal,  
Adojo queya, com xáfach d' aygua,  
De plom y ferro pluja mortal.

—¡Qué se 'ns dóna!

Dins de Girona

Dirse sentia's al Mercadal;

¡Oydá!

¡Si que la fariam bona!

¡Oydá!

¿Fer cas de bombas? Ningú 'n farà.—



Durava 'l séti feya tres mesos,  
Y en l' ampla plaça, sempre alenats,  
Marxants y frares, noys y pagesas,  
Y los d' Ultonia valents soldats.

A cada estona,

—Diu que Girona

Té de rendirse, deyan irats.

¡Oydá!

¡Si que la fariam bona!

¡Oydá!

Primer que ferho, s' esfondrará.

Hassanyas d' héroes sols s' hi retreyan;  
May s' hi parlava de cap cobart;  
Uns á n' O'Donnell sempre enaltian,  
Parlavan altres del brau Marshall.

—Quan Déu braus dóna

Axí á Girona,

¿Quí ni sols pensa capitular?

¡Oydá!

¡Si que la fariam bona!

¡Oydá!

Primer que ferho, s' arbolará.

—¿Y si ells se mòren?—un preguntava.

—Sant Narcís resta pera manarns'.

Ell té unas moscas que, pe 'ls gabatxos,  
Diu que picada tenen mortal.

—¿Cóm, donchs, no 'n dóna?

—Perque á Girona

Ja es prou miracle són general.

¡Oydá!

¡Si que la fariam bona!

¡Oydá!

¿Vols més miracles? Massa n' hi há.

—Güell y Ter baxan de sanch tots rojos.

—Més roig vé encara lo Galligans.

—Cardoner diuhen que beu y porta  
Sanch de francesos y catalans. —

Un vell s' adóna  
De que Girona  
Vé á 'ser la pátria del laletá!

—¡Oydá!  
¡Si que l' havèm feta bona!

¡Oydá!  
Las quatre barras los rius són ja. —

Mólts colps, quan era la gran cridoria  
Més que may forta del Mercadal,  
Passava n' Alvarez, y, á cau d' orella,  
Tothom se deya: « ¡Lo general! »

Ni ara 's perdona  
A qui, á Girona,  
No 'l saludava la gorra en má.

¡Oydá!  
¡Si que la fariam bona!  
¡Oydá!  
¿Per ell no 's treya? ¿Per qui 's treurá?

¡Quina tristesa, Reyna dels Angels,  
Feya aquells dias lo Mercadal!  
Los paners d' horta, los sachs de grana,  
Tot vuyt se veyá. — ¡Qui 'n fa cabal?

Deya una dòna,  
Ja no prou bona,  
De malaltia mostrant senyal;  
¡Oydá!

¡Si que la fariam bona!  
¡Oydá!  
¡Per có Girona no 's rendirá! —

Res més se veyan que caras grogas,  
Las sanitosas de tart en tart.  
La fam delmava, y, ab tot, ¡rendirse!  
¡Ay, qui 'n parlava! ¡Déu nos en guará!

De la gralla porta 'l vent  
La sonada,  
Y la vella, dolçament,  
Taral-leja la tonada  
De la dança que se sent.

Lo vellet, endormiscat,  
La ou ab joya,  
Despertant tot d' un plegat,  
Y li diu: —¿Recordas, noya,  
Que vegadas la hem ballat?

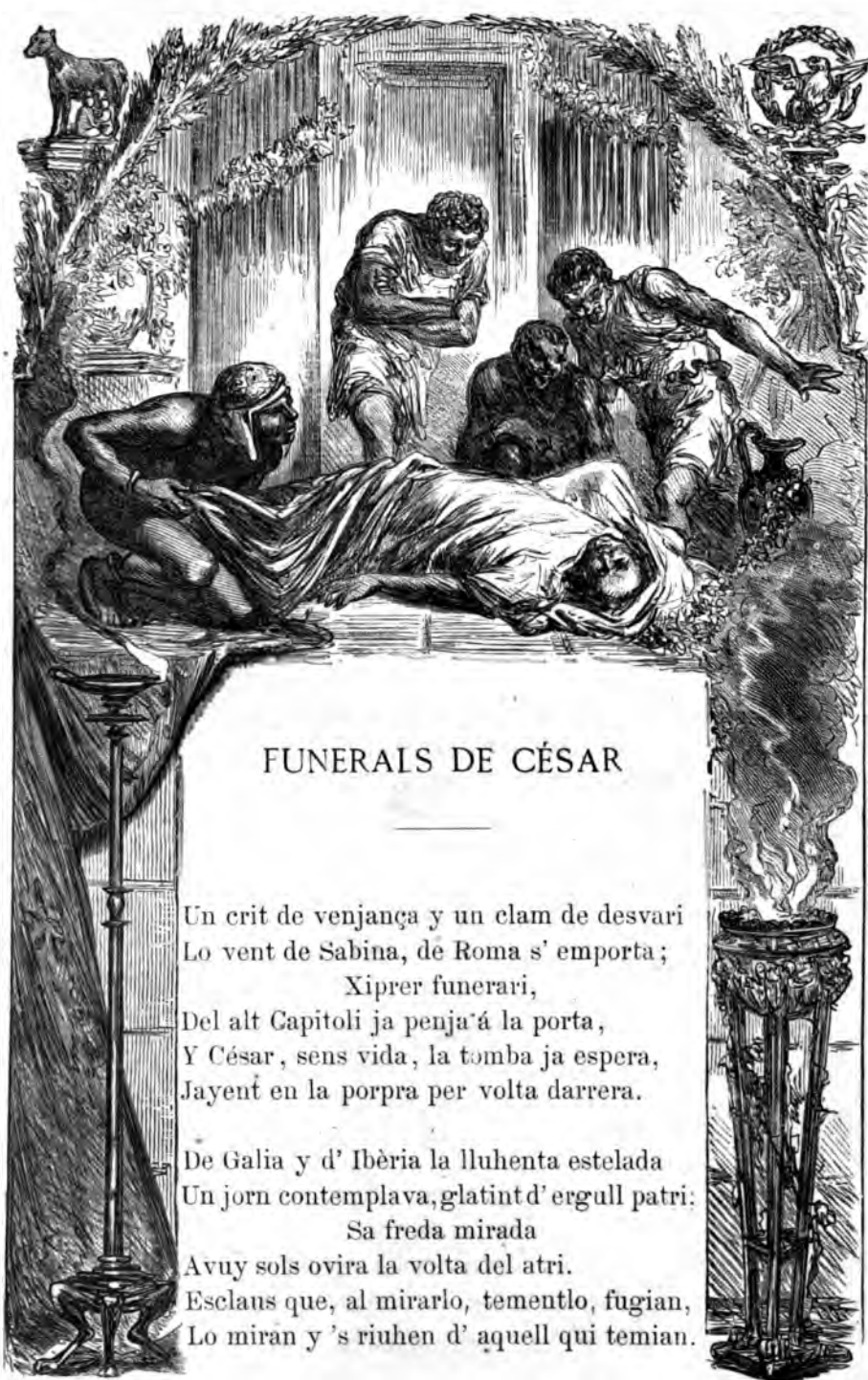
— A l' estiu, quan la calor,  
Respon ella,  
Encenia nostre amor.—  
Calla 'l vell y diu la vella:  
—¿Arrivada es la tardor!

—¿No recordas, ell li diu,  
La besada  
Que vaig darte un jorn d' estiu?  
— Va dexarm' mólt enutjada,  
Respon ella, y li somriu.

—¿No 't recordas, li diu ell,  
D' aquell dia  
Que vaig darte aquest anell? —  
Y la mira ab alegría,  
Y la vella mira al vell.

—¿No 't recordas de l' espant  
Ab que 'm deyas:  
«¿ Prou, que tots están mirant! »  
— Y 'm recordo que té 'n reyas,  
Respon ella, sospirant.—

De la gralla porta 'l vent  
La sonada,  
Y 'ls vellets, ab feble accent,  
Taral-lejan la tonada  
De la dança que se sent.



## FUNERALS DE CÉSAR

Un crit de venjança y un clam de desvari  
 Lo vent de Sabina, de Roma s' emporta;  
 Xiprer funerari,  
 Del alt Capitoli ja penja'á la porta,  
 Y César, sens vida, la tomba ja espera,  
 Jayent en la porpra per volta darrera.

De Galia y d' Ibèria la lluhenta estelada  
 Un jorn contemplava, glatint d' ergull patri:  
 Sa freda mirada  
 Avuy sols ovira la volta del atri.  
 Esclaus que, al mirarlo, tementlo, fugian,  
 Lo miran y 's riuen d' aquell qui temian.

## NIT DE BODAS

—Morint á la Creuhada  
Lo noble comte vell,  
M' ha dit : « Ab ma maynada  
Tornáu á mon castell.  
Digáuli á la comtesa,  
Que moro com á brau ;  
Que visqui en la viudesa,  
Tancada en mon palau. »  
—De mort portèu missatge,  
La trista viuda diu ;  
Y plora y mira al patje,  
Al patje que somriu.

—¿Perquè, si mon cor plora,  
Vos veig somriure ardit ?  
—Remembro, ma senyora,  
L' encárrech del marit.  
Ha dit qu' aquí us tanquessen  
Plorant la mort d' un brau,  
Y que per ell portessen  
Lo dol que no us escau.  
Per vos no hi ha viudesa.  
Mólt baix lo patje diu.  
No plora la comtesa,  
No plora, y mitj somriu.

L' alegre abril tornava,  
De maig tornava 'l sol,  
Y del castell s' en 'nava  
De la comtesa 'l dol.  
Del vell castell sortia,  
Sortia cada nit,  
Un patje qu' encenia  
D' amor lo dolç neguit.

Un mes al mort plorava,  
La viuda tristament..  
Y 'l campanar tocava,  
Tocava á casament.

Un mes fa del missatge,  
Y ja es de bodas nit.  
—Ja no sòu viuda, 'l patje  
A sa muller ha dit.  
La núvia, que se 'l mira,  
Vermella s' ha tornat.  
La núvia ja 's retira,  
Lo sèquit se n' ha anat.  
Lo nou espós espera,  
Espera 'l dólc moment ;  
Del comte la senyera  
Esguarda somrihent.

A vèurer á sa esposa  
Se 'n va, glatint d'amor;  
La llántia, tremolosa,  
Dó n' trémola claror.  
Lo patje un crit exhala  
Y resta com glaçat,  
Ha vist per l' ample sala  
Passar un embossat.  
—¿Quí sòu? li diu ; mes calla  
L' altre hom' que desapareix;  
Y una insultanta rialla  
Pe 'ls ayres retrunyeix.

—¿Quí es? lo patje crida,  
A sa muller mirant.  
La esposa, esporuguida,  
Se 'l mira tremolant.  
—; Ay! li diu ell; traydora  
A mi y al comte sent,  
Avuy dos colps, senyora,



Quan l' horta resta colgada  
 Perque ha baxat lo riu alt,  
 Mira 'l pagès la riuhada  
 Y diu : — ¡ He perdut l' anyal!  
 ¡ Tant se val !

Camas ajudeume corre';  
 Pren lo cávach , ab suors  
 Rega 'l camp que 'l riu esborra ,  
 Márges alça , y de la sorra  
 Ne fa exí' un jardí de flors.

Quan crema 'l llamp la cabanya ,  
 No dexanthi dret ni un pal,  
 Lo trist pagès que s' afanya  
 Dorm al ras ó en un portal.  
 — ¡ Tan se val ! —

Diu joyós , y , ab alegria ,  
 A treballar torna prest ;  
 La cabanya fa masía ,  
 Y al dexarla als fills un dia ,  
 Diu , morintse : — Ja estich llest. —

Quan s' aplega la gentada  
 De Reus , á n' al Mercadal ,  
 En mitj la cridoria alçada  
 S' ou á cada colp més alt :  
 — ¡ Tant se val !

— Dèuli á lliura. — Fémsem fira.  
 — ¡ Au ! brivalls , fugiu ; ¿ què feu ?  
 — ¡ Brisa ! — ¡ Ufals ! — ¡ Tria y regira !  
 — ¡ Xica , xica ! ¡ mira , mira !  
 — ¡ Ma , xiquet , quín bé de Déu ! —

Fenicia un jorn va venirne ,  
 Després la Roma imperial ,  
 Tarragona va sortirne  
 Portant corona real :  
 — ¡ Tant se val !

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

1. The purpose of this document is to provide information on the status of the project.

2. The project is currently in the planning stage and is expected to be completed by the end of the year.

3

ona  
tra

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Y al rústich sò de la gralla  
Va á la lluyta ab la destrál,  
Y després sua y travalla,  
Gosa 'l bé, sofreix lo mal,  
—¡Tant se val!—

Dihent á tot tota sa vida,  
Rega 'l camp ab sa suor,  
A n' al mercat vèn y crida,  
Brau se bat á la partida  
Y balla á festa major.

¡Ay, pagesa Tarragona!  
Jo 't veig al cim d' un tossal,  
De pámpols ab la corona,  
Que, á las penas, sempre igual:  
—¡Tant se val!

Dius joyosa, poble, espera;  
Riquesas y honor tenim. —  
Y sempre rius falaguera,  
A l' ombra d' una olivera,  
Tot esgranant un rahim.





## LA BATALLA D' ILERDA

César y Pompeyo.

*Poesia premiada ab lo Lliri de plata , ofert per la Excel·lentíssima Diputació de Lleyda,  
en los Jochs florals de 1875*

Del Sícoris fondo mirant la ribera  
Un jove que porta lo manto de grana  
Y á l' alta cimera ,  
La lloba romana :  
— Un' altra vegada , ab rábia murmura ,  
Un riu me detura .

¡ Qui sab ! després pensa , pot ser en sa ona  
Per darn' la victoria , lo déu de la guerra  
Me dú la corona

De rey de la terra.  
¡Quí sab! — Y enlayrantse al cel sa mirada,  
Hi resta clavada.

Daurantne los núvols l' aubada clareja;  
Las ombras replegan sa negra mortalla;  
Del sol que brilleja  
Un áigla devalla,  
Y xiscla, y revola, y, ab dólça alegría,  
A Ilerda fa via.

— ¡Oh, Jove! tu 'm mostras ab l' au de la gloria  
La via del sòli, lo jove murmura.  
Comença ma historia;  
Lo riu no 'm detura.—  
Y mana qu' á Ilerda, ab ánima y vida,  
L' host vagi enardida.

Un pont lliga prompte del riu las riberas;  
Per ell atravessa la host brava y forta,  
Y barcas lleugeras  
Lo Sícoris porta.  
L' eczércit murmura: — Si axís tot ho doma,  
De César es Roma.—

Los braus de Pompeyo á Ilerda defençan,  
Murallas los cercan y Afrani los mana,  
Y á lluyta se llençan  
Ab aima romana,  
Y 's baten com feras, y juran occirse  
Primer que rendirse.

De vora del Cinca n' arriba un missatge:  
— « Mas tropas, retudas, ja á César acatan;  
« Ab fúria salvatge  
« Nos vençen y matan  
« Las tropas del héroce, qu' á Ilerda s' atança.  
« ¡No resta esperança! »

—Encara 'l Mont públich podrá defençarse,  
Llegint lo missatge, Afrani contesta,  
Y haurá d' entornarse,  
Si vé de conquesta,  
L' ingrat qu' á Pompeyo, dextant sa host retuda,  
Li paga l' ajuda.—

Y mana aplegarne sas tropas guerreras,  
Alçar á muralla las máquinas mana,  
Que 's batin com feras  
A tots encomana.  
Y, en barcas lleugeras, de César l' host forta  
Lo Sícoris porta.

Ja 's vèuhen y 's baten las hosts enemigas,  
Sas filas en l' ampla planura 's barrejan:  
Com garbas d' espigas  
Los caps destralejan,  
Y César murmura:—Que guanyi qui puga;  
Avuy tot se juga.—

Lo Sícoris porta banderas y cossos;  
Las pedras se badan; la vila s' arbola,  
Y s' umplen los fossos  
De carn fins la gola.  
Ja roban las ombras del sol la llum clara,  
Y 's baten encara.

Mes ¡ay, de Pompeyo! Sa host ja 's retira;  
Del mur del Mont públich sols resta la runa,  
Afrani sospira,  
¡Finá sa fortuna!  
Sos braus encatífan los murs en que jáuhen,  
Y al Báratro cáuhen.

Fins morts espaventan, car llú en sa mirada  
Valor indomable de rassa llatina;  
De gala agençada

Los reb Prosserpina,  
Y 'ls diu : — Juli César á Herda ja doma,  
De César es Roma. —

Y César, mirantue à Herda retuda,  
Al temple camina del déu de la guerra :  
— ¡ Oh , Marte ! ja muda  
Vuy d' amo la terra ;  
Ja Cloto á Pompeyo texeix la mortalla.  
Fini la batalla. —





## LO RELOTJER

Relotjer fa temps vaig ser  
 Y relotjes anar feya;  
 Com que 'm veyà  
 La gent fent de relotjer,  
 Tothom creya  
 Que relotjes componia,  
 Y no veyan que tenia  
 Un relotje malhaurat,  
 Que 'l món va espatllarme un dia,  
 Y que sempre més ha estat  
 Cada colp més espatllat.

Bé 'm cremava 'l pensament  
 Cada jorn per adovarlo,



Los reb Proserpina ,  
Y 'ls diu :—Juli César á Ilerda ja doma ,  
De César es Roma.—

Y César, mirantne à Ilerda retuda ,  
Al temple camina del déu de la guerra :  
—¡ Oh , Marte ! ja muda  
Vuy d' amo la terra ;  
Ja Cloto á Pompeyo texeix la mortalla .  
Finí la batalla. —



Són ànsia de progrès.  
Sa santa potestat.  
¿Per quí, Déu meu, per quí li va ser dada.  
Si com las cendras es.  
Sa folla voluntat,  
Que 'l vent d' un buf escampa en sa volada?

En va vol fins al sol  
Pujar potent y ardit :  
Nosaltres sols podem dexar la terra,  
Y may á nostre vol  
Retrá són esperit :  
Lligat lo té la fúria de la guerra.—



Per posarlo  
Sempre en plàcit mohiment ,  
Per mirarlo  
Senyalar com desitjava ;  
Mes, per més que 'm angojava ,  
Sempre anava adelantat.  
Lo tocava y l' alentava,  
Li pregava agenollat...  
¡Cada colp més espatllat !

Consagrantme tot á n' ell  
Vaig dexar l' antich ofici ;  
Ab desfici  
Vaig posar en lo novell  
Mon judici,  
Y adovarlo aixís volia ,  
Y, fent tot lo que sabia ,  
Travallant desesperat ,  
Y pensant de nit y dia ,  
May de Dèu l' he adovat ;  
¡Cada colp més espatllat !

¡Si li he dit que 's deturés  
Ab veu trista y ab dolcesa !  
De tendresa  
No hi ha al món qui més n' hi dés.  
Sa feresa  
May s' atura , sempre avança ,  
Y ja perdo la esperança  
De mirarlo un colp parat ,  
Y ja 'm mata la frisança ,  
Perque sempre l' he mirat  
¡Cada colp més espatllat !

¡Ni 'm recordo d' aquell temps  
En que al punt com pochs anava !  
Quan jo amava ,  
Quan joyós y amant eusemps

## Senyalava

De l' amor l' hora enternida  
Que jamay lo cor oblida,  
L' hora dólça d' amistat.  
¡Ja fa temps que de la vida  
Sols dolors ha senyalat,  
¡Cada colp més espatllat!

Sempre penso:—¿Què faré,  
Què faré per adovarlo?

## Deturarlo

Per á sempre ¿com podré?—

## Trocejarlo,

Foll de ràbia, á voltas juro,  
Y quan, insensát, procuro  
Sols d' un colp dèxarl' trencat,  
Penso, ploro, y me deturo,  
Y 'l veig sempre ¡desdixat!  
¡Cada colp més espatllat!

¿No hi ha al món un relotjer  
Que 'l componga una vegada?

## ¿Sa dampnada

Minutera de prim 'cer

## Desalada

Pe 'l quadrant farà sa via,  
Sens que puga ni un sol dia  
Deturarlo ma ansietat?  
No; que, fins en ma agonía,  
L' haig de vèure ¡desdixat!  
¡Cada colp més espatllat!

¡Si n' hi he dadas d' ilusions!

¡Si n' hi he dadas de venturas,

## De dolçuras,

De creencias, de passions,

## Sempre puras!

Per sa fam devoradora

Rès es prou. Ma encisadora  
Joventut poch li ha semblat.  
Horas, dias, anys devóra,  
Y 'l veig, sempre ¡desdixat!  
¡Cada colp més espatllat!

Quan s' ature no ho sabré,  
Car la mort pendra ma vida,  
Decidida;  
Ni allavors lo relotjer,  
Consumida  
Sa eexistencia per la pensa,  
Que donantli pena intensa  
Lo séu cor ha trocejat,  
Podrá veure còm comença  
Lo relotje á estar parat,  
Car llavors, hauré finat.



## LO RIU

L' ivern no durará;  
Pe 'l maig ja tornarà  
Del camp lo dolça vida,  
Y sobre l' herba humida  
Fôsa será  
La néu que se 'n 'nirà.

Llavors, ja feta riu,  
De dalt del mont altiu  
Devallará á la plana,  
Y entr' herba boscatana  
Dirá joliu  
Las glorias del estiu.

Llavors, pe 'l plá corrent,  
Rebrá del vert torrent  
La tèrbola riuhada,  
Y vers la mar salada  
Irà bullent  
Cantant ab dólç accent.

Y, quan á l' horizó  
Ovire la blavó  
De l' ona ramorosa,  
Que, ab pena fadigosa,  
Trista cançó  
Mormola en sa presó,

Lo riu remembrerà  
La nèu que 'l fret glaçá,  
Y en l' alta cim lluhia;  
Llavors, en sa agonía,  
Bè plorará  
L' estiu que 'l va lliurá'.

## DARRERA CANÇÓ

Allí hont lo mont fa sombra á l' ona,  
Hont bufa 'l vent de la marina  
Y 's veu al lluny de Barcelona  
Lo fondo port,  
Un clot cavèu sota un' alzina  
Quan seré mort.

Quan duga 'l maig la verda fulla,  
Lo fruyt primer, la flayre aymada,  
Ompliu lo clot ab ma despulla,  
; Presó crudel!  
Dexáume allí, sentint la onada,  
Mirant al cel.

Mon cos dexèu, y ab freda llosa  
May lo cobriu: las aus ardidias,  
Lo sol ardent, lo cel de rosa  
Vull contemplar.  
Ja 'l cobrirá de flors marcidas  
Lo vent del mar.

Cantèu, voltant ma tomba freda,  
Los lays d' amor que jo cantava;  
L' oreig. passant per dins l' arbreda,  
Ab sa ramor,  
Planys llançarà, com jo llançava,  
Foll de dolor.

Cantèu, dexant la verda alzina,  
Mos cants de goig y de tendresa;  
Que senti 'l vent de la marina  
L' himne sagrat  
Que 'm dictá un jorn, ab sa grandesa,  
La llibertat.

Y vostras veus , al lluny perdentse ,  
Tornèu del món al trist calvari :  
Al vent del mar ohiré , planyentse ,  
Plorar ma sort ,  
Quan reste allí , mut , solitari...  
Quan seré mort.

Un jorn , potser , ab crits de joya ,  
Dirá mos cants gentil brivalla ;  
Pot ser mos lays la tendra noya  
Mormolará :  
Mon cos llavors dins ma mortalla  
Tremolará.

La mare , un jorn , breçant joyosa ,  
Dirá mos cants á sa nineta ;  
Llavors , ab pler ma filla hermosa  
Recordaré ,  
Y á dins del clot , ma tomba estreta ,  
Sospiraré.

Potsé' 'l marí mirant la onada ,  
Que va tallant la nau ardida ,  
Potser , mirant ab trista ullada  
Nous horizons ,  
Mormolará la més sentida  
De mas cançons.

No vull mon nom grabat al marbre ;  
Vull que l' escriga , d' amor rendida ,  
Gentil parella , dessota un arbre ,  
Un jorn d' estiu ,  
Damunt la sorra , la sorra humida  
Del camp joliu.

Si may mon nom fama lleugera  
Un jorn se 'n dú de ma encontrada ,  
Fins á mon nom terra estrangera



Fará anyorar,  
Car vol sentir la flamarada  
De nostra llar.

Anáu pe 'l món cants de alegria,  
Com van pe 'l prat las papallonas;  
Anáu pe 'l món, cants d'agonia,  
Lays de dolor,  
Com van pe 'l mar las negras onas  
Movent ramor.

Anáu, cantant lo riu de plata,  
Lo sol ruhent, la blanca lluna,  
Lo sant treball, l'amor que mata,  
Lo món y 'l cel;  
Anáu dihent de ma fortuna,  
La sort crudel.

Y tu, trist cant, veu llastimera,  
Au que 'n mon pit fa temps niuhava,  
Fondo gemech, cançó darrera,  
Crit de mon cor,  
Digas al món com jo estimava,  
Quan seré mort.



## JUDICIS DELS CONSISTORIS

PÀGINA 5.

### Lo baster del Esquirol.

"...havèm cregut que a dreta lley devíam donar lo premi de la flor natural a la poesia que porta per lema: ¡Fort! y per títol: *Lo baster del Esquirol*, per contenir un pensament complet y original, expressat en forma nova, ingeniosa y profundament catalana."

(Jochs florals de 1872.)

PÀGINA 17.

### La monja.

"Lo Consistori ha cregut deber fer menció honorífica de..., *La Monja*, balada de molt bon color, encara que algun tant deixatada..."

(Jochs florals de 1875.)

PÀGINA 73.

### La mort del laletà.

"Lo segon accèssit ha estat discernit a *La mort del laletà*, per lo bonich de l'argument y per sa execució sencilla y clara, empero un xich manca de llenguatge."

(Jochs florals de 1871.)

PÀGINA 113.

### La creu del fossar.

"...A dita composició, ¡Oh desitj! s'ha donat l'altre accèssit, obtenintne dos vots la que té per nom *La creu del fossar* y per lema: *Ciego, ¿es la tierra el centro de las almas?*"

(Jochs florals de 1865.)

PÀGINA 201.

**Lo sacrament d' en Jofre.**

"Lo Consistori deu fer menció honorífica de... *Lo sacrament d' en Jofre* que revela bon coneixement de nostre romanser;....

(Jochs florals de 1875.)

PÀGINA 209.

**La sardana.**

"Lo Consistori ha cregut deber fer menció honorífica de... *La sardana* y.... felissas imitacions de nostre gènere popular.,

(Jochs florals de 1875.)

PÀGINA 217.

**¡Avant!**

"Lo Consistori ha acordat fer menció honorífica de... *¡Avant!*, en la qual es verament de planye que no corresponga la sua forma poch cuidada a la grandesa de la sua concepció.....

(Jochs florals de 1875.)

PÀGINA 241.

**La cançó dels aucells.**

"240 composicions se han disputat lo premi de honor y cortesia, que consisteix enguany en un preciós exemplar del *Minus obs balata*.

De tots los gèneros ne són vingudas obtant a un premi que tots los assumptos admet, y en lo qual acostuma a entaularse la més encesa competència.

"Mes lo Consistori ha cregut adjudicarlo degudament a la que, ocupantne en la llista lo número 131, té l lema de: *Con differente vox condole-en*, GARCILASO), y l titol de *La cançó dels aucells*. Esta composició es la tendra balada de tots los pobles: un ayment que mor' en la guerra y una monja que l plora y per ell prega sota l salzer de un monestir.

"Mes es tal lo giny del oeta en desenrotllar l'assumpte, tal la novetat de l'exposició, tan admirablement trobada la forma de la balada: y brolla de sas armoniosas estrofas una veu tant pura de fresca poesia, que unánimement lo Consistori li ha atjudicat la envejada flor, considerantne la *Cançó dels aucells* com una preuhalda joia de que justament podrà envarirse nostre renaixent literatura.,

(Jochs florals de 1875.)

PÀGINA 249.

**Los companys de Sertori.**

"63 composicions concorrian al premi de la Pàtria. També entre ellas s' hi mostra abundosa varietat de gèneros y gran diversitat de assumptos rumbejanthi desde l' oda fins a la descripció històrica: desde la llegenda a la pintura interessant de nostras antigues y gloriosas gestas.

"Unánimement lo Consistori ha donat lo premi a la que, ab lo número 353 y l lema *Hic multa quas se manibus Q. Sertorii turnat terra mortalium omnium...* dú lo titol de *Los companys de Sertori*, considerant que ab major mestria no pot trassarse quadro tant inmens, tant plé de vigorosos tochs, tant abundós de sentiment,

tant rich de color y ahónt troben lo maridatge més felís la plástica concisió de sas descripcions y la ferma expressió de són diàlech. La novetat de la sua forma y de són assumpto, segons parer del Consistori, obran nou camp y mólt amplias perspectives á la imaginació de nostres inspirats poetas.

(*Jochs florals de 1875.*)

PÁGINA 257.

### Sibila.

"Senyalada ab lo número 350 y l lema: *Implacable mujer, serás servida*, (CIENFUEGOS), va la composició *Sibila*, distingida ab lo primer *accesit*. Animat quadro históric, que 'ns transporta á un nou aspecte de l' últim periodo de la vida de un de nostres reys més llegendaris, lo Consistori ha dissimulat en ell petitas faltas de forma, admirant la felís concepció del assumpto y la vigorosa sobrietat de són desenvollop.

(*Jochs florals de 1875.*)

PÁGINA 265.

### Lo mantell de la reyna.

"8' ha donat lo segon *accesit* á la que, senyalada ab lo número 367 y lo lema: *No tornaré! té* per títol: *Lo mantell de la reyna*, ayrosa cançó rublerta de vida y de sentiment, en la cual hi campeja una forsa de imaginació que vens ab éxit creixent las dificultats del género y del assumpto que la inspira.

(*Jochs florals de 1875.*)

PÁGINA 281.

### Lo pacte de Pedralbes.

"Lo Consistori deu fer menció de... *Lo pacte de Pedralbes*, que hauria obtingut un lloch distingit si són comuns correspongués á sa darrera part.

(*Jochs florals de 1875.*)

PÁGINA 305.

### La bandera de Santa Eularia.

"14 composicions se disputavan la *lápida de mábre ab alegorias conmemorativas de Santa Eularia*, havent-se concedit á la que, ab lo número 449 y l lema: *Mostráse la santa tan amante de la Cruz de Cristo y de su patria, que ni viva ni muerta la dejó*, (GABAU'), té per títol *La bandera de Santa Eularia*. Lo giny ab que l' autor ha sabut evitarne los múltiples esculls á que l' assumpto está abocat, desenrotllant lo tema ab novetat y talent: la gracia y la frescor de las duas narracions que conté la poesia, y lo artísticament colocats que quedan afés los incidents de la vida de la Santa com los recorts de sa bandera, han mogut al Consistori á donarli unánimement lo premi.

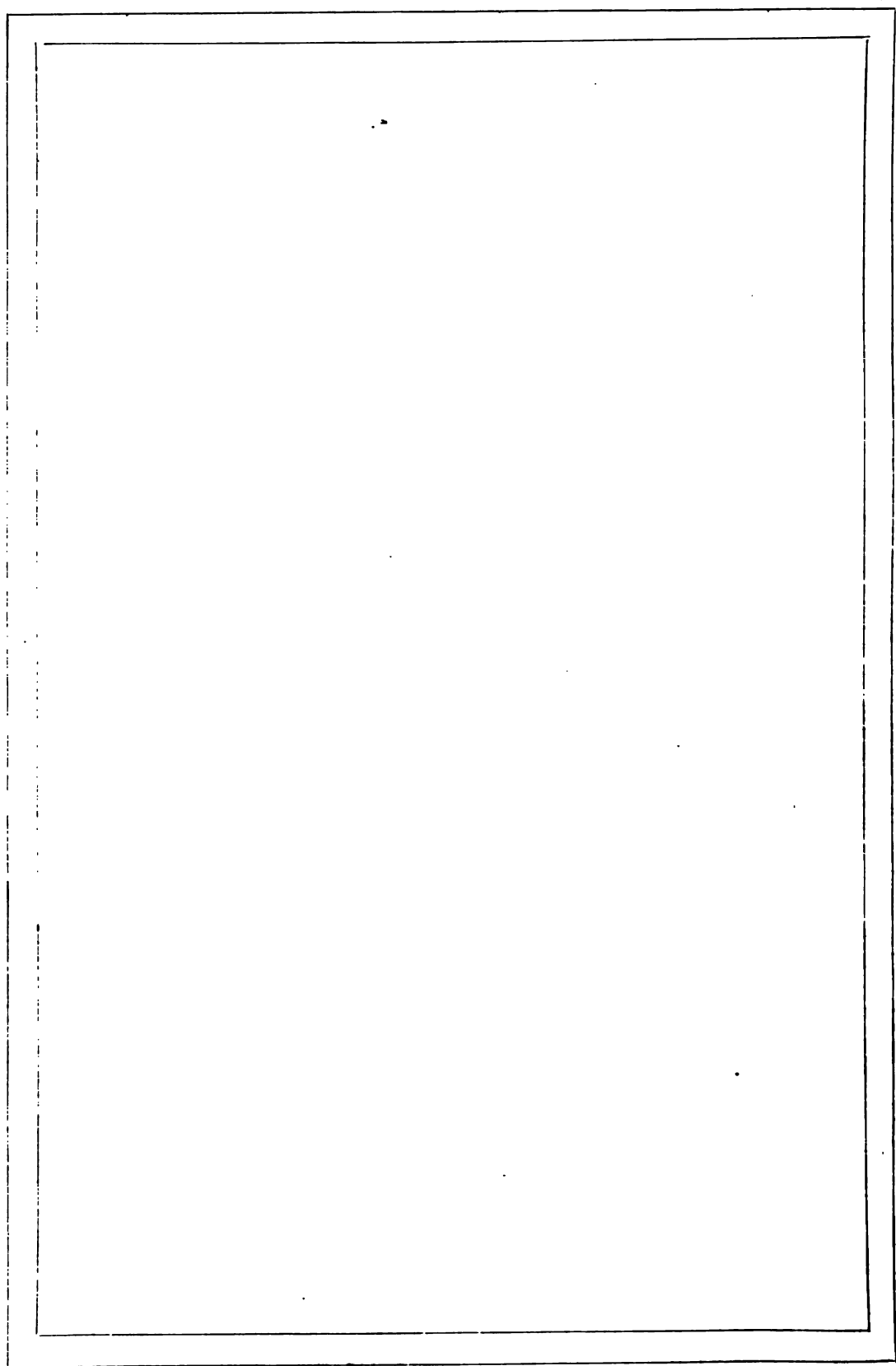
(*Jochs florals de 1875.*)

PÁGINA 373.

### La batalla d' Ilerda.

"*Lo liri de plata*, entre las 8 composicions que hi obtavan, s' ha adjudicat a la que ab lo número 457 y l lema *César y Pompeyo*, duí lo títol de *La batalla d' Ilerda*. Lo coneixement que demostra són autor de la historia romana y la gráfica expressió de algunas vigorosas imatges, aixís com la bellesa de sa concepció, han fet que l' Consistori li dissimulés certas inexactituts en algun de sos més atrevits conceptes poètics.

(*Jochs florals de 1875.*)



## ÍNDICE

PRÒLECH. . . . .	v
A Catalunya. . . . .	xiii
Introducciò. . . . .	xvii
Lo baster del Esquirol. . . . .	5
Cançó. . . . .	10
Lo torrent. . . . .	11
Las flors del amor. . . . .	16
A la bandera d' Italia . . . . .	16
La monja. . . . .	17
Lo rey prèsoner. . . . .	21
Lo llaç blanch. . . . .	24
La salzereda. . . . .	25
Lo confès. . . . .	29
A ma filla. . . . .	32
Neguit de rey. . . . .	33
Un dia més. . . . .	40
Las tres rosas. . . . .	41
La bomba. . . . .	46
Fortuny. . . . .	49
Lo vell. . . . .	55

Lo tartaner.	57
Gelosía.	62
Lo pardal.	63
Lo relotje de sol.	65
Lo llenyater.	70
La mort del laletá.	73
L' àngel de la guarda.	77
Lo nuvi del mar.	81
Los dos reys.	85
L' abadesa de Pedralves.	89
Las darreras paraulas.	92
Lo nunci.	95
Los catalans.	97
Seré mort..	103
Lo llamp.	105
Lo corder..	108
La creu del fossar.	113
La mort del Príncep de Viana..	116
La matança de Mesina.	121
Lo soroll de l' aygua..	126
Na Mercadera.	129
Marxa fúnebre..	134
Los fills de Catalunya.	137
¡Plors al cel!	144
Los Pirineus.	145
¡Per un clavell!	151
Los rahims.	153
L' òliva.	156
Lo poble.	157
Lo meu pler.	160
Lo plor de la madrastra.	161
Lo llech.	167
Los set pecats.	169
La ramor de l' ona.	174
La passió..	177
Los carboners.	181
Un raig de lluna.	185
Lo rosari.	189
Un somni..	192
Las Parcas.	193

Lo fadrí sastre.. . . . .	196
Lo tamboriner.. . . . .	199
Lo sagrament d'en Jofre.. . . . .	201
Lo jardiner.. . . . .	207
La sardana.. . . . .	209
Los dos nuvis.. . . . .	213
¡Avant!.. . . . .	217
La cançó del plomall.. . . . .	222
Poblet.. . . . .	225
La mort del sol.. . . . .	231
La Poesia.. . . . .	233
Mon relotje.. . . . .	237
Lay.. . . . .	240
La cançó dels aucells.. . . . .	241
Cançó del foll.. . . . .	245
La vida.. . . . .	248
Los companys de Sertori.. . . . .	249
Lo rector de Santa Pau.. . . . .	253
Sibila.. . . . .	257
Lo juén del Call.. . . . .	261
Lo mantell de la reyna.. . . . .	265
A la mort.. . . . .	270
Lo rossinyol de la Devesa.. . . . .	273
La captiva.. . . . .	278
Lo pacte de Pedrulves.. . . . .	281
La ferrera del Firal.. . . . .	289
Desitj.. . . . .	293
Encara.. . . . .	296
Lo buch fantasma.. . . . .	297
Marit y muller.. . . . .	300
Nit d'amor.. . . . .	301
La bruixa.. . . . .	304
La bandera de Santa Eularia.. . . . .	305
Endevinalla.. . . . .	312
Lo telégrafo.. . . . .	313
Lo que diu la enclusa.. . . . .	317
Lo Mercadal.. . . . .	321
Los dos vells.. . . . .	327
Funerals de Cèssar.. . . . .	329
Nit de bodas.. . . . .	332



Lo joyell. . . . .	335
Lo barber de la Bòria. . . . .	337
La relliscada. . . . .	342
Lo darrer gironí. . . . .	345
Las cireras d'arbós. . . . .	349
La ermita del bosch. . . . .	352
Lo sacrament d' Aníbal. . . . .	353
¡Què hi fa!. . . . .	358
Los llenyaters. . . . .	361
La hostalera. . . . .	367
¡Tant se val!. . . . .	369
La batalla d' Ilerda. . . . .	373
Lo relotjer. . . . .	377
Lo riu. . . . .	381
Darrera cançó. . . . .	382
Judicis dels Consistoris. . . . .	385









JUL 9 - 1956

